

# LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

ABONAMIENTO EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

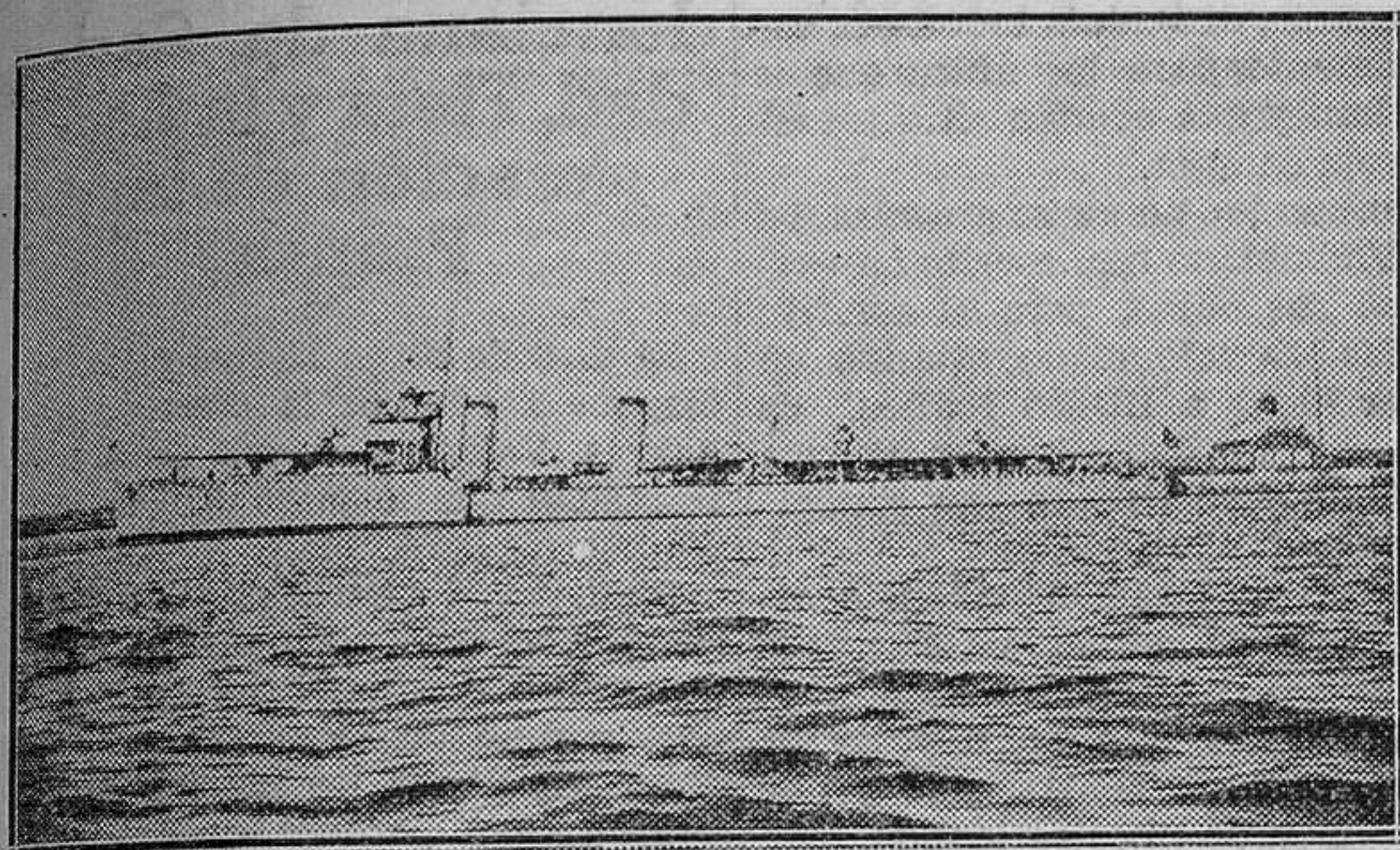
REDACCION Y ADMINISTRACION: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

## Nuestros barcos de guerra

### El destructor «Lepanto»

Aunque no sea en cumplimiento de una misión militar propia de su carácter, hay que reconocer como nota simpática, la presencia de un barco de guerra en el puerto de una ciudad que celebra fiestas. Y, además, responde a una inalterable costumbre española. Este año le ha correspondido al destructor «Lepanto» permanecer en aguas de Valencia durante la Feria. Fondeó el día 20 y estará aquí hasta el final de las fiestas. El «Lepanto» es uno de los siete

contratada, superada en pruebas (39'46 alcanzó el «Cervantes» argentino); consume combustible líquido, del que pueden llevar a bordo 540 toneladas y su radio de acción o autonomía es de 4.500 millas navegando a razón de 14 nudos. Su armamento consiste en cinco cañones de tiro rápido de 120 milímetros, uno antiaéreo de 75, dos lanzadores de cargas de profundidad contra submarinos, cuatro ametralladoras y dos juegos de tubos lanzatorpedos triples



El destructor «Lepanto»

de destructores del mismo tipo actualmente en servicio, completándose la serie con otros siete en construcción; total, catorce unidades modernas, construidas todas en Cartagena, que se denominaron oficialmente «conductores de flotilla», pero como en realidad carecemos de flotillas, han recuperado la clasificación, menos pretenciosa, de destructores, hoy en boga en las flotas extranjeras de categoría.

Los compañeros del «Lepanto», ya terminados, son los «Barcáiztegui», «José Luis Díez», «Almirante Ferrándiz», «Churrucos», «Alcalá Galiano» y «Almirante Valdés», todos los cuales han visitado nuestro puerto en otras ocasiones. El «Barcáiztegui», botado al agua en 1926, es el primero de la serie.

En construcción se hallan los «Almirante Antequera», «Almirante Miranda», próximos a ser en-

de 53 milímetros. Su dotación consta de 120 tripulantes.

Manda el «Lepanto» el capitán de fragata don Ramón Agacino y Armas, uno de los oficiales más ilustrados de nuestra Armada. El segundo comandante es el teniente de navío don Juan Antonio Gerner y Cuadrado, y completan el cuadro de oficiales los alféreces de navío don Ignacio Alfaro Fournier, don José Garcés López, don Manuel Núñez Rodríguez, don José Fernández Cantalejo y don José Vague Pérez; capitán maquinista don Jerónimo Balsalobre y Peñalva y capitán de Intendencia don Ramón del Río y Pérez Caballero.

Se puso la quilla del «Lepanto» el 19 de Julio de 1928, se botó al agua el 9 de Noviembre del mismo año y fué entregado a la Marina el 7 de Agosto de 1930.

El destructor «Lepanto» es el tercer navío de guerra que ha os-

## Del día

### El bloque de cemento

A pesar de todas las diferencias que separan a republicanos y socialistas del bloque, la unión más compacta se produce siempre que se trata de algo que puede poner en peligro su estabilidad en el Poder.

En la sesión parlamentaria del miércoles volvió a echarse mano del «quorum». Hubo sus dudas sobre si podrían reunir suficientes votos para lograrlo, dadas las diferencias entre socialistas, puestas de manifiesto por los señores Largo Caballero y Besteiro, las discrepancias entre algunos prohombres del partido radical socialista, y los puntos de vista políticos contradictorios entre las agrupaciones que integran el bloque. Pero ante el temor de un fracaso, que pudiera ocasionar la caída del Gobierno, apretáronse todos como un solo hombre para reunir los sufragios suficientes y aprobar el proyecto, el que trabajosamente se iba votando por artículos.

Resulta, pues, que la inmensa mayoría de los diputados, y de los más significados del bloque, disienten de la política que se viene siguiendo, y así lo expresan constantemente, no ya sólo en los pasillos del Congreso, en las redacciones de los periódicos y en las tertulias políticas, sino por boca de alguno de sus prohombres en los discursos de propaganda política a que dedican sus actividades los domingos; pero ello no es obstáculo para que a la hora de poner remedio a los males de que se quejan, consoliden, con sus votos, esa funesta orientación de los gobernantes, y esto constituye uno de los más grandes contrastes que puedan ofrecerse; es causa de que el país cada día viva más desengañado de la sinceridad de esos «redentores» del pueblo. Y de esta suerte vamos caminando hacia la hora de la verdad, que está llegando a pasos de gigante, quieran o no esos bloquistas, los cuales pretenden que sea su política tan consubstancial con el régimen, que cualquier censura dirigida contra ellos, se considere orientada contra la República.

Z.

## «MINIATURAS»

Por T. Llorente Falcó

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.

otro. Dicho «Lepanto» visitó el puerto de Valencia en Mayo de 1858, formando parte de la escuadra al mando de don Juan de Dios Sotelo, que condujo a los Reyes doña Isabel y don Francisco de Asís. Los demás navíos de la escuadra eran el «Rey Francisco de Asís», fragatas «Petronila», «Perla» e «Isabel II» y siete vapores de ruedas.

El segundo «Lepanto», botado al agua en Cartagena en 1893, era un crucero del tipo del infortunado «Reina Regente», construido en Inglaterra y perdido con toda su tripulación en el Estrecho de Gibraltar el año 1895, y del «Alfonso XIII», también construido en Cartagena. Este y el «Lepanto» puede decirse que nacieron muertos, porque la trágica experiencia del «Regente» demostraba su inestabilidad.

## Informaciones comentadas

### Ante la Conferencia Panamericana

Harto preocupada Europa con sus problemas económicos y mirando a América conturbada por angustias semejantes—de España no se diga, abstraída como está, enteramente, en las incidencias de su política interior, con su atavismo incorregible de guerra civil—, apenas ha reparado en los preparativos de la Conferencia Panamericana que ha de reunirse próximamente en Montevideo, y en la que habrá la novedad de que, a petición de Méjico, se propondrá una demanda a Canadá—colonia inglesa al cabo, aunque casi nominalmente ya—para que se incorpore al bloque de Estados independientes situados en el Continente americano. Habrá, acaso, alguna novedad más, puesto que el último tema que ha de discutirse en la Conferencia de Montevideo se refiere textualmente a la «adhesión al bloque panamericano de Estados no-americanos... ¿Qué Estado, sino el español, puede, desde fuera territorialmente del Continente, incorporarse a la definición y a la acción de una política exclusivamente americana?

Se ha trazado el programa de la Conferencia de Montevideo en una reunión celebrada en Washington, que presidia el ministro de Uruguay, y a la que asistían los representantes del Brasil, Chile, Perú, Méjico, Colombia, Guatemala, Nicaragua y el secretario de Estado yanqui M. Hull.

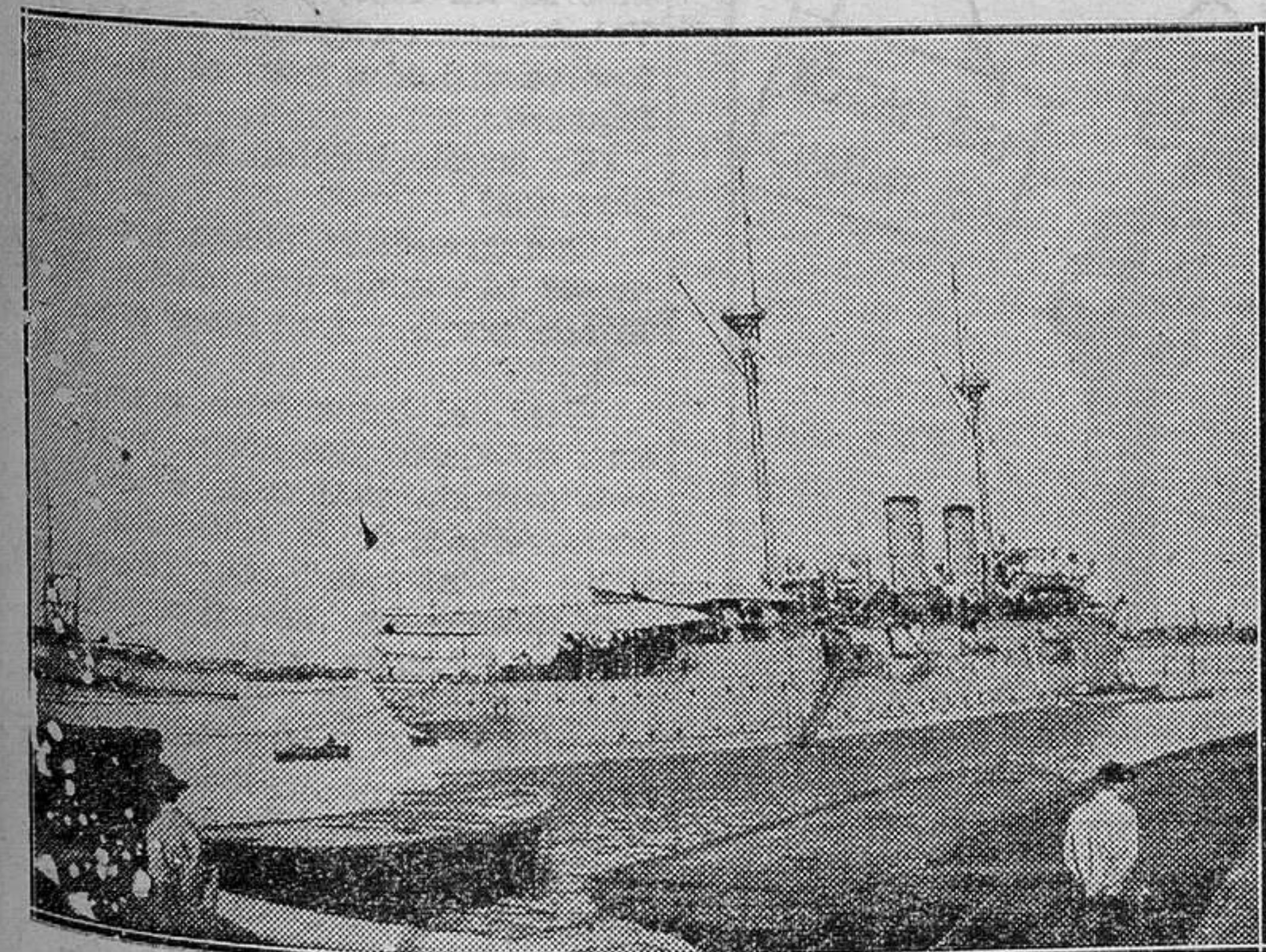
Leyendo este programa, imaginamos que, como ya ha parecido verosímil y posible, se constituya en el Continente Americano una nueva Sociedad de Naciones, no ya suplementaria de Ginebra, sino frente a Ginebra y contra Ginebra. Una Anti-Europa, que tendrá la suprema fuerza que falta a la Sociedad de Naciones, surgida de los Catorce Puntos del presidente Wilson: la adhesión y la incorporación oficial de los Estados Unidos. Acaso, todo el problema y todo el porvenir del Panamericanismo radique en este enigma. «El día que la actual Unión Panamericana de Washington se trueque de Oficina oficial, que es hoy, al margen del Gobierno, del Parlamento y de la Administración federal de Washington en organismo oficial, como la Sociedad de Naciones de Ginebra, ¿no recatarán los Estados Unidos su incorporación en la Sociedad Panamericana, y aun la negarán abiertamente, como negaron el Tratado de Versalles y el organismo internacional que surgía de su texto, después de ser sus inspiradores y casi totalmente sus hacedores?

Para el Congreso yanqui, los Es-

tados Unidos deben conservar en toda ocasión, y para siempre, el fuero que se han arrogado de conservar las manos libres, quedando desligados de todo compromiso o deber internacional. En el momento preciso, cuando parece conveniente y fructuoso, envían observadores o testigos a la Sociedad de Naciones de Ginebra; toman parte en aquellas comisiones o asuntos que importan al interés yanqui; intervienen en los pleitos que quedan de la guerra, sacándoles de la Sociedad de Naciones, que se creó para resolverlos, y llevándolos a diversas conferencias de Lausana, La Haya o Londres; presentan planes suyos, de Dawes o de Young, para regularizar el pago de las deudas contraídas en el tratado de Versalles, que no fué ratificado por su Congreso ni sancionado por su presidente. Cuando se ven prósperos, presencian impasibles el doloroso espectáculo de Europa en ruinas y en escombros, y cuando la adversidad hace la justicia de tocarles también en su economía y trocar en pobreza su opulencia, llaman a capitular a los gobernantes de Europa y los hacen desfilar, uno a uno, por la Casa Blanca, pidiéndoles las soluciones que no encuentran ya en sus propios recursos. Y Europa consiente esta política arbitraria y equívoca y tolera que los Estados Unidos no estén ligados al resto del mundo por ningún deber contractual, forzado y forzoso, y puedan tener para cada problema del mundo la intervención precisa que les place, les acomoda y les conviene. Sin duda, para los historiadores del porvenir, la más curiosa indagación que se podrá hacer en nuestra época, será la de depurar las causas de esta sugestión ejercida por los Estados Unidos en el mundo, con la que salvan toda libertad para ellos e imponen todo deber a las naciones de Europa, como si todas ellas, aun las llamadas históricamente «grandes potencias», fueran Estados menores, y en tutela.

La realidad es de tal suerte, que cabe preguntar, si no conservarían los Estados Unidos, y aun impondrán, esta misma independencia y libertad de todo compromiso el día en que el Panamericanismo, abandonando el teoricismo, un tanto ateneístico de sus Conferencias ambulantes, se concrete y defina en un Estatuto, un organismo y una acción como las que el ideologismo y arbitrarismo del presidente Wilson obligó a Europa a crear en Ginebra.

La Conferencia de Montevideo va a actuar doctrinalmente como una Sociedad de Naciones, discutiendo, en realidad, no problemas de aislamiento de América y de singularidad de América, sino todos los problemas que conturban al mundo y que, mejor o peor, vienen estudiando con toda suerte de técnicos, sociólogos y políticos teóricos el complejo organismo de Ginebra, con sus ramificaciones de La Haya y Basilea, y que en estos días mismo se estudian en Londres: «Organización de la paz, comprendiendo el pacto Briand-Kellogg y el procedimiento de conciliación; problemas de derecho internacional de asilo y extradición (¿no es el sentimiento fascista y dictatorial quien promueve este tema, no americano?), derechos políticos y civiles de la mujer; cuestiones económicas y financieras, comprendiendo la estabilización de los cambios, el arbitraje comercial, los contingentamientos, los derechos de Aduanas y las barreras tarifadas; problemas sociales tales



El antiguo crucero «Lepanto»

regados, y los «Gravina», «Escalante», «Ulloa», «Jorge Juan» y «Cisneros».

Idénticos a ellos son los «Cervantes» y «Juan de Garay», vendidos a la República Argentina.

Las características principales de estos buques, son las siguientes: 1.500 toneladas de desplazamiento, 101'5 metros de eslora, 4'65 de manga, 6'2 de puntal y 2'9 de calado; aparato motor, dos grupos de turbinas Parsons de 22.000 HP. de potencia, dos hélices, 34 nudos de velocidad máxima.

como habitaciones obreras, seguros sociales, Oficina del trabajo de Ginebra, etc., etc. (en estos etcéteras debe de estar enmascarada la jornada legal de 30 horas, que amenaza con nuevos encarecimientos a la producción yanqui); la cooperación intelectual; las vías de comunicación; navegación fluvial, ferrocarriles, aviación, y, finalmente, las Conferencias interamericanas...

¿La casi totalidad de este programa no puede trasladarse sin que pierda su significación, a una Conferencia Panamericana o Panasiática y aun casi Panafriicana? Ciertamente cada problema de esos tiene un aspecto americano, una acomodación a los intereses de cada país americano; pero por su generalidad en el mundo no tendrán solución parcial para un solo Continente. Ese ha sido el error yanqui que ha despeñado a los Estados Unidos, desde su opulencia de 1920, a la crisis angustiosa y a las escaseces de 1932.

En verdad, a la Conferencia de Montevideo se lleva un espíritu nuevo que no está declarado en el programa concertado en Washington. En la Casa Blanca hay un pensamiento distinto del que Hoover impusiera en Nicaragua, en Haití, en Chile, en toda América. Se reveló el día 12 de Abril pasado, en la celebración del Día Panamericano. "El americanismo— declaró Roosevelt en el discurso que pronunció en la Unión Panamericana— debe edificarse sobre la confianza". Y luego formuló la petición a todos los Gobiernos americanos allí representados de que "se muevan prontamente para eliminar las barreras comerciales interamericanas". "De pie— escribía un cronista de aquella fiesta—, ante la gran mesa de nogal de la República Dominicana, el presidente Roosevelt, rodeado de las Misiones de las otras veinte Repúblicas, pidió a sus Gobiernos iniciar pasos para abolir todas las barreras artificiales e innecesarias que ahora obstruyen la saludable corriente del comercio entre los pueblos de las Repúblicas americanas". Ciertamente, que escuchando estas palabras es forzoso recordar que esta misma demanda, que en este día se ofrecía como aspecto nuevo y singular del Panamericanismo, se ha formulado a los Estados de Europa y aun a los de la costa asiática en el Pacífico, no por una comprensión nueva de la doctrina de Monroe, sino porque a medida que la facilidad de comunicaciones va acercando unos a otros los Continentes, los problemas nacionales se truecan en problemas mundiales en las manos de los gobernantes.

Bien se ve—hablaré de esto en otro artículo—que en la concepción de Roosevelt, al imaginar nuevos modos del hispanoamericanismo, se rompen los moldes de una doctrina particularísima y se confiesa que somos vecinos, no de Continentes, sino del ancho y espacioso mundo...

DIONISIO PEREZ

En Montevideo a 11 de Junio. (Prohibida la reproducción.)

### En el Día de la Música Valenciana

El espíritu musical de nuestra tierra es algo que persiste a través de los tiempos, y que permanecerá mientras las gentes se sientan bien hijas de su país. Las circunstancias accidentales de algunos momentos, los cambios e influencias que produce la ciudad, pueden incluso modificar las legítimas manifestaciones del alma musical valenciana y hasta pueden desfiguradas o ahogarlas por algún instante. Pero ello no siempre llega a ser definitivo; sucede con esto como con la tierra en invierno, el cual parece haber matado la germinación, y sin embargo ésta permanece latente, y cuando vuelve el beso tibio de la primavera reviven los gérmenes y surgen plantas y flores ofreciendo sus alegrías a los asombrados ojos. Así también sucede con la música. Influencias de frialdad agostadora parece que la van a matar; el cínico "couplet" de la ciudad, el maquinismo que mata ensueños, la vida económica preponderante, todo parece ir contra la música, para degenerarla primero y arrojarla después a lo muerto. Pues bien; ¿no renace la música, y renace

merced al sentido popular, que conserva en su alma toda la efusión del sentir de raza y la expresa prodigiosamente en cantos inimitables. En vano se quiere apoderar de estos elementos la explotación espectacular; ello es como las aguas de gran río que pasa por la ciudad: están sucias, contaminadas, pero id a las fuentes, a los manantiales montañosos y allí veréis aquella agua purísima, apagadora de nuestra sed, dejando ver en el fondo de su brotar las piedrecitas blancas como marfil...

La música popular es, ante todo, canción. El canto es el aspecto más noble de la música, y los grandes pueblos han manifestado precisamente su alma por sus bellos cantos populares.

También los instrumentos pueden tener estilo racial, y ciertamente son los más bellos. En tiempos de sensibilidad embotada por las brutalidades de los hechos, por la violencia del vivir, hasta las artes se contaminan para ir luego decayendo. Sólo el espíritu de la raza, incorporado a una cultura propia, salva del mal, y así ocurre con la música.

En Valencia son muchas las causas de toda suerte que se oponen a la libre expansión del alma nuestra, siendo las peores aquellas que precisamente se figuran ser irradiación de esa alma: espejismo difícil de hacer comprender y más difícil aun de rectificar. Pero confíemos en que el fondo del alma popular tiene la virtud de ser como el sol, depurador y fortificador, y a él acudiremos, sobre todo a sus canciones auténticas, para que haya una vigorosa, floreciente, sana, bella escuela de música y músicos valencianos.

E. L. CHAVARRI

### Un aniversario

Hace doce años que se implantó el régimen legal de Retiro obrero obligatorio, por el cual, sin haber llegado al periodo de pensiones, van entregados a los afiliados que han cumplido los 65 años, más de cuarenta millones de pesetas.

El aniversario coincide este año con la reciente aprobación de los Convenios internacionales, que serán base para la reforma y engrandecimiento de este primer seguro social obligatorio.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

## En el Palacio de la Generalidad

### La Comisión gestora pro Estatuto se adhirió ayer al homenaje del Libro

Fué una fiesta muy simpática la organizada por la mencionada Comisión gestora del Estatuto Regional, asociándose al "Día del Libro", organizado por los elementos de "Actuación Valencianista", en la Semana que se está celebrando estos días.

Ocupó la presidencia el de la Comisión gestora, don Juan Calot, presidente de la Diputación, teniendo a su derecha a don José Guardiola Ortiz, ilustre alicantino, actual gobernador civil de Valladolid; don Julio Just Gimeno, diputado a Cortes y celebrado escritor valencianista, y don Francisco Figueras Pacheco, cronista de la ciudad de Alicante; y a su izquierda, a don Joaquín Reig, presidente del Centro de Actuación Valencianista, y don Luis Revert, cronista de la ciudad de Castellón. También ocupaban sitios en el estrado los señores Llerandi, Aragón, Galán, Gil Quinzá, Buixareu, Primitiu, Tetuá y otros que sentimos no recordar.

En el testero de la presidencia lucía la "Senyera", nuestra venerada enseña.

Abierto el acto por el señor Calot, tras breve preámbulo concedió la palabra al señor Reig, quien dirigió una salutación a los representantes de Castellón y Alicante, diciéndoles que ellos en este Palacio de la Generalidad no son unos forasteros. Fué muy aplaudido.

Seguidamente el señor Calot hizo la presentación de don Francisco Figueras, quien con frase apasionada refirió a varios ilustres alicantinos que con sus obras han influido en la cultura patria, haciendo especial mención de "Azorín". Fué interrumpido varias veces durante su bella disertación por calurosos aplausos.

A continuación el señor Revert habló en nombre del Ayuntamiento de Castellón, cuya representación ostentaba, diciendo que el señor Calot ostentaba también la de su colega de Castellón, mostrándose amante de la unidad valenciana, a cuyo fin trabajan con fe y ardimiento. Citó nombres de ilustres hijos de Castellón, que con sus obras han dado también esplendor a la cultura valenciana, terminando con un bello párrafo de exaltación valencianista, que arrancó una ovación al público.

Seguidamente el señor Calot presentó y concedió la palabra a don José Guardiola, que al levantarse a hablar fué recibido con grandes aplausos.

Comenzó diciendo que es la primera vez en su vida que hablaba el valenciano en público y pidió perdón si no sabía expresarse bien.

Con sentidas palabras, después de un corto preámbulo, hizo historia de la vida y costumbres de Gabriel Miró, cantando las bellezas literarias de su prosa admirable, diciendo que escribía sus obras rodeado de su madre, su esposa y de sus hijas, las cuales trabajaban junto a él, guardando un silencio religioso y, al final, leía sus escritos a la familia, sus primeros admiradores, y los leía de tal forma como no lo había oído leer jamás.

Terminó su relato leyendo unas cuartillas, que agradaron extraordinariamente, siendo calurosamente aplaudido.

Después hizo uso de la palabra don Julio Just, para hablar de la obra de Blasco Ibáñez.

El señor Just empezó diciendo que su discurso, dirigido a todos, era especialmente para los niños, que le escuchan y que ocupan sitio preferente en la sala.

Dijo que los hombres grandes del País Valenciano han escrito en castellano sus obras, pero el espíritu de ellas era valenciano, citando en primer lugar a Blasco Ibáñez, de quien dijo no debía hablar, porque sus obras y su cultura son conocidas en todo el Universo.

Citó la fecha de la decadencia valencianista, al perder los Fueros y nuestra personalidad en los campos de Almansa, y dijo que a pesar de tantos años de centralismo y de prohibición de nuestra lengua, ésta subsiste, como nuestras costumbres, que están arraigadas en el corazón de todos los valencianos.

Habló de los Estatutos, que cada país debe hacer según sus costumbres y no copiados.

Dijo que los niños van a la escuela, donde se les enseña en castellano, que es una lengua desconocida para ellos, pues en casa y en la calle hablan la lengua vernácula y, por lo tanto, la educación no es eficaz.

Dijo que España no puede ser unitaria, porque todos los países de que está compuesta mantienen su lengua y sus costumbres.

Añadió que hay que hacer una escuela valenciana mejor que la castellana, a pesar de que reconozca valencianos que supera y unos libros los castellanos, terminando con un párrafo muy bello dirigido a los niños. Fué muy aplaudido.

El señor Calot resumió todos los discursos, y dijo que la Diputación valenciana se ocupa con cariño de tará un crédito para este fin y para hacer una verdadera Gramática valenciana.

Terminó con un ¡viva Valencia llulle!, que fué contestado por el público entre frenéticos aplausos.

Seguidamente terminó el acto, dentro del mayor entusiasmo.

Eran las dos de la tarde. La mayoría de los asistentes se trasladaron al Ayuntamiento para visitar el Archivo Municipal.

El señor Buixareu, presidente del Centro de Estudios Económicos, entregó una cantidad en metálico a los directores de la Casa de Beneficencia y Misericordia, para que se costeara una merienda a los niños de ambos establecimientos que habían asistido al acto.

### La Asociación Valenciana de Caridad, Fleta y la Asociación de la Prensa

El divo de divos Miguel Fleta, se dispone a cumplir la promesa que hizo a Valencia a raíz de la enfermedad que le privó de actuar aquí.

Fleta va a cantar para la Asociación de Caridad, esa institución que tanto cuidamos los valencianos, porque en ella hallan remedio a sus penas los indigentes, los que padecen hambre.

El rasgo altruista y humanitario del mago de la voz, ha sido acogido con entusiasmo por la Asociación de la Prensa y a su cargo toma la organización del festejo en unión de Mariano Benlliure, que, con su valencianismo, ha intervenido eficazmente para que Fleta cumpla estos días su deseo de ofrendar a Valencia desinteresadamente y a los pobres su arte incomparable.

A la generosidad del maño sabrá corresponder Valencia con la nobleza que le caracteriza.

La Asociación de la Prensa, con el insigne Mariano Benlliure, se dispone a dar los mayores honores al acto que se prepara, y al efecto por hoy nos limitamos a decir deseosas:

Primera, que Migle Fleta cantará el próximo día 1.º de Agosto en los Viveros la obra en dos actos de Serrano, "La Dolorosa", en unión de nuestra genial paisana Matilde Revenga, y segunda, que "La Dolorosa" será interpretada musicalmente como jamás se ha oído, por la Sinfónica Valenciana, compuesta de 80 profesores dirigidos por el maestro Izquierdo.

¿Es acontecimiento lo que preparamos?

¡Qué grandioso efecto producirá oír tan admirable música ejecutada por esa gran masa orquestal!

Fleta, el benemérito aragonés, está dispuesto esa noche a hacer otra ofrenda cual es la de cantar acompañado de la Sinfónica, "el adiós a la vida", de "Tosca", y otro número de la misma obra. Matilde Revenga cantará "la plegaria" de "Tosca", "Visi d'arte", y la Sinfónica interpretará "Nit d'albaes" y el preludio de "La Revoltosa". Todos queremos contribuir al rasgo generoso de Fleta, que cede sus honorarios para los pobres.

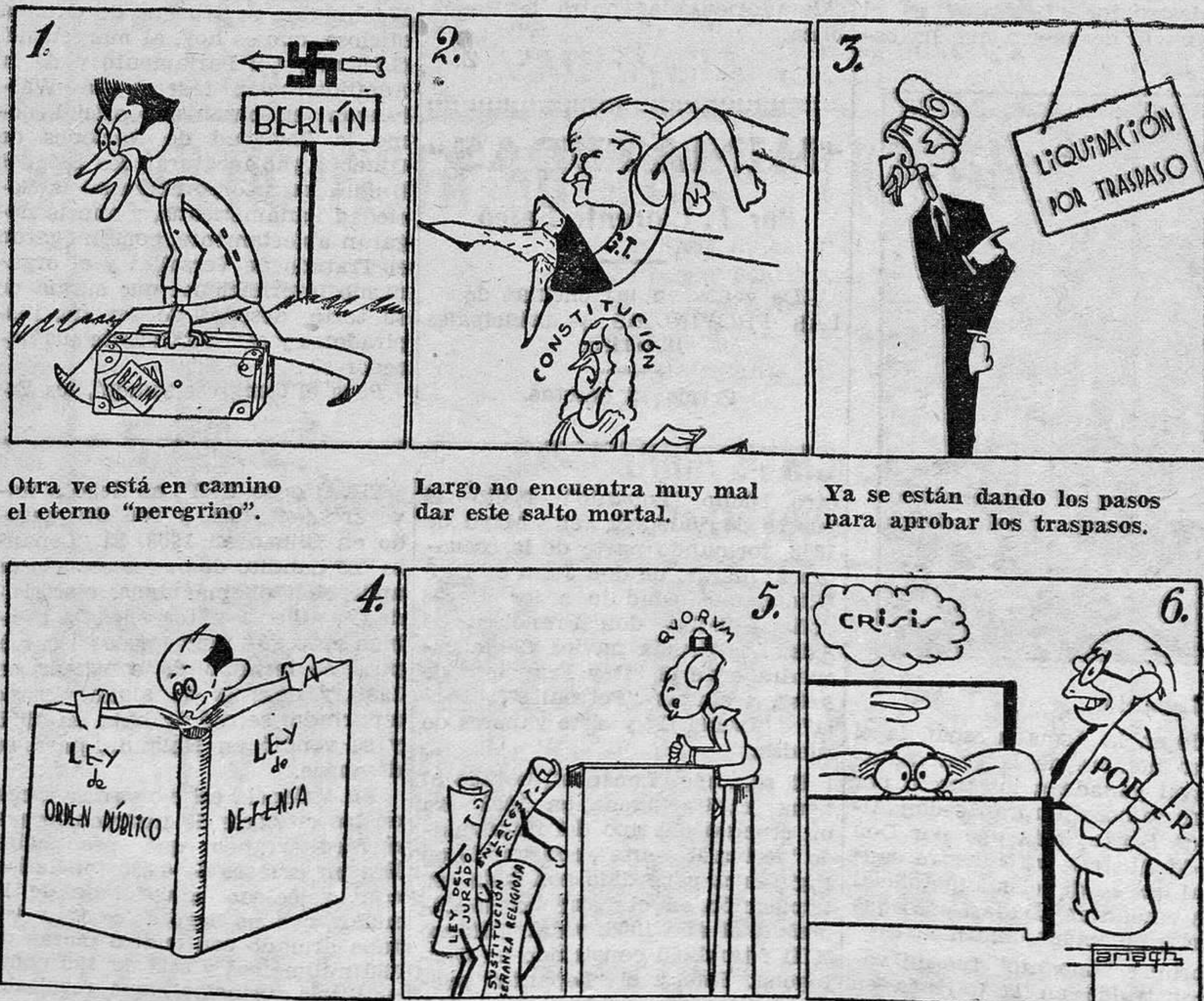
La temporada lírica de los Viveros se cerrará con broche de oro. Aragón y Valencia, unidos.

A los abonados se les reservarán sus localidades en la taquilla del teatro Principal, pudiéndolas adquirir el viernes y sábado hasta las doce del mismo día.

A partir del domingo se pondrán a la venta las localidades disponibles.

LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE "ANUNCIOS POR PALABRAS"

## Aleluyas al instante, de actualidad palpitante



Otra vez está en camino el eterno "peregrino".

Largo no encuentra muy mal dar este salto mortal.

Ya se están dando los pasos para aprobar los traspasos.

Desde ahora tiene Casares leyes de defensa, a pares.

Apenas el "quorum" pasa, se aprueban leyes en masa.

¿Hay crisis? ¿No la va a haber? ¿A ver si va a poder ser!

(Texto y monos de Panach.)

# INFORMACION LOCAL

**LOS CABALLEROS, DESPUES DE AFERRARSE, USAN NIEVINA MENTOLADA, Y LAS SEÑORAS, DESPUES DE LAVARSE, NIEVINA PERFUMADA. FARMACIA DE LA MORERA. PREPARADA A DIARIO**

**EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS—Alimento reconstituyente Farmacia P. Sta. Catalina, 4—Rol**

## NOTICIAS

Por un "lapsus" de pluma dijimos ayer que la Semana Cultural Valencianista había celebrado el "Día del Libro", en vez del "Día del Mestre". El del Libro se celebró ayer, y ello con especial brillantez, pues quiso asociarse la comisión gestora pro Estatuto organizando un acto en el antiguo salón del Palacio de la Generalidad, en el que tomaron parte representantes muy autorizados de Alicante y Castellón, como el cronista de la primera de las mencionadas ciudades don Francisco Figueras Pacheco, y el de Castellón, personalidad muy destacada en el campo valencianista, don Luis Revest, y otras distinguidas personalidades, como el alicantino señor Guardiola y el diputado señor Just, presidiendo el acto el presidente de la mencionada comisión gestora señor Calot. Por primera vez, después de varios siglos, en el Salón de Cortes del antiguo Palacio de nuestras libertades, reunióse representantes de las tres provincias hermanas y volvían a escucharse palabras encendidas en el más puro amor hacia la región, constituida bajo un régimen de autonomía muy distinto del que hoy tiene. Quisiéramos que el acto de ayer sirviera para dar impulso a las obras del antiguo Palacio, que si siempre tuvo una gran significación, en los momentos presentes adquiere aún mayor relieve.

Los elementos que se agruparon para celebrar la Semana Cultural, igualmente dedicaron el "Día del Libro" con diferentes actos, todos los cuales se vieron muy concurridos.

El buen recuerdo que dejó la corrida de toros del miércoles constituyó un buen reclamo para la de ayer, que estuvo muy animada de público. La afición no se vió defraudada.

Fu diputado a Cortes señor Gil Robles, que es un buen aficionado al espectáculo nacional, presenció ayer esta corrida acompañado de los señores Moral, Soto y otros amigos. El batallador diputado, que estuvo ayer en Valencia para concurrir a un Consejo, regresó por la noche a Madrid.

De los espectáculos nocturnos, nota saliente fué la tercera ópera del ciclo organizado por la Asociación de la Prensa. Se ejecutó "Carmen", por el segundo cuarteto contratado. La concurrencia fué meritísima y la interpretación que alcanzó la aplaudida obra del maestro Bizet, excelente. Fué un nuevo triunfo para la Asociación.

Tampoco faltó animación en el Real de la Feria, viéndose muy favorecidos todos los pabellones y organizándose en algunos de ellos animados bailes.

Nuestra primera autoridad civil ha comenzado ya a hacer las maletas. En la visita diaria de los periodistas al Temple, les dijo que ya tiene resuelta su marcha para los primeros días de Agosto. Lo que ignoramos, porque en esto se mostró muy reservado el señor Doporto, es quién ha de sustituirle. No se ha confirmado que viniera el gobernador civil de Canarias. Precisamente en los días que sonaba su nombre, publicaban los periódicos de Las Palmas noticias que no lo recomendaban como hombre exento de sectarismos.

Una noticia satisfactoria hemos de consignar, y de la cual damos detalles en otra sección. Se encuentra en Valencia una personalidad peruana que pretende entrar en conversación con la Unión Nacional de Arroceros para ver si es posible importar arroz valenciano a

aquel país y gestionar de los Astilleros valencianos planos y presupuestos de una flota con destino también al Perú. De dar resultado satisfactorio todo esto, la crisis económica que atravesase Valencia experimentaría algún alivio.

Anoche pudimos cenfirmar una noticia muy escueta que había comunicado nuestra primera autoridad civil a los periodistas, referente a la llegada de unos barcos de guerra italianos. Efectivamente, el día 1.º de Agosto fondearán en nuestro puerto cuatro magníficos cruceros tipo Washington, de diez mil toneladas, los cuales permanecerán en nuestras aguas dos días.

A bordo de estos barcos van cuatro mil hombres al mando de dos almirantes.

Es posible que venga también el embajador de Italia, con su esposa y el agregado naval de Italia en Madrid. Según nuestras noticias, se gestiona que dichos cruceros prolonguen su estancia en Valencia hasta el día 4, con objeto de que sus tripulaciones puedan asistir a la Batalla de Flores.

—Gorras y zapatillas de baño. Juguetes salvavidas. Madame X. Paz, 3

—Se encuentra estos días en nuestra ciudad una personalidad peruana que realiza interesantes gestiones en relación con importantes aspectos de la actividad valenciana.

Uno de ellos se refiere al arroz, y aunque todavía no sean más que conversaciones, el hecho de que existan revela una posibilidad: la de encontrar en la América española nuevos mercados consumidores de nuestra producción agrícola.

Otro es en relación con la construcción naval. El Perú, cuya extensión superficial es, según saben nuestros lectores, como tres veces la española, tiene una parte oriental cuyas relaciones con la parte occidental y con la Metrópoli son escasas, debido a la falta de medios de comunicación.

Esa comunicación, sin embargo, podría establecerse fácilmente, ya que tiene como ríos importantísimos como el Amazonas y el Marañón, que son navegables, y con barcos especiales, de construcción análoga a la que se proyecta para la expedición de Iglesias para la exploración Amazonas aguas arriba, se podría intensificar no sólo la comunicación, sino especialmente la vida comercial, que es la que mayor número de solidaridades establece, sino especialmente la vida comercial, que es la que mayor número de solidaridades establece.

La personalidad a que aludimos, tuvo noticia, no ya de la proyectada expedición, sino de que el barco para la navegación por dicho río se había de construir en nuestra ciudad con arreglo a unos planos y presupuestos que encajan perfectamente con las necesidades del Perú aludidas: y ha venido a Valencia para ponerse al habla con la Unión Naval de Levante, a la que ha pedido se remitan a su Gobierno planos y presupuestos para una flota comercial adecuada a la navegación fluvial de dicho país: al efecto, la primera entrevista con Unión Naval se ha celebrado ya.

Excusamos el encomio de lo que significaría para nuestra ciudad el buen fin de estas conversaciones, pues además de significar trabajo abundante, hay otro aspecto que nos interesa resaltar, y es que dicha personalidad peruana ha venido a Valencia precisamente, atraída por el renombre de las construcciones que realiza Unión Naval de Levante, coronadas todas ellas por el éxito más feliz. Precisamente en la actualidad se encuentra en aguas valencianas un submarino extranjero que apenas entregado por la factoría que lo construyó, han tenido que traerlo a Valencia para que lo arreglen aquí, porque parece que no han quedado muy satisfechos de él.

El que en el Perú se haya pensando en España para atender sus necesidades comerciales, tiene además otra razón sentimental. Recordarán nuestros lectores que hace algún tiempo, España hubo de vender un cañonero a Bolivia: y una vez ultimada la operación, Es-

paña desistió para no dar medios de lucha a un país hermano, contra otro país hermano. El Perú agradeció esta deferencia con toda su alma, y al pensar en resolver el problema de sus comunicaciones interiores, quiso corresponder confiando a los obreros españoles esa obra de paz.

Nuestras noticias no llegan a más.

Vaya por hoy nuestro más cariñoso saludo para esa personalidad peruana que es ahora nuestro huésped, y al que deseamos toda suerte de bienandanzas.

Que el éxito más feliz acompañe la gestión comenzada.

—FAJAS "MADAME X", Paz, 3.

## En el Gobierno civil

EL GOBERNADOR NOS ANUNCIO QUE NOS DEJA

Ayer mañana, a la hora de costumbre, recibió el señor Doporto a los periodistas, a los que manifestó que había recibido un telegrama anunciándole que los próximos días 1 y 2 de Agosto, con motivo de la llegada a nuestro puerto de dos cruceros italianos de la primera escuadra de aquella nación, vendrá a Valencia el embajador de Italia en España.

Luego dijo que el próximo domingo o el lunes dejará Valencia, para marchar a Madrid.

Preguntamos si conocía quién era su sustituto y contestó negativamente.

Insistimos en si antes de marchar llegaría la persona a que tiene que resignar el mando, a lo que contestó solamente que él saldría de nuestra ciudad el día que había dicho.

Así, pues, al señor Doporto le queda de estar entre nosotros sólo tres días, a lo sumo cuatro.

## II Semana Cultural Valenciana

### «Día del Libro»

Por la mañana los asambleístas se reunieron en el domicilio social del "Centre d'Actuació Valencianista" en donde el culto y activo bibliotecario don Rafael Raga Miñana les explicó minuciosamente la significación de los interesantes libros reunidos en "L'Exposició del Llibre Valencianista" que el Centre ha organizado para este día.

Seguidamente los asambleístas visitaron la biblioteca de nuestra Universidad Literaria, en donde fueron cordialmente recibidos por el bibliotecario de la misma, don José María Ibarra Folgado, que les enseñó las joyas bibliográficas que posee nuestro primer centro docente, extendiéndose en consideraciones sobre el valor diplomático y cultural de los valiosos códices.

A continuación, los asambleístas se dirigieron al Palacio de la Generalitat, asistiendo a la "Diada del Llibre Valencianista", organizada por la Comisión gestora del Estatuto regional, acto que en otro lugar del periódico reseñamos.

Finalmente, los asambleístas marcharon a la Casa Consistorial, en donde visitaron la exposición de los libros y manuscritos de la Biblioteca y Archivos municipales, que ha organizado el entusiasta y dinámico concejal valencianista don Enrique Durán y Tortajada. Los asambleístas demostraron su entusiasmo y felicitaron al presidente de la comisión de Monumentos por el éxito de sus actividades.

Por la tarde, en el salón de fiestas del Ayuntamiento, el culto publicista don Adolfo Pizcueta disertó acerca de las posibilidades del

## HILLMAN MINX 9 HP.

Salón familiar - Salón lujo

Club Salón - Carbodies 2 plazas

## HILLMAN WIZARD 75

Salón de lujo 5 y 7 plazas

## HUMBER

12 HP. - Salón de lujo

21 HP. - Snipe - Sport Salón

Exposición: GRAN VIA, 40 - Teléfono 12.466

libro valenciano. Expuso la obligatoriedad que tenemos de cultivarlo y protegerlo, y mostró su optimismo en los momentos actuales de renacimiento, que al ser nacional es cultural y es lingüístico. Refutó, entre los aplausos del auditorio, los argumentos que vulgarmente se oponen al libro valenciano. Se dice que el valenciano lo habla poca gente, pero la importancia de una lengua no depende del número de personas que la hablan, sino de la calidad de sus escritores y del número de sus lectores, y también los libros valencianos, además de las tres provincias, son leídos en Cataluña y en Mallorca.

La lengua literaria no es la vulgar; el valenciano no se aprende en la calle, sino en la escuela. Encajó la necesidad de una política cultural en nuestras Corporaciones públicas, elogiando el concurso convocado por la Diputación de manuales de Geografía e Historia valencianas. Expuso un programa editorial en el que se publicarían una serie de cuadernos de orientación valencianista, ya que para la formación de patriotas se requiere, además de sentimiento nacional, el conocimiento de nuestra grandeza; la reedición de nuestros clásicos y la traducción de las obras maestras de la literatura extranjera y de los valencianos castellanzados.

Alentó a todos los valencianistas a comprar los libros valencianos; estamos en una época de lucha, y así como es preciso hacer de todo en contra a veces de la vocación y de la aptitud, es necesario también comprar todas las publicaciones valencianas, para la protección de las letras patrias.

### PROGRAMA PARA HOY

#### «Día de la Música»

A las once del matí: Visita a la Exposició musical en la Societat Coral El Micalet, amb informació pel mestre En Miquel Asensi.

A les 12'30: Visita a l'Exposició d'Art dels socis del Centre d'Actuació Valencianista, en l'Ateneu Mercantil. Crítica pública per En J. Bort Vela.

A les set de la vesprada: Conferència sobre "La música valenciana moderna", per N'Eduard López Chavarri, interpretant al piano la senyoreta Tereseta Calatayud el següent programa:

"Dances", Cuesta; "Bagatela", Rodrigo; "Llauradores ballant", Palau; "Campanes", Palau.

Executant dos obres de violí el virtuós En Juan Alós.

A les deu de la nit: Gran concert musical per l'Orfeó Valencianista i l'Orquestra Valenciana de Cambra, en els Jardins del Rahal, atenció al següent programa:

Primera part: Orquestra Valenciana de Cambra; direcció, F. Gil. —"Recort del Sarao", Giner; "Impressions de l'horta", Cuesta; "Estival", Chavarri; "Romança", Gomá; "Rondó", Gomá.

Segona part: Orfeó Valencianista; direcció, V. Sansaloni. — "Cançó de renaixença", Monmeneu i Palau; "Collida de la taronja", F. Andrés; "Cançó estiuenca", Almela Vives i Gomá; "Triptic", M. Palau.

Tercera part: Orquestra Valenciana de Cambra; direcció, F. Gil. —"Nocturn", L. Sánchez; "Cantic", M. Palau; "Final", M. Palau; "Cançoneta", J. Rodrigo; "Festes de poble", V. Asencio.

Nota: Las entradas para el concierto de la Orquestra Valenciana de Cambra se facilitan en el Centre d'Actuació Valencianista (Nicolás Salmerón, 13), al precio de una peseta.

Hui, a les set del matí, en el lloch social de la Societat Coral El Micalet (Institut Musical Giner), se inaugurarà el Museu Mestre Giner, figurant en ell valiosos records del gran mestre.

Queden invitats tots els socis i els invitats a la II Setmana Cultural Valenciana, organitzada pel Centre d'Actuació Valencianista, entitats i simpatizants.

## Notas políticas

La Juventud Central de Unión Republicana Autonomista celebrará el próximo domingo, en el teatro Apolo, un acto político, para inaugurar oficialmente los nuevos locales de dicha entidad. Tomarán parte en dicho acto los señores siguientes:

Don Teodoro López Sanmartín, presidente de la Federación de Juventudes; don Alejandro López; los diputados a Cortes don Gerardo Carreres, don Vicente Marco Miranda y don Braulio Alvarez, cerrando el acto el presidente del Consejo Federal y diputado a Cortes don Sifrido Blasco.

## Colonias escolares

La Junta provincial de la Lucha Antituberculosa recuerda a los familiares de las niñas que forman la Colonia Escolar de la Malvarrosa, que mañana sábado día 29, de seis a seis y media de la tarde, deberán presentarse en el Sanatorio de la Malvarrosa, con el fin de hacerse cargo de las niñas, toda vez que en esa fecha termina la estancia de 40 días señalada para la Colonia de referencia.—El secretario, Alvaro López Fernández.

## PUBLICACIONES

Hemos recibido un ejemplar de "Tarari", excelente revista de espectáculos y deportes que en Madrid dirige don León Vidaller y cuyo número correspondiente a la semana actual está dedicado a Valencia y su Feria.

Contiene originales interesantísimos e informaciones muy curiosas acerca de teatros, cines y variedades. Por ello alcanzará sin duda el éxito que merece.

# SECCION DE ESPECTACULOS

## APOLO

Hoy viernes, 10'15 noche: DEBUT Compañía frívola del teatro Cervantes, de Madrid — Primer actor y director: LINO RODRIGUEZ — Vedette: PEPITA HUERTA

## ESTRENO: ¡Cómo están las mujeres!

Humorada lírico-bailable en dos actos, de Francisco G. Loygorri y música del maestro Pablo Luna, en que toma parte toda la compañía.

## SUIZO

Hoy, a las 5'45 tarde y 10 noche:

### París Mediterráneo

por Annabella y Jean Murat. Completará el programa una película de largo metraje.

Lunes próximo: MONSIEUR, MADAME Y BIBI, por Mary Glory y René Lefevre.



A las 6 tarde y 10 noche: ¡¡Programa asombroso!! El espectáculo más ESPELUZNANTE que usted ha visto hasta ahora. Un drama de la naturaleza que jamás fué llevado a la pantalla. LA PARADA DE LOS MONSTRUOS. Completará programa: DE FRENTE, MARCHÉ, hablada en español, por Buster Keaton, Juan de Landa, Romualdo Tirado y Conchita Montenegro.

## TEATRO RUZAFÁ

Hoy, a las 5'30 tarde y 10 noche.

### AL COMPAS DE LAS HORAS

Deliciosa opereta

UNA CORRIDA DE TOROS, POR BELMONTE, MARQUEZ Y LALANDA

### LA DAMA ATREVIDA

(en español), por Luana Alcañiz, Ramón Pereda y otros.

## APOLO

Compañía frívola del teatro Cervantes de Madrid, dirigida por el primer actor

LINO RODRIGUEZ

Vedette: PEPITA HUERTA

DEBUT, hoy viernes, a las 10'15, con el estreno de la humorada de Francisco G. Loygorri, música de Pablo Luna,

## ¡Cómo están las mujeres!

Grandioso éxito de esta compañía

## GRULLATE CINEMA

Avenida de Nicolás Salmerón (junto al Gran Teatro) Aparato Orpheo Sincronico (sonoro) Programa para hoy

- 1.º Cómica, dos partes.
  - 2.º MONTE KAMET, narrada en español.
  - 3.º Dibujo.
  - 4.º VICTORIA Y SU HUSAR, por Ivan Petrovitch.
- Mañana: "Niebla", por Ladrón de Guevara y Ribelles; "El expreso del amor", por Roger Treinville. Excelente servicio de bar y café, a cargo de Bracafé y Cervecería El Águila.

## COLISEUM

Hoy, a las 5 tarde y 9'15 noche. TAXI, bonita comedia; DOS SEGUNDOS, formidable drama, por Edward J. Robinson; LA CASA ES SERIA, en español, por Carlos Gardel e Imperio Argentina.

## La ópera en los Viveros

### «Carmen»

Anoche, como siempre, gentío inmenso, infinidad de caras bellísimas, de trajes espléndidos, de animación y alegría.

Los aficionados, los dilettantes de cepa, por lo menos algunos de ellos, se quejaban de lo largo de algún entreacto y echaban la culpa a la inhabilidad de carpinteros y tramoyistas.

¡Aquellos tiempos del Teatro de Verano, en donde se representaba "La vuelta al mundo", con tantísi-



He aquí a la "Carmen" de anoche, Fidela Camiña, que supo interpretar de manera insuperable el personaje de la célebre novela de Marimée

(Caricatura de Panach.)

mas mutaciones, y no duraban los entreactos más de quince minutos!

Si, pero esto lo dicen sentaditos en su localidad, mirando al escenario apagado y sin fijarse en los alrededores. Salieran a dar una vuelta por los jardines, pasaran por los andenes, y quedarían estupefactos al ver aquella gloria de muchachas elegantes, aquellos pañolones de Manila, tan variados, tan ricos, tan armoniosos de colores; aquellos trajes vaporosos de verano, que tanta gracilidad y flexibilidad dan a las siluetas... Y entonces, aunque el entreacto durase una hora, parecería corto. Sin duda, uno de los éxitos de estas funciones de ópera, está en la distinción del paseo; y ello no es conseguir poco en los actuales momentos.

Por lo demás, "Carmen" se cantó con arreglo a los cánones. Tuvo una representación animada, lucieron los intérpretes, encontró el maestro Podestá movimientos y ritmos que de ordinario pasan amortiguados, y el conjunto fué muy equilibrado. Fidela Campiña lució su voz vibrante, de graves generosos; María Carbone culminó en la famosa romanza, que tuvo grandes aplausos. El tenor Melandri, de voz robusta y juego escénico adecuado; Blasiñi, el "Escamillo" elegante y bien cantado; todos los intérpretes, en fin, pusieron en juego sus facultades y las ofrecieron sin regateos. Fueron justamente ovacionados.

Los dos números de conjunto: el Septimino y el Quinteto célebres, tuvieron todo el movimiento justo y animado, de ópera cómica (no confundirlo con ópera bufonesca), que tan bien y tan graciosamente nos trasladaba al ambiente parisino de la época en que se estrenó "Carmen".

Lea usted LAS PROVINCIAS

## LIRICO

Hoy, a las 5'30 y 10 noche

Gran éxito de la gran producción "COLUMBIÁ".

## EL CORRESPONSAL DE GUERRA

La segunda gran producción de JACK HOLT, con Ralph Graves y Lila Lee.

En vista del éxito de AMIGOS O RIVALES, continúa en programa.

## Asociación de la Prensa Valenciana

Funciones de ópera en los Viveros DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

### Mañana sábado 29 BOHEME

por los eminentes artistas MARIA CARBONE, MORLANI, ANTONIO MELANDRI, PIERO BIASINI, CONRADO ZAMBELLI, CARLOS DEL POZO, FERNANDEZ y SERRETI.

### El domingo GRAN CONCIERTO HOMENAJE A WAGNER

150 profesores de la Sinfónica Valenciana, dirigidos por el maestro PODESTA.

El día primero de Agosto, a beneficio de la ASOCIACION VALENCIANA DE CARIDAD:

## LA DOLOROSA

por el eminente tenor

MIGUEL FLETA

y la diva valenciana

MATILDE REVENGA

La Sinfónica Valenciana con 80 profesores.

## Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY ESPAÑA

Valencia.

8: Apertura de la Estación. Día-hablo de Unión Radio Valenciana "La Palabra". Información de todo el mundo.

13: Apertura de la Estación. Audición variada.

13'30: Concierto por la orquesta Radio Valencia: "Grigri", obertura, Lincke; "Si eso fueran grupos", tango, Aréñel; "Las hilanderas", selección, Serrano; "Canzoneta", Filippucci; "Metropol", marcha, de Paul Cambios de moneda.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Programa variado de discos: "Gitanerías", pasodoble, Orué; "Guitarra mía", tango, Kepler; "Caprieuse", Elgar; "Chiquilladas", delis de los niños, patrulla infantil, Francés; "La cena de las burlas" (Ahí che tormento), Giordano; "Cádiz", Albéniz; "Serenata africana" (fox), Costa; "Lehariana", Geiger; "Las golondrinas" (Se reía), Usandizaga; "Nocturno número 2", Chopin; "Leyenda", Tschalkowsky; "Danza fantástica", Chabrier.

19: Cierre de la Estación.

21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.

21'15: Charla literaria, por Alf-ferher.

21'45: Selección de la zarzuela en un acto, letra de los señores Alvarez Quintero, música del maestro José Serrano, "El mal de amores". Noticias de última hora (servicio directo de Unión Radio Valencia, eventual).

23: Cierre de la Estación.

## TAURINAS

GRAN CONCURSO DE "FENOMENOS" VALENCIANOS.

Esta noche, a las once en punto, se celebrará en la plaza de Toros una novillada de concurso entre futuros "fenómenos" valencianos que se disputarán un capote de paseo.

Precios populares: 1'50 la general y una peseta la especial para señoras, niños y militares sin graduación.

## Cartelera

APOLO.—A las 10'15 noche: ¡Cómo están las mujeres! (estreno). GRULLATE CINEMA.—A las 10'15 noche: Cine sonoro. RUZAFÁ.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro. CAPITOL.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro. LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro. SUIZO.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro. COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro. GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.



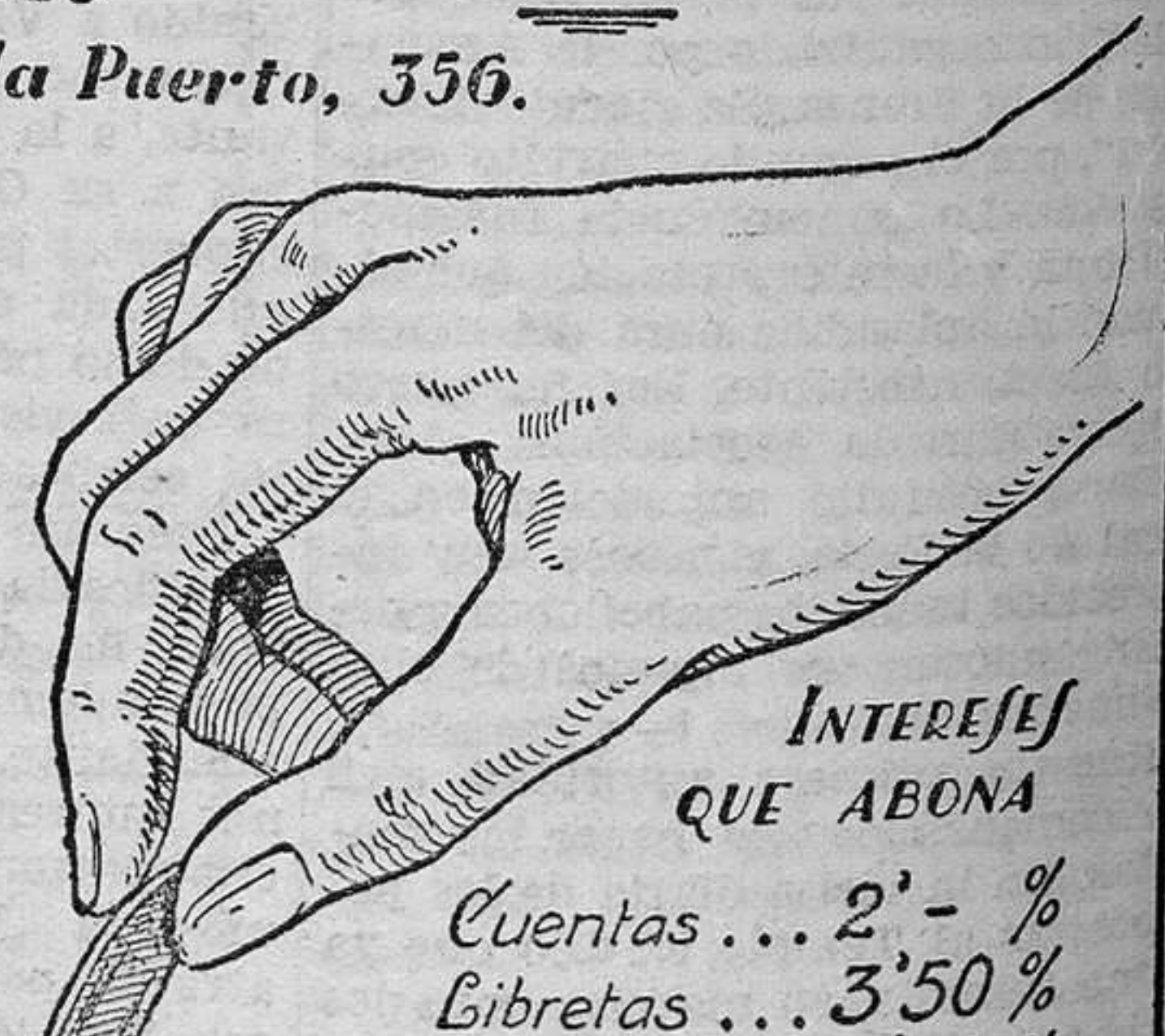
## Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Av. Salmerón, 10. SUCURSALES

Gran: Avenida Puerto, 356.

- Alcira
- Alcoy
- Castellón
- Denia
- Elche
- Gandia
- Játiva
- Orihuela
- Requena
- Villena



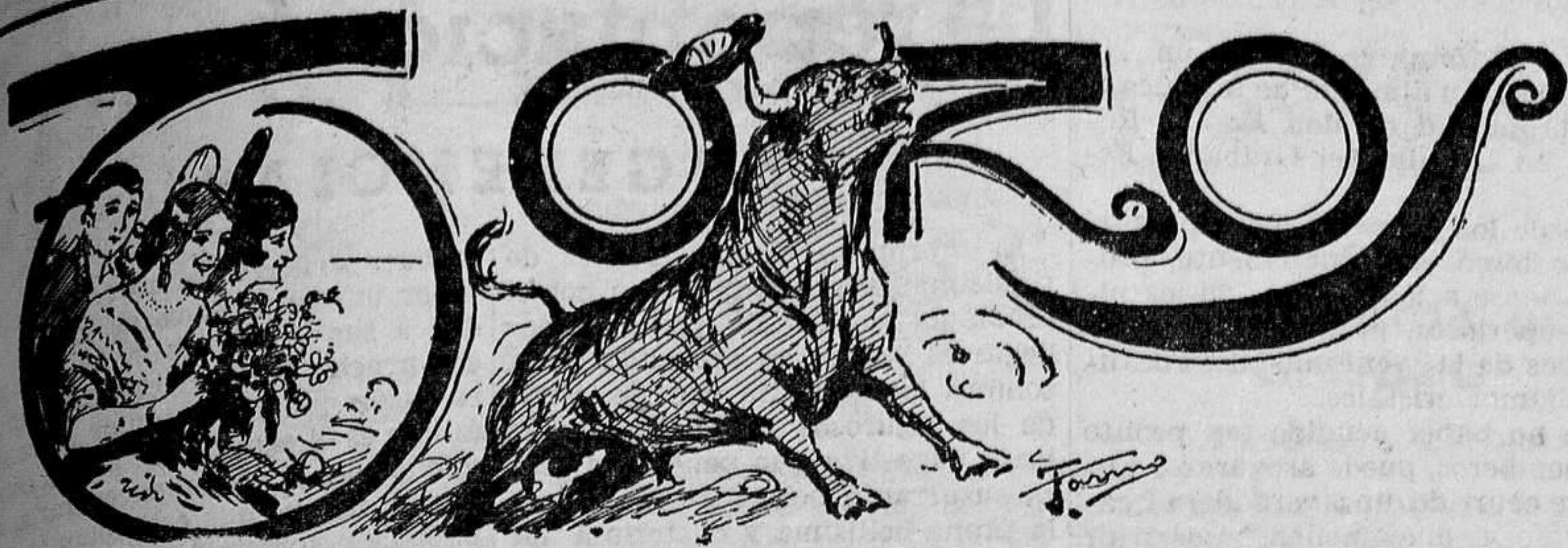
INTERESES QUE ABONA

- Cuentas... 2' - %
- Libretas... 3'50 %
- A seis meses 3'60 %
- A un año... 4' - %

Sin limite de operaciones en libretas

## EL AHORRO

de unos céntimos diarios, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.



Quinta corrida de Feria

Para poner cátedra

Ante la plaza de Toros de Valencia, como si dijéramos el templo del triunfo en la actualidad. Llegó ayer Domingo Ortega.

so problema político-filosófico-eu-trapélico-camelante.

¡Porblemas a él! Aunque se le pusieran en contra "los toros de... Guisando", los tigrés de Bengala y los jabalíes de la mayoría.



Antonio Márquez, que reapareció ayer ante el público valenciano

que el torero no pudiera abrir la cátedra ni con una llave maestra. Era manso, incierto, tan cobarde y tan "blanco", que no se arrancaba ni aunque le "mentasen" a la familia.

Pero Ortega se fué hacia él, decidido. ¿Para qué se había hecho la muleta? ¿Para lucirla nada más en los toritos fáciles?

Nada de eso. Un maestro del torero debía saber emplearla en toda clase de toros. ¿Que aquél era manso? ¡Ya le haría él bravo!

¡A ver si es así! Y señores, aquello fué como cosa de magia. Ortega se arrimó mucho al toro, le desafió, le porfió, se le metió entre los pitones y quién sabe si hasta le soltó algunas injurias graves de un poder insospechado e inédito.

Pero es el caso que el buey acabó por ir "a por él". Aprovechó esto el torero para darle unos muletazos suaves, como para confiar al cornúpeto e invitarle a que siguiera embistiendo.

—¿Lo ves, so gallina, cómo no te hago daño? Y así, con sagaz reiteración, con meticulosidad, faena de sabio catrático, que se ha empeñado pacientemente en lograr que el discoloro entre por el buen camino.

¡Y vaya si entró el manso! A los ocho o diez muletazos, ya se había obrado el prodigio inaudito de que aquel buey acometiese

tan "decorosamente" como un verdadero toro de lidia.

El público prorrumpió en aplausos calurosos. Tan inteligente aquella faena, tan de torero a la vez valiente y sabio, que hasta los más cegatos, y hasta los romos de "pesquis" taurómaco, se dieron cuenta y se asombraron ante aquel milagro de arte, de convertir en bravo a un toro que era más cobarde que una rata.

Luego de obrada la transformación, y entre ovaciones y música, hizo Ortega ya cuanto le vino en gana con el toro. Jugó con él, se adornó, le tiró tranquilamente de los pitones y de las orejas, se arrojó ante el cornúpeto, y lo hubiera peinado a lo garçon si le dala gana.

Para final, un pinchazo contrario y un volapié legítimo, de los de "¡ole con ole y tome usted lo que quiera, que está to pagao!"

Fué, en definitiva, una de esas faenas que, lejos del relumbrón, tienen un mérito tan extraordinario, que sólo pueden ser realizadas por los que ya han llegado al pínáculo, a la cátedra de maestros del torero.

Faena para saboreada por aficionados que sepan "chanelar".

El quinto toro, huído y gazapón, también salió haciéndose ilusiones de que sería un obstáculo ante Ortega.

¡Que se crea él eso!

Aquí le bastaron a Domingo cuatro muletazos secos, como cuatro trallazos, haciéndole doblar el espinazo al de Encinas, para obligar a éste a que dejase el gazapeo y a que embistiera como los "toros decentes".

Y logrado esto, se echó Ortega la muleta a la zurda y ligó una serie de naturales y de pecho que dejaron al toro babeando y al público batiendo palmas y clamando una de ¡olé! que sonriase ustedes de la ópera flamenca.

Después, toda la escala del torero templado, lento, con pases acabadísimo que levantaban verdaderos clamores de entusiasmo y obligaron a la banda de música a unirse al alborozo general.

Finalmente, en la suerte de recibir, media estocada alta. Luego, un descabello al primer intento.

¡Y la apoteosis! Ovacionaza, vueltas del triunfador al ruedo, concesión de orejas y el rabo...

Y las puertas del templo, de par en par. Las campanas al vuelo. Y Ortega... "vincitor", que penetra altivo y arrogante, no sin decirle antes al portero, que ante él se ha quitado respetuosamente el calañés:

—¿Has visto, so hueso? Eso es para que en el templo del triunfo no vuelvas a cerrar la puerta hasta que yo esté ya dentro.

La tarde de ayer no pudo ser triunfal también para Antonio Márquez, el gran torero madrileño,

SURTIDO NEBI DE GALLETAS 21 clases finas, para postre, merienda, desayuno y te MEDIAS LATAS, 5,25 KILO Timbre aparte

que reaparecía ante el público valenciano.

El estilismo exquisito, elegante, depuradísimo de ese notable lidiador, está en contraposición con los toros huídos y reservados.

Y los de ayer, de Encinas, lo fueron en grado superlativo.

Así, todo el arte elegante, ese arte de distinción de Márquez, tan sólo lució en unas verónicas soberbias de finura y de temple, en un gran par de banderillas y en algunos muletazos a su primer toro.

En su segundo tuvo unos momentos de coraje al luchar con el buey, y éste lo cogió y lo volteó.

Márquez lo remató de una estocada y se fué a la enfermería, donde le apreciaron contusiones en una pierna que le impidieron continuar la lidia.

¡Lástima que el notable torero no hubiera ayer lidiado toros bravos, con los que hubiese brillado todo su arte admirable!

En otra ocasión será.

La Serna, renqueante, medio "desencuadrado" todavía por el palisón de anteayer, aún (después de despachar valientemente a su primer toro, mansurrón, bronco y peligroso) tuvo agallas y arte para "armar el espollum" en el último de la tarde.

Verónicas asombrosas de su estilo incopiable, quites magníficos y un "faenón" de muleta, en pie y de rodillas, tirando del toro, llevándole prendido a la roja tela en

unos pases maravillosos de temple, de lentitud, de elegancia y de aguante.

La gente enronqueció aclamando al Selecto y obligó a que la música amenizase la emocionante faena.

¡Torero de prestancia esbelta, con corazón de jabato!

Había brindado la faena al gran don Mariano Benlliure, y ¡vaya si Victoriano hizo honor a esa dedicatoria!

Si con la espada no hubiera pinchado cuatro veces, se habría llevado La Serna a la fonda las orejas y el rabo del toro, como en las corridas anteriores.

Por cierto que ayer, como en su primera corrida en esta Feria, se dejó pasar al toro tan cerca, tan cerca, que los bordados del traje de luces los sacó manchados de la sangre del cornúpeto.

Suponemos que Paquito Guerra, el simpático mozo de estoques de La Serna, andará ya un poco "mosca" por esta pertinaz disposición de su jefe en eso de dejarse manchar el vestido. Y hasta puede que, con todos los respetos, acabe por decirle Paquito a Victoriano:

—¡Caray, capitán! Se empeña usted en "cepillar" con su traje el cuerpo de los toros, y luego tengo yo que estar dos horas limpiando la sangre al traje y sacándole el lustre a los bordados.

¡Y tendrá razón Paquito, caramba!

CAIRELES

Feria de Julio

COMUNION TRADICIONALISTA

Programa para hoy

Sexto día de la II Semana Cultural Valenciana. DIA DE LA MUSICA. Visitas a la Sociedad "El Micalet" y a la Exposición de Arte. Concierto en los Viveros Municipales por la Orquesta de Cambra y "Orfeo Valenciano".

A las 16:30: Sexta corrida de toros de la ganadería de Rincón. Matadores: Barrera, Ortega y La Serna.

A las 22:30: En el teatro Principal se celebrarán los "Jocs Florals", organizados por la Sociedad "Lo Rat Penat".

A las 24: En la plaza de Emilio Castelar, disparo de una traca de gran lujo, a cargo del pirotécnico de Benimámet, Manuel Martínez Ferrando.

Programa para mañana

Séptimo día de la II Semana Cultural Valenciana. DIA DEL TEATRO. Visita a la Exposición Teatral. Conferencia sobre el Teatro Valenciano. Velada teatral

A las 16:30: Séptima corrida de toros, de la ganadería de Miura. Matadores: Villalta, Martínez y Ortega.

A las 22: En la explanada frente al Palacio Municipal, bailes populares.

A las 22:30: En los Viveros municipales se representará la ópera "Bohème", organizada por la Asociación de la Prensa, con elementos de la Scala de Milán.

A las 24: En el paseo de la Alameda, disparo de un castillo extraordinario de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico de Godella Vicente Caballer.

Recibimos el siguiente suelto:

"No obstante la persecución implacable con que se nos distingue y que ofrecemos a Dios por la salvación de España, nos es grato comunicar a nuestros amigos y simpatizantes, que todos nuestros presos continúan bien atendidos y con excelente estado de ánimo.

Nos interesa también hacer constar que tanto la Junta suprema como los diputados de nuestra comunión se interesan con todo cariño por la libertad de nuestros presos, pidiendo telefónicamente datos y nombres para hacer las gestiones con la mayor eficacia posible, bien personalmente ante el ministro de la Gobernación, bien con una pregunta en las Cortes.

Aprovechamos esta ocasión para mostrar nuestro agradecimiento a todas aquellas personas que se preocupan de facilitarnos fondos para atender en lo posible a nuestros encarcelados y a las familias de éstos que lo necesitan."

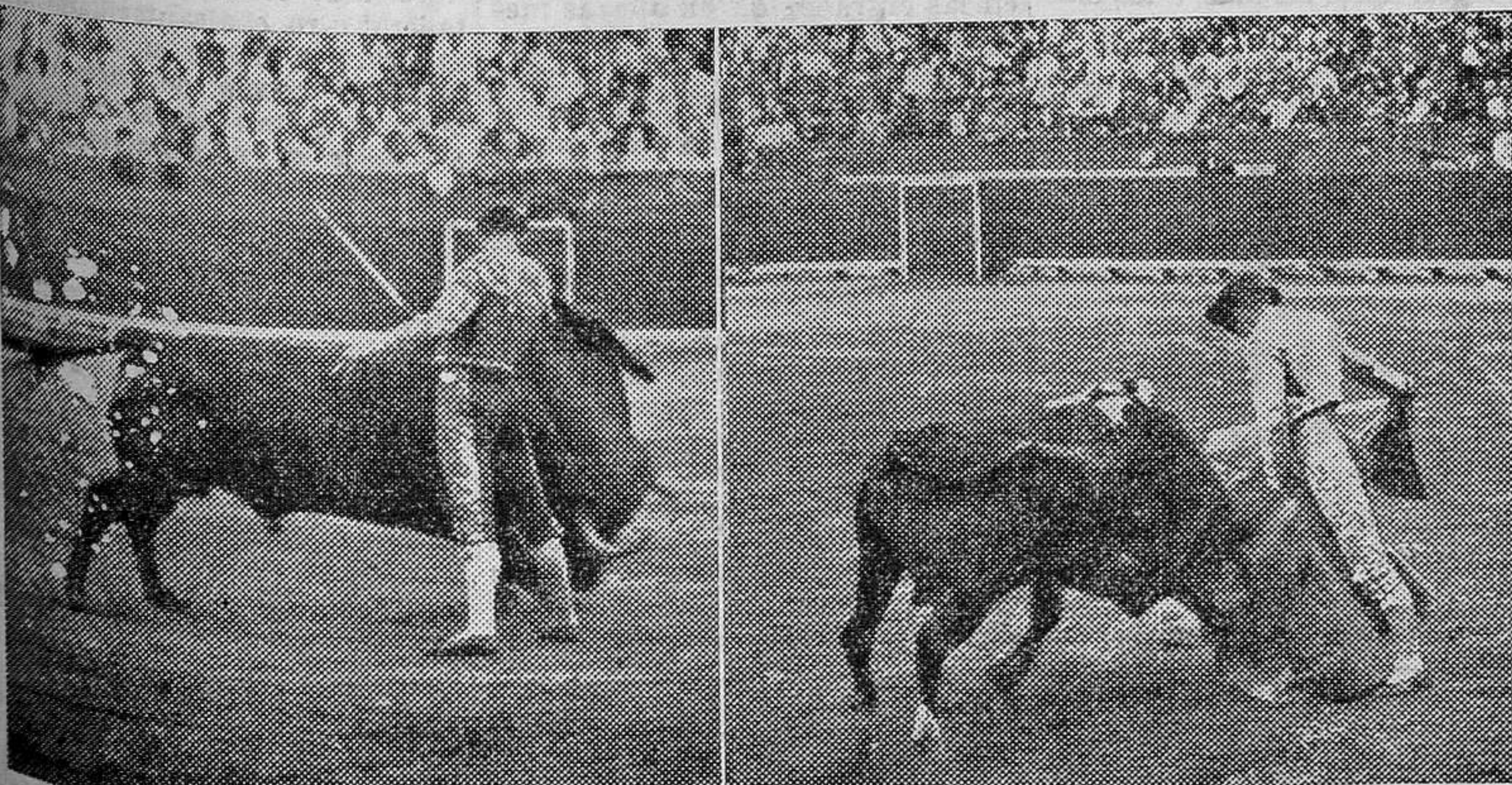
Convocatoria

A LOS CURSILLISTAS ELIMINADOS EN EL TERCER EJERCICIO

Se convoca a todos los cursillistas antes citados, a la reunión que se celebrará mañana sábado día 29, a las doce, para enterarles de las últimas noticias.

La reunión será en la antigua Escuela Normal (Arzobispo Mayor).—La comisión.

Esta noche al cenar un GRAIN DE VALS laxante purgativo perfecto



Ortega, iniciando un Pase por alto al quinto toro.—Una verónica de La Serna al último toro



EL ANGEL

# Pepito Burillo Ribera

## Subió al cielo en la madrugada de ayer

A LOS ONCE MESES DE EDAD

A. M. D. G.

Sus desconsolados padres don Luis y doña María de los Desamparados, hermano Luisito, abuelos, tíos, primos y demás familia, participan a sus amigos tan sensible pérdida.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán hoy, día 28, en la parroquial iglesia de San Martín; las de siete y media y ocho, que se dirán en el altar de la Santísima Trinidad, de la Catedral, y la de las siete que se celebrará en el convento de las Monjas de San Gregorio, todos de esta ciudad, serán en sufragio del alma de

### DOÑA JOSEFA MIR ALMIÑANO

VIUDA DE BAEZA  
que falleció el 28 de Febrero de 1933  
R. I. P.

Su hermano don Fermín Mir Almiñano, ahijada señorita Concepción Pascual Galán, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes, suplican a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos religiosos, por lo que es quedarán agradecidos.

Los excelentísimos señores Nuncio Apostólico de Su Santidad, Arzobispo de Valencia y Obispos de Madrid-Alcalá, Barcelona y Orihuela, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.** — Santos Víctor, Inocencio, Nazario, Celso, Eustasio, Acacio, Sansón, Peregrino y Santa Catalina Tomás, virgen.

Rito doble; color blanco; misa Dilaxistá I del Común de Virgenes no mártires; conmemoración de Santos Nazario y compañeros y de la Octava.

**CUARENTA HORAS.** — Continúan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.** — En San Martín, de siete y media a nueve, por la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde al turno de San Luis Gonzago, en sufragio por doña Josefina Monforte de Villalonga.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Marta, Félix II, Urbano II, Simplicio, Faustino, Calixto, Lucilla, Beatriz, Flora, Olavo, Antonino, Próspero y Serafina.

Rito semidoble; color blanco; conmemoración de la Octava y de Santos Félix II, Papa, y compañeros mártires. Credo. Prefacio de Apóstoles.

**CUARENTA HORAS.** — Terminan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.** — En San Martín, de siete y media a nueve, por las Cofradías de San Vicente de Paúl.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde al turno de Via Crucis, en sufragio de don Luis Lorente Hernández.

### CULTOS PARA MAÑANA

—A la Virgen del Carmen.

Mes.—Continúa:

En San Juan del Hospital, a las seis y media y ocho, misa y ejercicio dedicado a la Virgen del Carmen.

En Santo Tomás, a las siete y media de la mañana, con misa y ejercicio.

En Santa Cruz, a las siete y media, misa y ejercicio.

En San Martín, a las ocho de la mañana.

—A San Ignacio:

Novenario.—Continúa:

En la iglesia del Sagrado Corazón (Compañía), a las siete y media de la mañana, misa de Comunión y ejercicio.

A la Preciosísima Sangre.

Mes.—Continúa:

En la iglesia de la Sangre, a las ocho.

—A Santa Marta.

Novenario.—Continúa:

En las Hermanitas de Ancianos Desamparados, a las seis de la tarde, con exposición, rosario, ejercicio y sermón por don Antonino Giner.

—Felicitación Sabatina:

En la Catedral, a las ocho, misa de Comunión; por la tarde, a las 5'30, Felicitación solemne.

En San Bartolomé, a las seis de la tarde.

En Santo Tomás, a las seis de la tarde, con Rosario.

En San Juan del Hospital, a las 5'30 de la tarde, por la V. O. T. del Carmen, con Salve.

En Santos Juanes, a las 7'30, con misa.

En San Antonio (Salesianos), a las siete de la tarde, Via Crucis, exposición y Salve.

En el Temple, a las 5'30 de la tarde, con plática.

En Santa Catalina Mártir, a las 8'30, con misa, para la Asociación de Nuestra Señora de Lourdes.

En el Pie de la Cruz, a las 5'30 de la tarde, con Salve.

En la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las 6'30 de la tarde, Rosario y Salve solemne, ostreada por el eminentísimo señor Cardenal Benloch (o. s. g. h.)

—V. O. T. de la Merced:

En Santa Mónica, a las 7'30, misa de Comunión y Corona Mercendaria; por la tarde, a las 5'30, Sabatina y Salve.

—Ejercicios espirituales:

En la Casa de Ejercicios de las Operarias Doctrineras de Alacuas se dará una tanda de Ejercicios espirituales, para señoras y jóvenes, del 30 de Julio al 5 de Agosto, dirigida por el doctor don Pedro Verdú, capellán de las Religiosas de la Esperanza, de Valencia, de la U. A.

Los avisos, a la Superiora de la Casa o a la residencia de la misma en Valencia, plaza de Murcianos, 5.

## Crónica de sucesos

### UN BUEN VIAJE

Para pasar una temporada en ésta, llegó procedente de Argelia, en donde tiene un establecimiento, Vicente Amorós Nácher, natural de Adzaneta de Albaida.

Al entrar anoche en la plaza de Toros, le quitaron del bolsillo izquierdo del pantalón 6.200 francos en billetes.

De ello dió cuenta a la Policía y al juzgado.

## INCENDIO

Ayer mañana se produjo un incendio en un almacén de lubricantes; propiedad de don Emilio Robles, en la calle del Grabador Esteve.

Desde los primeros momentos, el fuego tomó gran incremento, propagándose a las galerías de los pisos superiores, prendiendo en los marcos de las ventanas, destruyendo algunos cristales.

De no haber acudido tan pronto los bomberos, puede asegurarse hubiera ocurrido una verdadera catástrofe, ya que amenazaba destruir toda la casa.

Tras más de una hora de imprecisos trabajos por parte de los bomberos, el fuego pudo ser dominado, evitando se propagara al resto de la finca.

Esta es propiedad del arquitecto don Francisco Mora y estaba asegurada.

Las pérdidas se calculan en unas tres mil pesetas.

El encargado del almacén, Miguel Soler, a la vista del incendio, sufrió un fuerte ataque de nervios, siendo asistido en la casa de Socorro de Colón.

### UN HOMBRE DESTROZADO POR EL TREN

En las inmediaciones de Almacera, fué ayer mañana arrollado por un tren del Central de Aragón, el vecino de Alboraya Vicente Cortés Montalba, de 66 años, resultando con lesiones de las que falleció poco después.

Se supone se trata de un suicidio, pues el desgraciado anciano padecía una enfermedad crónica.

### ATROPELLADO POR UNA BICICLETA

Por una bicicleta fué atropellado en la calle de Jorge Juan, José Lluch Antón, de 23 años, resultando con lesiones de carácter grave, que le fueron curadas en la casa de Socorro de Colón.

## Los festejos de Feria

### LA VERBENA DE LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Crece por momentos la expectación despertada con motivo de la verbena que a beneficio de la Sección Mutua de la Asociación, se celebrará esta noche en la Feria Muestrario.

Continúa la comisión organizadora recibiendo nuevos y bonitos obsequios para el sorteo que en dicha verbena ha de celebrarse, que quedan expuestos en Radio Crea, Pascual y Genis, 26.

A partir de las cinco de la tarde se expenderán entradas en la Feria Muestrario.

### FESTIVIDAD INFANTIL

La comisión de Fiestas del Ayuntamiento tiene adelantados sus trabajos para celebrar el festival infantil en los Viveros Municipales, el día 31 de Julio, a las seis de la tarde.

Continúan los niños de las escuelas ensayando sus cantos escolares, bajo la dirección de la inspectora doña María Jordán y de las profesoras de música.

Todos los niños de las clases de Música de las escuelas de Valencia están invitados para que asistan a ensayar dichos cantos en el Grupo Cervantes, todos los días, a las cinco de la tarde.

## LAVE

su ropa doméstica y la de lana y seda con la máquina

## "DUPLICO"

Ahorrrará tiempo y dinero.

Infórmese en

BARCELONA: Aribau, 88.

VALENCIA: Zaragoza, 12.

# La repoblación forestal

## SUGERENCIAS

El murmullo de las fuentes de riquísimas aguas amparadas por el arbolado; el ansia del paseante por llegar al bosque en demanda de la sombra bienhechora que le alivie de los rigurosos rayos del sol; la brisa sugestiva que penetra y cruza susurrante por entre las hojas; la fauna bellísima y misteriosa que desarrolla su vida, cual si de un mundo extraño se tratara, en un ambiente de paz pocas veces perturbado; la flora de colores recios, variada, abundante hasta lo inverosímil, de perfumes exquisitos que parecen de solera; el mullido suelo que paulatinamente cubrirá los peñascos; hasta esas serpientes de tamaños horripilantes que levantan tempestades de aparentes fierezas, y, contra la común creencia, lo que pretenden es huir, para ponerse en salvo del peligro que la presencia del hombre les supone... He ahí la poesía del bosque. Pero no es ese mi propósito, sino otras realidades con el bosque relacionadas.

Los valles españoles, las vegas levantinas, deben la filigrana de sus cultivos a los ríos que los cruzan. Esas canalizaciones gigantes que conducen el caudal del río a través de huertas y sembrados dan a la riqueza obtenida un carácter de eternidad; a través de los siglos llegaron hasta nosotros, y las hemos legado a los venideros; es riqueza que fué creada, que es creada, que será creada; que produce y producirá beneficios, además de constituir la más sólida y cuantiosa base de la vida, de la economía, de la independencia nacional; la tierra nunca se declaró en huelga.

Pues bien; esa riqueza cuya cuantía real no hay medio de valorar, que no suele ser valorada debidamente, porque cuando se intenta se hace sobre su valor presente, con desdén para el pasado y el futuro, es puesta en peligro cada vez que un aguacero descarga sobre las montañas despobladas; esas lluvias que debieran ser recibidas con júbilo son contempladas con horror por los ribereños! Saben éstos que, con montes poblados, esas lluvias serían la garantía de su riqueza, porque las fuentes manarían sin cesar y los arroyos llevarían su cristalino tesoro hacia el río, su hermano mayor. Pero saben también que, sin árboles, esas aguas se precipitarán tumultuosas monte abajo, correrán por los barrancos y, acrecentando desmesuradamente el caudal de los ríos, se perderán en el mar después de haber esparcido la desolación por doquier, inundando campos, destruyendo plantaciones, aniquilando la riqueza que es el patrimonio de España.

Con decir que se siente la necesidad de defenderse contra los ríos queda expuesto lo absurdo del hecho: defenderse de quien proporciona la riqueza, porque una persistente desidia le ha convertido en destructor.

Si alguna vez Levante formula su programa de reivindicaciones económicas, dirá: No queremos trigo de la meseta castellana, obtenido en tierras que debieran estar cubiertas por el bosque o entregadas a la ganadería; queremos, en cambio, que nos proporcione agua, madera, carne; el agua que almacene en las entrañas de sus tierras mediante los bosques que no la dejen precipitarse sobre los valles y la retengan hasta que haya podido penetrar en ellas; las maderas de sus árboles para no seguir siendo tributarios del extranjero en esta importación; la carne de sus ganados, que dispondrían de pastos abundantes y nutritivos.

Repoblados nuestros montes, las nubes no huirían como ahora huyen, rechazadas por las rocas peladas convertidas en reverbero de calor por el vigor solar.

Los pueblos de la montaña, como no sufren las inundaciones, no las temen, y el argumento no les hace

mella; prefieren roturar para obtener unos beneficios de miseria a esa prueba de solidaridad. El ánimo es el egoísmo, la propia conveniencia. ¿Pueden encontrarla al población forestal? Indudablemente.

Las roturaciones indebidas que realizan las van haciendo en días que carecen de jornal; generalmente así sucede; su finalidad es más bien el porvenir que el presente; la vejez les asusta por la seguridad de que una vida de penoso y duro trabajo no les puede proporcionar el pan, libre de zozobras, el día en que las fuerzas les falten para ganarlo.

Pero ya el gran Costa dejó sembrada la semilla del Coto social de Previsión. Un millón de árboles caben en cualquier término municipal en que haya montañas; a los veinte años ese pino vale más de cuatro duros; la renta de esos cuatro millones de duros basta para atender la jubilación del vecindario jornalero de un pueblo mediano.

Ya sólo como cosa que pasó para no volver se contaría la conocida historia de aquel hijo que, sin medios para sostener a su padre, lo cargó a sus espaldas para llevarlo a las Hermanitas de los Pobres, donde habría de esperar el final de su vida consumido por el dolor. Aquel hijo, abrumado por el peso, hubo de descansar en los lindes del término, dejando a su padre, viejo e inútil, sobre las piedras que sirven de basamento a la cruz terminal.

—Hijo mío—le dijo su padre—; aquí descansé yo también cuando llevé a mi padre a las Hermanitas de los Pobres.

Y el hijo, para que sus hijos no hicieran lo propio con él, retornó al hogar con su padre.

¡Cuántas lágrimas enjugaría el Coto social de Costa orientado en la repoblación forestal!

No se trata de inverosímil fantasía, puesto que existe la modalidad del seguro con la garantía de la repoblación.

Hay otra modalidad tan simpática como ésta. En algunas poblaciones del Pirineo francés existe la costumbre de que el padre plante cien árboles cada vez que nace un hijo. Cuando se han cumplido los veinte años, el importe de esos cien árboles constituye su dote, o le sirve para costear su título académico, o para pagar su cuota de redención del servicio militar.

Hay todavía otra modalidad, realidad aún en algunos Municipios españoles. Bajo la dirección de los ingenieros forestales repoblaron sus montañas; luego, bajo la inspección de éstos, explotaron los bosques. Esos Municipios viven una espléndida vida económica, sin que los vecinos paguen impuestos de clase alguna; el Municipio paga por ellos todas las cargas fiscales.

Sin otros ingresos que los proporcionados por el bosque cubren todas sus atenciones; y un año construyen soberbios grupos escolares; otro, se traen las aguas de la mejor fuente de sus montañas en perenne afluencia, porque el bosque conserva el manantial, mediante kilómetros y costosas conducciones; otro, se costean el matadero; otro, el alcantarillado; otro se permiten el lujo, en tantos pueblos desconocido, de erigir un soberbio hospital; hay Municipios que hasta se reparte dividiendo entre los vecinos, de las sobras que el ingreso del bosque les proporcionó...

VICENTE BADA

## HERPETICOS

Curación con las famosas aguas de FUENTE PODRIDA (Valencia). Gran Balneario reformado. a cargo de sus dueños. Informes: Campaneros, 26.

**AGUA MINERAL Y BALNEARIO**  
**VICHY CATALAN**  
 ESTOMAGO • HIGADO • BAZO • DIABETES • REUMATISMO  
 Caldas de Malavella (Gerona) - Teléf. 7  
 TEMPORADA: 1º Junio a 31 Octubre  
 TARIFA REDUCIDA HASTA 31 AGOSTO

# DE LA REGION

## De Sueca

BUENA MEDIDA

La Alcaldía ha oficiado al concejario de la línea de autos de Sueca al Perelló que a la mayor brevedad corrija las deficiencias que están ocasionando reclamaciones de los viajeros exigiéndole que presente la tarifa de precios y horario.

UN RUEGO

Volvemos a rogar a quien corresponda que para completar el buen servicio de autos de Sueca al Perelló, se arregle cuanto antes la carretera que está sin el firme esperado por hallarse en estado intranquilo.

EXAMENES

En los últimos exámenes en el Instituto de Valencia, han obtenido matrícula de honor los alumnos del Colegio Politécnico de esta localidad Julio Fos Martí y Rafael Cuquerella García.

A VALENCIA

Con motivo de la Feria de Valencia, y aprovechando las rebajas de precios en los ferrocarriles Silla-Cullera y autobuses, son numerosos los viajeros que van todos los días desde ésta a Valencia.

## De Silla

ELECCION DE "MISS FALLA"

En la noche del 25 de los corrientes tuvo lugar en el salón del cine Peña Martínez, de esta localidad, la elección de "Miss Falla de 1933" y su corte de honor.

En uno de los intermedios de la verbena organizada para este acto tuvo lugar la votación, proclamándose a la distinguida señorita Gracia Domenech, y honoríficas a las simpaticísimas Julia Carbonell, Elvira Albiñana, Paquítin Zaragoza y Vicentita Rodríguez.

El acto resultó brillantísimo, tanto la colocación de bandas como la recitación de poesías, que el público aplaudió calurosamente.

## De Játiva

DETENCIONES

En la madrugada del domingo fueron detenidos por la Guardia civil, como medida preventiva, Rafael Martínez (a) Canina, Rafael Tudela, Antonio Buchet, Carlos Martínez (a) Caracol, Germán Diego, Julio Brabo, Rafael Morant y Francisco Aura, todos ellos de la extrema izquierda. Al anoche del domingo la Guardia civil siguió practicando detenciones, siendo detenidos don Adolfo Sancho, Rafael Mateu y Francisco Fayos, de la extrema derecha, ingresando todos en la cárcel. En la tarde del miércoles fué puesto en libertad don Adolfo Sancho, continuando los restantes presos.

DESGRACIA

En la panadería y horno propiedad de José Guaita, situada en la calle Maluenda, un niño, hijo del mismo, de unos tres años de edad, tuvo la desgracia de meter la mano en una máquina de las que pasan la masa, cogiéndole la mano y parte del brazo los rodillos de la misma. A los gritos de la criatura acudieron sus padres y algunos vecinos, consiguiendo un mecánico desarmar la máquina y extraerle el brazo; hecha la primera cura por el doctor Francés, y como tras algunas horas presentaba caracteres de gangrena, tuvieron que amputarle el brazo, falleciendo cuarenta y ocho horas después de acaecido el triste accidente.

CONFERENCIA

El domingo a las once y media de la mañana, aprovechando una corta estancia en nuestra ciudad del doctor Pruduman, dará este eminente médico una conferencia sobre "Pacifismo" en los salones del Ateneo Popular, siendo la entrada

gratuita, esperándose que, dadas las dotes del conferenciante, se verán los salones de dicho centro cultural llenos del culto público setabense.

FUTBOL

En el campo de Murta de ésta se jugaron el martes dos partidos de fútbol, uno entre el C. D. Manuel y C. D. Olímpic, de la localidad, ambos infantiles, venciendo el local por dos a uno.

El segundo encuentro, entre las primeras del C. D. Manuel y las reservas del C. D. Olímpic, de ésta, también fué favorable a este último, por tres tantos a uno.

## De Jávea

DEBUT

Con motivo de las fiestas de Santa María Magdalena, debutó en el cercano pueblo de Benitachell la nueva agrupación musical javienense, Juventud, compuesta de quince entusiastas jóvenes.

Interpretaron magistralmente un escogido repertorio, que fué muy del agrado del numeroso público concurrente a la verbena celebrada, que demostró su aprobación y simpatía a los nuevos músicos aplaudiendo incesantemente.

Es una lástima, y lo atribuimos a olvido, que las autoridades de Jávea no apoyen a estos músicos y no hayan creado una academia que, por los pocos gastos que ocasionaría, no sería gravosa al presupuesto municipal.

Asimismo ningún perjuicio podría irrogarles el comprar algunos instrumentos para esta academia, y para completar con los que ya poseen, los que para hacer una buena banda se necesitan, contribuyendo de esta manera al desarrollo del arte, de la cultura y del progreso de este pueblo.

Esperamos que las autoridades se interesarán por este asunto, como se prometió en la junta celebrada por casi todos los músicos de Jávea, en el local de las escuelas municipales.

## De Alcedia de Crespíns

PUEBLOS QUE MEJORAN

Motivos de complacencia y felicitaciones han sido estos días la inauguración de una farmacia dotada de personal competente y medios modernísimos y la novedad debida a los esfuerzos del cura párroco don Antonio Calabuig, consistente en que a partir del día de San Jaime los alcudienses podrán oír, los domingos y días festivos, misa celebrada a las once de la mañana.

## De Alcira

IMPRESIONES DE LAS FIESTAS

No ha tenido razón el Ayuntamiento al no haber dado este año el esplendor que merecen nuestras tradicionales fiestas de Julio, y que, de estos últimos años a esta parte, llegaron a adquirir fama y prestigio con su festival musical, al que concurrían las mejores bandas de esta comarca.

Si excluimos de las fiestas los acontecimientos deportivos que han tenido lugar en el campo de Venecia, las veladas de zarzuela del teatro de Verano y los bailes del Círculo Alcireño, limitanse los actos organizados por el Ayuntamiento a unos conciertos en el Real de la Feria, una diana y algunos pasacalles a cargo de la nueva Banda Municipal.

Ni siquiera se ha instalado la iluminación extraordinaria del Puente de San Bernardo, que daba tono atractivo y festivo. Como nota grotesca, y que ha sido la comidilla de todos los alcireños, resalta la instalación de unos barracones

## NARANJIL ha regalado 100 FRASCOS

de su célebre purgante, ricino delicioso como jarabe de naranjas, a los cien mayores poseedores de "billetes del tranvía con su anuncio".

adornados con sacos y algunas sillas medio rotas, con mesas mugrientas y de pésimo aspecto, en el corazón de la Feria y en el sitio más concurrido de todos.

No sabemos qué argumentos empleará nuestro Ayuntamiento para justificar esta descabellada forma de proceder y que tantos comentarios en su contra se han hecho; pero, por muy graves que hayan sido los motivos, no creemos merezca tan mal trato nuestra población, que, por tal motivo, ha sufrido su comercio un rudo golpe económico, a más de despertar odios y venganzas para tiempos oportunos.

Merece Alcira una pública explicación, señores concejales.

LOS ACTOS RELIGIOSOS

En contraposición con la desanimación de las fiestas civiles, las religiosas se han visto, como nunca, animadísimas, desarrollándose con un esplendor sobrenatural.

El amplio templo de Santa Catalina ha sido insuficiente estos días para contener a la gran muchedumbre que por acudir a los actos que en honor a nuestros Santos Patronos Bernardo, María y Gracia se celebraban, y en particular por oír la autorizadísima palabra del orador sagrado doctor Benavent, que de forma elocuentísima disertó sobre la vida de nuestros Santos.

A la procesión claustral del día de San Bernardo asistieron más de 1.500 hombres con cirios, y que con religiosa devoción acompañaron a la imagen del Patrono. Era tanto el entusiasmo que reinaba en aquellos momentos de solemnidad, que la gente, no pudiendo contener su alegría al aparecer en la procesión la imagen, prorrumpió en vítores y aplausos, que duraron hasta el final.

Nuestra cumplida enhorabuena al Cura arcipreste don José María.

Vinat Collado y señores que componen la Junta de la Cofradía, por el acierto y perfecta dirección llevada a cabo este año en la organización de los actos que en honor a los Santos Patronos tanto esplendor han tenido.

## De Bocairente

ACTO DE PROPAGANDA

La J. O. C. de este pueblo ha organizado un grandioso acto de afirmación social católica para el próximo domingo, en el que tomarán parte los propagandistas José María Palop, de la J. O. C. de Alcañes; Rafael Soler, de la misma de Valencia; Ramón Sanfelipe, de la misma, y el doctor don Rafael Ramón Llín.

Reina gran entusiasmo entre los elementos de la J. O. C., por ser este el primer acto público organizado por dicha Juventud.

## De Alcoy

REGRESO DE LA SEGUNDA COLONIA ESCOLAR

El lunes regresará de Denia la segunda Colonia escolar católica de niños y niñas, marchando seguidamente la tercera.

REUNION

Ayer tarde se reunieron en junta general la Asociación de empleadas de oficinas, almacenes y similares, tomando acuerdos de interés para la clase.

DE FUTBOL

Por acuerdo de la Federación Nacional de Fútbol, le ha sido concedido el traspaso de la Federación Murciana a la Valenciana al equipo local C. D. Alcoyano.

CONCIERTO MUSICAL

El domingo próximo dará un concierto en el parque de los Mártires de la Libertad, la banda de música local Unión Musical.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Rosita Vall Richard, de 16 años, sufrió una herida en la mano derecha durante el trabajo.

## De Burriana

SUCESO SANGRIENTO.—UN HOMBRE MUERTO

En la carretera de Valencia ocurrió un sangriento suceso.

En dicha carretera se encontraban Juan Benedito, natural de Castellón, e Isidoro Nicolau, de Oropesa, entre los que existían, al parecer, antiguos resentimientos.

De pronto, y sin que nadie pudiera evitarlo, el Nicolau sacó un cuchillo, dando una cuchillada en el pecho al Benedito, que cayó al suelo mortalmente herido.

El herido fué conducido en una camioneta al Hospital, donde el médico se limitó a certificar su defunción.

El asesino se presentó a la Policía, manifestando que había causado una pequeña herida a un hombre.

Se personaron en el lugar del suceso varios agentes y el agresor ingresó en la cárcel.

La víctima deja viuda y cinco hijos.

DESGRACIA

Ayer mañana ocurrió en una alquería, cerca de la playa del Serrallo, una sensible desgracia.

Mientras la madre se fué a comprar unas cosas, dejó a una hija de corta edad jugando con otras más pequeñas.

Una de las hijas se acercó a la acequia, cayendo al fondo y pereciendo ahogada.

**JABÓN ESPUMOSO E INTENSAMENTE PERFUMADO**

**Heno de Pravia**

**GAL FABRICA DE PERFUMERIA MADRID**

**PASTILLA, 1,30**

**¡Qué suaves deja las manos el Jabón Heno de Pravia! Pronto se notan los efectos de su pureza y la finura especial de sus aceites. Y también, la presencia del perfume singular, exquisito, que envuelve la piel.**

# INFORMACION NACIONAL

## LA VIDA PARLAMENTARIA

### LA SESION DE AYER

#### Comienza la discusión del dictamen sobre el proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.--Sánchez Román dice que el dictamen sólo sirve para crear organismos destinados a oprimir a los labradores modestos

#### Antes de la sesión

DICE LERROUX

Al llegar ayer tarde el señor Lerroux al Congreso le preguntaron los periodistas si consideraba que se estaba aplicando la ley de Defensa, y Lerroux contestó que estimaba que no se había aplicado ni el Gobierno puede aplicarla.

Se le interrogó acerca de la situación política, y el jefe de los radicales contestó con una evasiva.

Luego los comentarios giraron alrededor de la sesión del miércoles.

Justificó Lerroux que parte de los radicales prestasen su apoyo al Gobierno para sacar una ley tan importante como la de Orden público.

Un periodista le hizo observar que se había quebrado la teoría de Azaña de seguir gobernando mientras obtenga "quorum" únicamente con la mayoría, y Lerroux se limitó a sonreír.

#### ACTITUD DE LOS AGRARIOS ANTE EL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS

Interrogado el señor Royo Villanova sobre el plan que desarrollarán los agrarios en la discusión de arrendamientos, contestó:

—Se nos ha hecho invitaciones por elementos de la mayoría para buscar una fórmula que permita aprobar esa ley con la misma rapidez que la de Vagos, mediante coincidencias en los puntos fundamentales; pero hallándose ausente el jefe de la minoría no estamos autorizados a ningún arreglo. De modo que mañana empezaremos nuestro plan.

En el debate de totalidad intervendremos el señor Cid y yo, y luego empezaremos pacientemente a discutir las 200 enmiendas que tenemos presentadas al artículo primero.

Es increíble — agregó el señor Royo— que el Gobierno, con todas las dificultades que le cercan, quiera imponerse de nuevo, siendo así que este proyecto ni siquiera es urgente, habiendo aprobado hoy el de Desahucios y Revisión de rentas. Es una equivocación del Gobierno.

Además, se ha demostrado que no tiene "quorum" de mayoría ministerial, y si quisiera aplicarnos la guillotina tendría que apelar a los votos de los radicales, y creo que éstos no se prestarán a apoyar un atropello contra una minoría.

#### EL TRATADO CON EL URUGUAY

Varios diputados radicales socialistas y socialistas expresaron su deseo de presentar una proposición incidental para que se declare de discusión urgente el Convenio con el Uruguay.

Recogieron firmas y lo comunicaron al señor Azaña, quien contestó que le parecía oportuna la proposición, pues podía asegurarse que aunque mañana se cerra-

ra la Cámara, antes de que se cierre se discutirá dicho Convenio.

Algunos diputados se convencieron con esta manifestación; pero el señor López Goicoechea dijo que lo que hacía falta era que esa declaración fuera hecha ante la Cámara, y agregó que mantendrá la proposición recogiendo otras firmas.

#### COMENTARIOS AL CONSEJO DE MINISTROS

En los pasillos del Congreso, los comentarios giraron ayer alrededor del resultado del Consejo de Ministros.

Al conocerse la extensísima firma sometida al señor Alcalá Zamora, se estimaba que en la explicación que de dichos decretos iba dando el señor Azaña, se invirtió más de tres cuartos de hora.

La reunión careció de interés, en contra de lo que se esperaba.

La parte política fué tratada con gran brevedad, haciendo constar el señor Azaña que la situación no había variado sensiblemente desde el último Consejo presidido por el señor Alcalá Zamora.

No se planteó ningún problema político, ni siquiera la necesidad de cubrir la cartera de Justicia.

El presidente de la República, como el jefe del Gobierno le exponía el aspecto normal de la política nacional, sin duda no se creyó obligado a solicitar detalles que ampliases aquella impresión.

En el Congreso se decía que para el cargo de embajador de España en Rusia será designado don Luis Araquistáin, que desempeñó la embajada de España en Berlín.

También se decía que de la embajada de Rusia en España se encargaría a Trotsky.

#### UNA PROPOSICION

Firmada por varios diputados, se ha presentado al Gobierno una proposición incidental pidiendo que una vez aplicada la ley de Orden público, quede en suspenso la vigencia de la ley de Defensa de la República.

El señor Sediles dijo a los periodistas que, por lo menos, se exigirá al Gobierno una declaración terminante de que esta última ley no será aplicada.

#### DOS INTERPELACIONES

El señor Lamamié de Clairac visitó ayer al señor Besteiro para anunciarle una interpelación sobre las detenciones de estos últimos días.

El conde de Rodezno visitó al ministro de la Gobernación con el mismo propósito.

El Gobierno ha aceptado ambas interpelaciones.

#### LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Ayer tarde se reunió de nuevo la comisión de Responsabilidades, estudiando las cuestiones pendientes.

En la reunión celebrada ayer por la comisión de Responsabilidades la subcomisión que entiende en el

asunto March dió cuenta de los trabajos realizados en su ponencia.

Se trató del propósito de trasladar al señor March de la cárcel de Alcalá de Henares a la de Madrid.

El abogado de March, señor Peire, ha presentado un escrito pidiendo que no se efectúa aquel traslado.

No ha quedado terminada la redacción del acta de acusación.

Esta ha de ajustarse al pliego de cargos.

La comisión volverá a reunirse para continuar el estudio del asunto March, uno de los primeros días de la semana próxima, aunque a los periodistas les fué imposible averiguar qué día se reunirá.

#### OTRA CENA CON SANCHEZ ROMAN Y UNAS DECLARACIONES DE MARTINEZ BARRIOS

Fué ayer tema principal de comentarios en el Congreso, la nueva cena celebrada anteanoche por los señores Sánchez Román, Gordón Ordax, Moreno Galvache y Martínez Barrios.

Esto dió lugar a que se hicieran cábalas, diciéndose que se trató de la formación de una concentración republicana que se encargue rápidamente del Poder.

El señor Martínez Barrios fué interrogado por los periodistas y les hizo las manifestaciones siguientes:

—No puedo decirles más, sino que la comida fué agradable por el menú y por las personas.

—¿Se habló de temas políticos?

—Es natural; hablamos de todos los temas pendientes y cambiamos impresiones sobre el momento actual.

—¿Hubo acuerdos?

—No se trataba de eso. No nos reunimos para acordar nada.

Hubo sí coincidencias muy interesantes en relación con los temas tratados.

El señor Gordón Ordax viene trabajando con gran ahínco por la unión de los grupos republicanos de izquierda, y los que nos reunimos hubimos de coincidir en la necesidad de llegar rápidamente a esa unión.

Ya en la Asamblea del partido radical, celebrada en 1932, se habló de eso, y yo defendí la unión de las izquierdas y dije en aquella ocasión que la fijación de lo que es izquierda se ha de hacer con arreglo a la conducta de los partidos y a la situación en orden a un programa mínimo.

Vino después la FIRPE y mantuvimos esa misma proposición.

Ahora se ve que teníamos razón.

—¿Cree usted que ha de influir en la unión de izquierdas el proyecto de bases que han entregado al jefe del Gobierno los radicales socialistas?

—Eso es una cosa de ellos.

Tienen ese problema planteado y espero que se resuelva de un modo inmediato; pero eso es ajeno a la proyectada unión.

El programa de los radicales socialistas podría ser en todo caso una ponencia y de ella se quitarán cosas o se le añadirán otras.

No creo que pueda pretender que se acepten íntegramente.

—¿Cómo lleva sus trabajos el señor Sánchez Román para formar un partido?

—¡Ah!, yo no lo sé. Yo estoy muy a gusto en el partido radical, y como no voy a ingresar en otro, no me preocupa lo que pasa fuera de mi campo.

—Si se formara un Gobierno, ¿entraría en él el señor Sánchez Román?

—El trámite constitucional dice que el Jefe del Estado elige a la persona que ha de presidir el Gobierno y ésta designa a los ministros; pero Sánchez Román, como otras personalidades que hay en esta Cámara, que no pertenecen a ningún partido, tiene un gran relieve y no se puede contar con él.

Sánchez Román es también partidario de esta unión de los republicanos y por eso toma parte en los trabajos preparatorios.

—¿No cree usted inminente la crisis?

—Refiriéndonos a un suceso inmediato, no. Claro que la crisis se tiene que producir algún día, y todos estos trabajos preliminares han de tener relación con este asunto.

—Acaba usted de celebrar una conferencia con don Santiago Alba; ¿ha sido de interés político?

—Ninguno. Alba se me ha acercado, lo mismo que ustedes ahora, con curiosidad de saber cosas.

Tanto Gordón Ordax como Moreno Galvache guardaron gran reserva al ser interrogados, negando que estas conversaciones cristalizaran en la formación de un nuevo partido.

Respecto al ingreso de Sánchez Román en el partido radical socialista, aunque su ideario coincide casi por completo con esta agrupación, todo es cordialidad republicana.

#### EL CONFLICTO DE LOS OBREROS DE TRUBIA

El miércoles llegó a Madrid una comisión de obreros de la fábrica de armas de Trubia, para tratar con el presidente del Consejo, como ministro de la Guerra, del conflicto planteado en la fábrica de Trubia a consecuencia de las peticiones que tienen hechas, por cuyo motivo los obreros habían presentado los oficios correspondientes de huelga para hoy viernes.

Dicha comisión se entrevistó primeramente con don Teodomiro Menéndez, para tratar del asunto. El subsecretario de Obras públicas pidió al jefe del Gobierno hora para celebrar una entrevista con la comisión de obreros, a lo que el señor Azaña accedió inmediatamente.

La entrevista se efectuó ayer tarde, en el despacho de Ministros del Congreso.

Los obreros expusieron a Azaña sus puntos de vista, y Teodomiro Menéndez intervino para plantear el asunto de las casas que habitan los obreros en activo y los jubilados.

Se trató también de la constitución de categorías, que es una de las peticiones formuladas por los obreros.

Estos piden que el examen sea práctico y no teórico, porque es indudable que hay viejos que llevan 25 años trabajando, que tienen un gran dominio práctico, pero que no

estarán aptos para ser obreros técnicos, que es a lo que se tiende, hasta que haya buenos obreros.

Azaña propuso que se nombre una comisión de arbitraje, compuesta por el director de la Fábrica de Toledo y un ingeniero residente en Asturias.

Después de un cambio de impresiones entre Azaña y Teodomiro Menéndez, se convino en nombrar para dicha comisión a don Ernesto Winter, director del Patronato Minero Asturiano, persona de gran capacidad.

También reclaman los obreros la readmisión de 140 despedidos hace tres años, y el jefe del Gobierno contestó que eso ya estaba acordado.

Los comisionados obreros telegrafaron inmediatamente a Asturias pidiendo que sean retirados los oficios de huelga.

Anoche mismo salió la comisión en el expreso, para dar cuenta del resultado de sus gestiones a la asamblea del Sindicato minero.

Teodomiro Menéndez les dijo que se ha acordado la construcción de 120 baterías de artillería en la fábrica de Trubia, lo que asegura mucho trabajo, no sólo para los obreros de esta localidad, sino para los de Reinosa.

#### INVITACION

El presidente de la Asociación de la Prensa de Murcia, don César Calderón, acompañado del diputado Ruiz del Toro, visitó ayer al presidente de la Cámara, para invitarle a la fiesta literaria que celebra todos los años la referida Asociación.

El señor Besteiro aceptó la invitación.

Dicha fiesta se celebrará en Septiembre próximo.

#### LA UNION DE LOS REPUBLICANOS DE IZQUIERDA

Los periodistas interrogaron a los representantes de diversos partidos para conocer su opinión acerca de la unión de los grupos republicanos.

El señor Soriano dijo que los esfuerzos de los federales proseguirán para conseguir la unión de las fuerzas republicanas.

El radical Lara, dijo: —En la reunión de ayer se formó en realidad el bloque republicano de izquierda.

Este no tendrá oposición, ya que merece la atención de todos.

Santaló:

—Me parece bien que se unan los partidos de izquierda.

La Esquerra no pondrá dificultades al nuevo bloque.

Ruiz Funes:

—El bloque de izquierdas se tendrá que hacer contando con los partidos, sin olvidar a los socialistas, que también son republicanos.

Gómez Paratcha:

—Estoy conforme con la unión de los partidos de izquierda.

Baeza Medina:

—La minoría radical socialista se congratula de esta unión, pero no puede discutir ningún programa sin antes oír la opinión del Comité ejecutivo.



# La sesión

Comienza la sesión a las cuatro y veinte minutos de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro. Regular concurrencia en escaños. Las tribunas, animadas. En el banco azul, los ministros de Hacienda y Agricultura. Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

**EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA** da cuenta de la propuesta de miembros para completar el Tribunal que ha de juzgar los sucesos de Jaca.

Orden del día. Se pone a debate el dictamen de la comisión de Agricultura sobre el proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

**EL SEÑOR CASANUEVA** defiende un voto particular a la totalidad del dictamen, pidiendo sea retirado para que la comisión lo redacte nuevamente, poniéndolo de acuerdo con lo establecido en la Constitución y en la ley agraria.

Afirma que su minoría se mostró partidaria de que cuanto antes se estudiara una ley de arrendamientos, ya que suponíamos—dice—que la Reforma agraria no se había de poder implantar tan pronto como lo creían el Gobierno y la mayoría. Y así ha sucedido.

Conste, pues—añade—, que no hacemos obstrucción a esta ley, pero queremos discutirla detenidamente, y como tiene más de ochenta artículos, no se podrá aprobar en todo el verano.

No debe haber inconveniente, una vez aprobada la ley sobre desahucios de fincas rústicas, en que se aplase la discusión hasta Octubre.

(Toma asiento en el banco azul el ministro de Instrucción pública.)

El orador examina el proyecto y dice que es inadmisibles el artículo del dictamen que establece que cuando un arrendatario lleve cultivando la tierra un número determinado de años, podrá adquirir la propiedad de ella mediante un canon igual al de la renta.

En este cambio no hay ninguna razón de utilidad pública que lo justifique, ya que se limita al cambio de un propietario por otro.

Con esto se vulnera la Constitución y se dan más derechos a los propietarios, de censos que a los de la tierra, después de haberlos soltado el pelo contra los censos al discutirse la Reforma agraria.

(Rumores.) Señala contradicciones con la Reforma agraria, que queda anulada en algunos de sus preceptos.

Termina diciendo que es preciso que se estudie el proyecto con gran detenimiento, porque es muy grave y puede perturbar la economía nacional.

Estamos dispuestos a colaborar, pero no a aprobar precipitadamente un dictamen que nada resuelve.

**EL SEÑOR MORAN** interviene. Dice que él no dijo nunca que hubiese fracasado la Reforma agraria, sino únicamente que ésta no podía por sí sola resolver el problema del paro campesino en España.

**EL SEÑOR CASANUEVA** lee un párrafo de una proposición de ley del señor Morán, en el que dice que es incapaz la Reforma agraria tal y como está aprobada, de resolver el paro campesino en la región Sur.

**EL SEÑOR MARTINEZ** (don Lucio), por la comisión, niega que esta ley esté en contradicción con la Constitución, porque no establece ninguna expropiación, sino una conversión.

Tampoco está en oposición con la Reforma agraria, sino en perfecta armonía con ella y complementa sus preceptos.

Tan verdad es lo dicho por el señor Casanueva, de que la minoría agraria no hará obstrucción al proyecto, que tiene presentadas más de doscientas enmiendas a los primeros artículos.

Decía el señor Casanueva que nada se consigue con cambiar un propietario por otro, y yo me permito afirmar que hay una pequeña diferencia y es ésta: que el antiguo propietario ha estado veinte años gozando de la renta de la tierra sin cultivarla, y el nuevo ha estado haciendo producir durante veinte años y, además, pagando.

Termina diciendo que no acepta el voto particular, porque es claro el propósito obstruccionista.

La comisión no quiere hacer el juego a los agrarios.

**EL SEÑOR CASANUEVA** rectifica.

Insiste en que no se trata de hacer obstrucción, sino de perfeccionar el dictamen.

**EL SEÑOR MARTINEZ** (don Lucio) también rectifica y dice que es de tan gran interés este proyecto, que no le importa se esté discutiendo todo el verano.

Son muchos miles los arrendatarios que están esperando esta obra de justicia.

**EL SEÑOR FANJUL**: Pido la palabra para explicar el voto.

**EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA** le advierte que siendo el voto particular de la minoría agraria, no es pertinente la explicación del voto; pero por excepción accede a ello, rogando que no se repita.

**EL SEÑOR FANJUL** dice que este dictamen debió ser estudiado por la comisión de Justicia y no por la comisión de Agricultura.

En votación ordinaria es rechazado el voto por 102 votos contra ocho.

**EL SEÑOR CID** consume un turno en contra de la totalidad del dictamen.

Entiende que se comete un error al dar el mismo trato al pequeño y al gran propietario.

Esta ley contradice la Constitución y no se han hecho las excepciones previstas en la ley de Reforma agraria.

Se va a desposeer de sus tierras a muchos propietarios que pertenecen a la clase media.

Expone sus temores de que en vez de favorecer a los cultivadores se favorezca a los logreros, que hábilmente hagan valer supuestos derechos.

No ha tenido en cuenta la comisión un hecho evidente, que es la diferencia entre el valor en renta y el valor en venta, y con ello se perjudica a los propietarios.

Combate el establecimiento de los Registros de arrendamientos.

**EL SEÑOR MORAN**, por la comisión, le contesta brevemente, defendiendo el dictamen.

Se leen numerosas enmiendas a los primeros artículos del dictamen.

**EL SEÑOR LARA**, en nombre de la minoría radical, interviene para fijar la posición del grupo a que pertenece, ante este problema de los arrendamientos.

Estamos—dice—absolutamente de acuerdo con la necesidad de promulgar una ley que resuelva este antiguo problema.

En el proyecto se persiguen tres finalidades: una, favorecer al que ha hecho producir la tierra durante muchos años; aumentar la productividad de ésta y estimular los arrendamientos colectivos.

Frente a esto nada tenemos que objetar. En lo que ya no estamos conformes es en los medios empleados para conseguir esos fines, porque puede darse el caso de que el empleo de alguno de ellos obstaculice la realización de otros.

Defiende a los pequeños propietarios rurales, que desde que advino la República se encuentran combatidos por los grandes propietarios y por el proletariado.

Es preciso que la protección a los arrendatarios sea algo eficaz, en vez de ser una bandera política.

Aunque estamos conformes con las finalidades del dictamen, no estamos igualmente de acuerdo con el sistema, pues estimamos que sería mejor fijar el tope máximo de la renta establecido por la revisión temporal de ella.

Afirma que el dictamen, en su deseo de estimular los arrendamientos colectivos, que nosotros no combatimos, a pesar de su carácter doctrinal, ha perjudicado los derechos de los arrendatarios individuales, que pueden ser privados de la tierra sobre la que viven.

(Ocupa la presidencia el señor Baeza Medina.)

**EL SEÑOR MARTIN** (don Pedro), de la minoría agraria, interviene para consumir otro turno en contra de la totalidad.

Censura el dictamen, al que considera tan ineficaz como, a su juicio, lo ha sido la Reforma agraria.

Se aprueban los nombres de los señores Horn y conde de Rodezno, para que representen a las minorías vasconavarra y agraria en el tribunal que juzgará las responsabilidades por los sucesos de Jaca.

**EL SEÑOR SANCHEZ ROMAN** consume otro turno.

Habla en voz tan baja, que a la tribuna de prensa sólo llegan palabras sueltas.

Se muestra conforme con las manifestaciones hechas por el diputado radical señor Lara. Tanto

al hablar de la Reforma agraria como al discutirse este dictamen, nadie ha tenido en cuenta el problema de hecho para justificar sus posibles consecuencias.

Los oradores no han partido tampoco de un estado de derecho. Ambas cosas son imprescindibles al tratar de llevar a cabo la Reforma agraria.

Se ha olvidado la situación de los arrendatarios, los cuales, si se aprueba este dictamen estarán constantemente en un estado de incertidumbre.

Hay que estimular a los arrendatarios que tienen intereses agrícolas invertidos en sus fincas y en cambio se puede proceder contra aquellos que tienen sus propiedades únicamente para recreo.

Esto no lo ha hecho el Gobierno, sino que ha dictado normas de igualdad para todos.

Esto hay que rectificarlo para evitar la reacción de aquellos intereses injustamente lesionados.

Si el proyecto tiende a que los arrendatarios sean propietarios, me parece inoportuna la ley tal y como está redactada.

Las disposiciones transitorias parten de bases falsas y no de estados de hecho, como establece la Reforma agraria.

Esta ley no debe aplicarse antes que la Reforma agraria.

En caso contrario, los arrendatarios serán los propietarios y viceversa.

Esto no puede ser. Yo, para favorecer a los arrendatarios capitalistas, no doy un solo paso.

Hay que favorecer a los arrendatarios modestos; lo contrario no puede hacerlo una República liberal y democrática.

(Voces de muy bien.) (Ocupa la presidencia el señor Besteiro.)

El arrendatario que se ve rodeado por la usura, los impuestos y la renta que ha de pagar y a pesar de todo esto ha logrado, no sólo dar de comer a su familia, sino hacer un pequeño comercio de productos agrícolas, es el tipo ideal para ser protegido por la Reforma agraria y por la ley de arrendamientos, para al protegerse, favorecer la economía agraria nacional.

(Voces de muy bien.) (Ocupan el banco azul los señores Azaña y Companys.) (Los escaños muy animados. La Cámara escucha con gran atención al orador.)

El Estado debiera haber hecho una revisión de la renta de 1931.

Sólo la hizo en 1930, ocasionando con ello algunos perjuicios a la economía agrícola, a los arrendatarios modestos y no en una reforma estricta de aplicación de la ley que a nadie beneficia y perjudica a muchos.

Si la renta que produce la propiedad privada ha de ser lograda como en los dos años de República, los gobernantes pecarán de ingenuos, pues sólo puede considerarse esta ley como un medio histórico evolutivo.

Esto no interesa grandemente. Lo importante es que sepamos cómo vais a proteger a los arrendatarios modestos que están sacrificados.

Hay que saber cómo vais a vigilar los arrendamientos futuros. Todas las medidas que hasta ahora habéis tomado son de un carácter tan general, que lo mismo alcanzan a los grandes terratenientes andaluces que al que sólo tiene una parcela de tierra para su sustento.

Habéis sometido a tales pruebas a los arrendatarios que les ocurrirá lo mismo que a los hijos de los gitanos, que si logran salir adelante, lo harán con una robustez tal que no los quebrantará nada ni nadie.

(Risas.) Este dictamen es innecesario. Sólo sirve para crear unos organismos destinados a oprimir a los labradores modestos.

(Muy bien.) **EL SEÑOR CORNIDE** consume otro turno.

Combate el dictamen porque establece un sistema único de arrendamiento en toda España.

Este dictamen desvaloriza la tierra. Espera que la comisión introduzca modificaciones.

**EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA**: Queda terminada la discusión de totalidad.

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO** ruega a la Presidencia y a la Cámara que en vista de la normalidad con que se desarrolla el de-

bate, para lo cual la minoría radical dará toda clase de facilidades, no se celebre sesión nocturna.

Así se acuerda. Se levanta la sesión a las ocho y media.

# Después de la sesión

## LA DISCUSION DEL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS

Ayer, a última hora, se comentaba en los pasillos de la Cámara, por un numeroso grupo de diputados socialistas, las dificultades con que se va a tropezar para la aprobación de la ley de Arrendamientos rústicos, lo que originará grandes trastornos para la implantación definitiva de la Reforma agraria.

Según parece, los agrarios piensan hacer una obstrucción implacable al proyecto, hasta el punto de que tienen presentadas 200 enmiendas a los primeros artículos del mismo.

Por ejemplo, las enmiendas presentadas al artículo primero son para pedir que no debe comprenderse las fincas que paguen 1.500 pesetas de arrendamiento, y siguen otras fijando la cifra de 1.499 pesetas, 1.498 pesetas, etc., etc.

Entienden los diputados socialistas que habrá que llegar a la proposición de sesión permanente. También se habló de una reforma del reglamento que haga viable la aprobación de leyes urgentes, cual la de Arrendamientos.

La "guillotina" no podrá aplicarse para la aprobación de esta ley, porque son necesarios 160 días, y para antes de esa fecha indefectiblemente esta ley ha de estar ya en vigor.

En la sesión de hoy contestará en nombre de la comisión a los oradores que intervinieron ayer en el debate sobre la ley de Arrendamientos, el señor Feced, y como no hay discusión de títulos, se entrará en seguida en el articulado. Un periodista preguntó al señor Feced si se había conseguido ya reducir la obstrucción implacable que anuncian los agrarios, y contestó:

—Hubo un intento; pero parece que no dió resultado. Sin embargo, aun no se han perdido las esperanzas.

## PRECARIA SITUACION DEL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

En el despacho de ministros celebraron una larga conferencia, después de la sesión, con el jefe del Gobierno, el alcalde de Sevilla, señor La Bandera, y el señor Martínez Barrios.

Al salir, el alcalde dijo a los periodistas que habían hablado con Azaña de la grave situación económica por que atraviesa aquel Ayuntamiento y la necesidad de que el Estado intervenga para resolverla.

He expuesto—dijo—al presidente con todo detenimiento esa situación y he apuntado tres o cuatro fórmulas que se podrían poner en práctica para normalizar el estado económico del Municipio sevillano.

También le he anunciado que el día 8 de Agosto volveré a Madrid con representaciones del Ayuntamiento, diputados a Cortes, comercio e industria de Sevilla, para indicarle concretamente cuál de las fórmulas nos parece más viable.

Azaña me ha escuchado con atención y ha puesto de manifiesto su decidido interés en auxiliar al Ayuntamiento de Sevilla.

—¿Va usted a hacer alguna otra gestión en Madrid? —Tengo que ir mañana a Instrucción pública, y el lunes al Banco de Crédito para ultimar una operación.

Hasta ese día no regresaré a Sevilla.

Yo no había dicho nada de esta entrevista con el jefe del Gobierno, porque no quería hablar de ella hasta que la hubiera realizado.

Creo sinceramente que llegaremos a una solución satisfactoria. Yo podría decirles a ustedes las tres o cuatro fórmulas de que hemos hablado; pero como en estos casos se suelen entorpecer los proyectos que se anuncian demasiado, prefiero callar hasta que se

pongan en marcha los acuerdos que se adopten en Sevilla.

Los periodistas interrogaron también al señor Martínez Barrios acerca de dicha conferencia, y dijo:

—No creo que tenga nada que añadir a lo que ha dicho el alcalde.

Ya saben ustedes mi interés por todo lo que se refiere a Sevilla, y yo me he limitado a pedir a Azaña que atendiera los deseos del alcalde.

—¿No han hablado ustedes de otras cosas?

—De nada más.

—¿No han hablado de política?

—El presidente del Consejo y yo hemos hablado algo sobre el "quorum" de ayer y sobre la marcha de los debates parlamentarios.

## MAS ENTREVISTAS

Terminada su entrevista con Martínez Barrios y el alcalde de Sevilla, el presidente del Consejo recibió en el despacho de Ministros a los señores Gordón Ordax y Moreno Galvache.

La entrevista duró un cuarto de hora.

Los periodistas, que habían concedido importancia a la misma, por creer que habrían tratado de las bases de colaboración de los radicales socialistas, trataron de inquirir detalles de la conversación, pero Gordón Ordax les dijo:

—Hemos hablado sólo del proyecto de arrendamientos.

—De las bases, ¿no se han ocupado?

—Para nada.

A pesar de estas afirmaciones, los periodistas pudieron averiguar que, en efecto, en la entrevista se habló de las bases presentadas al Gobierno por el comité ejecutivo del partido radical socialista.

## EL GRUPO VITIVINICOLA

El grupo vitivinícola se reunirá hoy a las once de la mañana, en la sección sexta del Congreso, para tratar, entre otros asuntos, del estudio de supresión de impuestos municipales y provinciales, así como también de la prohibición de empleo de concentrados de higos en la fabricación de vinos.

## LOS EMPLEADOS DEL CONGRESO

Esta tarde, a las cinco, se reunirán los empleados del Congreso para ofrecer un pergamino al oficial mayor de la Cámara, con motivo de la implantación de la ley de Incompatibilidades, que tanto favorece a los funcionarios del Congreso.

## DICE AZAÑA

Al retirarse de la Cámara el presidente del Consejo fué abordado por los periodistas, quienes le interrogaron acerca de su conferencia con Gordón Ordax y Moreno Galvache.

Azaña contestó que se habían ocupado exclusivamente del proyecto de ley de Arrendamientos.

—Ese proyecto ha de estar aprobado antes de las vacaciones.

—Entonces, ¿no habrá vacaciones hasta el 15 de Agosto?

Azaña respondió:

—¿Hasta el 15 de Agosto? No está mal.

## BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas, y les dijo:

—Les felicito a ustedes por haberse librado de la sesión nocturna.

Mañana, desde primera hora, se irá a la discusión del proyecto de Arrendamientos de fincas rústicas.

Quizá mañana o a principios de la próxima semana, se ponga a discusión el dictamen relativo a incompatibilidades y el de crédito extraordinario para todos los servicios del nuevo Ministerio de Industria y Comercio.

A este último dictamen tiene anunciado un voto particular don Abilio Calderón, y como este diputado no viene por la Cámara, me propongo preguntar hoy mismo a sus compañeros de la minoría agraria respecto a si dicho señor diputado va a intervenir o le sustituirá algún otro diputado.

Esas son las dos únicas cosas que se pondrán a discusión fuera de la ley de Arrendamientos.

# Consejo de Ministros en Palacio

## No se planteó la anunciada crisis.—Se acordó el reconocimiento de la República de los soviets

A las diez y media de la mañana llegó, procedente de La Granja, a Palacio el presidente de la República, comenzando el Consejo a las once menos cuarto.

Terminó a las doce y media, y al salir el señor Azaña manifestó a los periodistas que los principales decretos firmados por S. E. eran el de reconocimiento del Gobierno de Rusia por la República española, otro traspasando la contribución territorial a la Generalidad de Cataluña, otro creando en el Ministerio de Justicia el registro de bienes de las Ordenes religiosas, para la aplicación de la ley de la enseñanza, y, por último, un decreto promulgando la ley Electoral.

Los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno si se había nombrado ministro de Justicia, y contestó negativamente.

Interrogado acerca de si la situación parlamentaria y política había sufrido alguna modificación como consecuencia del Consejo, respondió que todo seguía igual.

### INDICE DE DECRETOS

A continuación facilitó a los periodistas el siguiente índice de decretos firmados por el presidente de la República:

“Presidencia.—Decreto decidiendo a favor de la Auditoría de Guerra de las fuerzas militares de África la competencia suscitada entre el auditor de guerra y el Juzgado de paz de Arzila, con motivo del juicio de faltas seguido contra el cabo interino José López Macebosa y otros.

Estado.—Nombrando agregados comerciales de segunda clase a don José León de Petre y don Jaime Grau Julián, secretario de embajada de segunda clase, y a don Eduardo Viena, secretario general del cuerpo especial técnico de secretarios y oficiales comerciales.

Justicia.—Decreto autorizando a dos Sociedades mercantiles inglesas para la adquisición de terrenos y para la inscripción en el Registro de la Propiedad correspondiente, de un derecho real de anticresis.

Títulos de abogados fiscales de entrada a favor de don Adolfo Enriquez Díaz, don José Ramón Fernández Rubial, don José María Jiménez del Río, don Gregorio Azaña y Cuevas, don Pedro Bellón Uriarte, don Francisco Cantuelo Alvarez, don Pablo Gerardo Ortiz, don Antonio González Cuéllar, don Guillermo Blanco Vargas, don Rafael Más, don Enrique Barber, don Saturnio González y González, don Adolfo Ortiz Casado, don Ricardo Ullón Fernández, don José Gómez Soler, don Antonio Cenaraga, don Ricardo Ratis Poyatos, don Juan de Oña Ibarren, don Matías del Campo Domingo, don Juan Garzón Pérez, don Mamerto Cerezo Abad, don José María Jurado, don José Antonio Tabernillas, don Julio Calviño Martínez, don Angel Aroca Menéndez, don Carlos Arias Navarro, don Miguel Herráinz Márquez, don José Gallardo Ros, don Adolfo de Miguel Garcilópez, don Manuel Sancho y Sancho, don Javier Medrano Unanue, don Eduardo Haya Gofí y don Santiago Chamorro.

Títulos de procuradores a favor de don Rafael Riera Prat y don César González Alfonso.

Gobernación.—Decreto disponiendo que D. Ricardo Caltañazar del Pino, jefe de Administración civil de primera clase, adscrito al Gobierno civil de Cáceres, pase a continuar sus servicios al de la provincia de Córdoba.

Hacienda.—Admitiendo la renuncia del cargo de delegado de Hacienda de Orense a don Emilio de la Herranz Casas.

Nombrando jefe superior de Administración del cuerpo general de la Hacienda pública, a don José Vázquez Lasarte, delegado de Hacienda de la provincia de Barcelona.

Disponiendo cese en el cargo de inspector general de Carabineros, el general de brigada de dicho instituto don Miguel Garrete.

Decreto nombrando inspector general de Carabineros al general de brigada de dicho instituto don Eliseo García del Moral.

Promoviendo al empleo de gene-

ral de brigada al coronel de Carabineros don Julio Bragulet.

Concediendo el mando de la segunda circunscripción de Carabineros al general de brigada de dicho instituto don Julio Bragulet.

Decreto autorizando al ministro de Hacienda para presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre concesión de un crédito de 980.000 pesetas al artículo segundo, capítulo noveno, del vigente presupuesto de la sección séptima, Ministerio de Obras públicas, compensand con una baja de igual importe en el artículo primero del capítulo 15 de la propia sección.

Guerra.—Autorizando a que por la comisión de Compras, de ingenieros, se adquirieran por concurso 68 proyectores portátiles y 24 lanzamensajes ligeros para Caballería.

Idem la celebración de un concurso para el arriendo de un terreno con destino a campo de tiro e instrucción en Salamanca.

Idem a que por el parque de Intendencia de Larache se concierte directamente con una empresa explotadora de aguas el suministro de agua a los cuarteles y dependencias militares de dicha plaza.

Idem a que por el parque de Intendencia de Madrid se concierte directamente con otra empresa el suministro de agua a los edificios militares de Badajoz.

Ley concediendo al capitán de Estado Mayor don Angel González de Mendoza, la cruz de primera clase de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, pensiónada con el veinte por ciento del sueldo de su actual empleo hasta su ascenso al inmediato.

Idem al capitán de Ingenieros don Cipriano Rodríguez Díaz.

Autorizando al ministro de la Guerra para que conceda cuatrocientos kilos de bronce destinado a la erección de una estatua en el pueblo de Torre de Bereya (Zaragoza), a don Juan Pablo Bonet.

Instrucción pública.—Decreto creando un Consejo regional de Segunda enseñanza en Cataluña, encargado de la organización y dirección de la enseñanza en su grado medio dentro de los límites que determina el artículo séptimo del Estatuto.

Idem creando un Consejo regional de Segunda enseñanza para la sustitución de la que venían dando las Ordenes religiosas en Cataluña.

Nombrando patrono honorario del Museo Nacional de Arte Moderno al señor Huntinton.

Decreto aprobando el proyecto redactado por la oficina técnica de construcción de escuelas para construir en Tordera (Barcelona) un edificio de nueva planta con destino a dos escuelas graduadas con tres secciones cada una, para niños y niñas.

### LOS MENSAJES ENTRE ESPAÑA Y RUSIA

Al llegar ayer tarde al Congreso el ministro de Estado, De los Ríos, reunió a los informadores y les hizo las siguientes manifestaciones:

—Según habrán visto ustedes en la nota del Consejo, y les ha manifestado al acabar la reunión Azaña, en la reunión se acordó el reconocimiento por nuestro país del Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas y Soviéticas. Voy a suministrarles las notas cambiadas con el Gobierno ruso. Su texto es idéntico al que el ministro de Negocios de Rusia dirigió reconociendo al Gobierno español. También les facilitaré relación de los países que tienen reconocido el Gobierno de los Soviets, y de los que no lo tienen.

Como ustedes saben—continuó De los Ríos—las negociaciones para este reconocimiento se acordaron este mes. Aprobadas por el Consejo de Ministros hubo que demorar hacerlas públicas, hasta que el presidente de la República se enterase del documento redactado para el reconocimiento, de acuerdo con el delegado extraordinario enviado por la U. R. S. S. a tal efecto.

Al objeto de que el jefe del Es-

tado dijese si le parecía bien, esta mañana en el Consejo leyó las notas y actas de reconocimiento. Las apreció bien, y en consecuencia van a ser cursados los telegramas de reconocimiento de Rusia a aquí y de España a Rusia, a idénticas horas y con igual texto.

Este acto—añadió De los Ríos—es el reconocimiento formal de un Estado a otro Estado. Requerirá después la redacción de un protocolo complementario, en que se determinarán las condiciones y número de las embajadas, consulados, etc., y situación política de las personas que hayan de componer el personal de esas embajadas y consulados.

En los trabajos de confección de un tratado comercial con Rusia, tendrán intervención los ministros de Industria y Comercio y Hacienda principalmente.

Los textos de los mensajes entre los ministros de Negocios extranjeros de España y Rusia son idénticos, variando únicamente el nombre del país que queda reconocido; por tal causa doy a ustedes el del Gobierno español:

“Moscu.—Comisario del Pueblo de Asuntos Extranjeros M. Litvinoff.—Tengo el honor de informarle que el Gobierno de la República española, impulsado por el deseo de consolidar la paz general y de restablecer las relaciones amistosas entre los pueblos de España y de la Unión de Repúblicas Soviéticas, reconoce a “pacto de jure” al Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas y Soviéticas como único Gobierno legal y soberano de la Unión de Repúblicas Socialistas y Soviéticas.

En virtud de lo precedente, el Gobierno de la República española considera necesario que las relaciones normales diplomáticas y económicas se restablezcan entre los dos países, y está dispuesto a proceder al intercambio inmediato de embajadas con el Gobierno de U. R. S. S. y a principiar las negociaciones para realizar un Tratado de Comercio que sirva de base al desarrollo de las relaciones comerciales entre España y la U. R. S. S.”

Después facilitó De los Ríos relación de los países que tienen reconocido al Gobierno de la U. R. S. S., y que son:

Afganistán, Alemania, Austria, China, Checoslovaquia, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Inglaterra, Italia, Japón, Letonia, Lituania, Noruega, Persia, Polonia y Suecia.

Los que no lo tienen reconocido aún son:

Abisinia, Albania, Argentina, Bélgica, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Egipto, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Holanda, Honduras, Liberia, Luxemburgo, Nicaragua, Panamá, Perú, Portugal, El Salvador, Santo Domingo, Siam, Suecia, Venezuela y Yugoslavia.

Después de facilitar estas notas, un periodista preguntó al ministro si tenía ya pensado el Gobierno español alguna persona para ocupar embajadas en Rusia, contestando éste que aún era pronto para eso.

### NOTAS AMPLIATORIAS

La primera parte del Consejo se dedicó a la firma de numerosos decretos que el señor Azaña sometió al presidente de la República.

Después, Azaña pronunció un discurso explicativo de la política nacional, estimándola completamente normal.

Creo que las cuestiones políticas y parlamentarias planteadas se tramitarán por sus cauces normales, sin ninguna alteración imprevista.

Dió cuenta de la aprobación de diversas leyes que formaban parte del programa ministerial.

De este programa sólo queda por aprobar la ley de Arrendamientos rústicos.

El Gobierno desea aprobar esta ley, incluso sacrificando las vacaciones parlamentarias.

Después se refirió a la política internacional, y dió cuenta de las gestiones iniciadas a primeros de mes para entablar relaciones di-

plomáticas con el Gobierno de los Soviets, al objeto de que el Gobierno español reconociera oficialmente al de Rusia.

No se habló de organismo ni menos de personas.

Ahora lo que se hace es iniciar conversaciones.

Tampoco se habló de reorganización ministerial ni se puso a la firma del presidente de la República el nombramiento de ningún alto cargo.

\*\*\*

Un periodista preguntó a uno de los ministros si en el Consejo de hoy se adoptará alguna disposición importante.

Contestó negativamente, diciendo que se despacharán asuntos de diversos Ministerios.

\*\*\*

El señor Franchy Roca dijo a los periodistas que había tomado posesión de su cargo el nuevo director general de Minas.

En el Ministerio se presta atención preferente al conflicto de la Siderúrgica del Mediterráneo.

Ayer llegó, procedente de Bilbao, donde ha realizado diversos estudios, la comisión interministerial.

Tan pronto como emita informe, el Gobierno adoptará la resolución que proceda.

## No habrá «Medea» en Sagunto

La “Gaceta” publica un decreto de Instrucción pública, ordenando que este año no se verifique la representación anunciada en el Teatro Romano, de Sagunto.

## Disposiciones oficiales

La “Gaceta” publica, entre otras, las siguientes:

Gobernación.—Nombrando administrador del Sanatorio de la Malvarrosa, a don Luis García de Fuentes.

Reorganizando los servicios afectos al Instituto de la Guardia civil.

Dirección de Administración.—Nombrando secretario del Ayuntamiento de Otos, a don Joaquín Vall.

Instrucción pública.—Disponiendo se efectúe la oportuna corrida de escala, por fallecimiento del catedrático del Instituto de Murcia, don Diego Jiménez, pasando a 11.000 pesetas don Ambrosio Huici Miranda, catedrático de Lengua Latina del Instituto de Valencia.

Nombrando a don Ramón Martínez Carrasco, director del Conservatorio de Música y Declamación de Valencia; idem secretario, a don Antonio Fonet Asensi; idem cajero contador, a don Juan Bautista Tomás.

Marina.—Admitiendo a don Sergio Amioch la dimisión del cargo de delegado del Estado en la Compañía Trasmediterránea, y nombrando para sustituirle a don José Antonio Trabal.

Idem idem a don Ignacio Fosi, del cargo de delegado del Gobierno en el Consorcio Almadrabeto, y nombrando a don Pedro Coll.

Presidencia.—Modificando el decreto de 22 de Abril, relativo al nombramiento de la comisión interministerial encargada de formular el Estatuto de funcionarios.

Trabajo.—Disponiendo sea dado de baja como vocal obrero en el Jurado mixto del Vestido y Tocado de Valencia, Francisco Montoyo, y su puesto lo ocupe Ignacio Sempere Roca.

Disponiendo que las elecciones para la designación de cuatro vocales efectivos y otros tantos suplentes, de la sección de Comercio e Industria de Carnes del Jurado de la Alimentación de Valencia, se celebre en un plazo de 20 días.

Por los patronos elegirán sus representantes la Sociedad de Tabajeros de los poblados marítimos, Asociación de Expendedores de Carne de Cerda, Sociedad de Tabajeros de Salazones, Unión Gremial de Carnicerías, Asociación de Almacenistas de Coloniales, Salazones y similares, y por los obreros, la Sociedad de Matarifes de Carnes y la Sociedad Dependencia Mercantil.

## El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia

La “Gaceta” publica una orden de Trabajo que dice que teniendo en cuenta la negativa de la Sociedad Económica de Amigos del País para designar los representantes que le corresponden en el Consejo directivo y la baja en el censo de Asociaciones de la Junta de Agricultura, Industria y Comercio, organismo al que también se concede representación en dicho Consejo, y la no existencia de delegados honorarios por haber sido destituidos por el Gobierno, se constituye el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia por los tres actuales vocales que fueron designados por este Ministerio, por don Julio Cabanes Andrés y don Pedro Tomás Montañana, designados por el Prelado de la diócesis; y por don Fernando Montero Duch y don Manuel Castillo, a quienes se designa consejeros honorarios perpetuos por la presente orden, para que todos ellos asuman, además de las funciones que incumben a dicho Consejo, las que por los Estatutos de la Caja correspondan a la Junta de Gobierno.

Tan pronto como quede constituido el anterior Consejo de administración, procederá a nombrar presidente y vicepresidente del mismo y director interino.

También procederá dicho Consejo de Administración a nombrar un consejero delegado que representará a la autoridad de aquel Consejo cuando no se hallen presentes el presidente o el vicepresidente del mismo.

Una vez elegidos los vocales accionistas y los vocales imponentes, se incorporarán éstos al Consejo de Administración de la Caja, con lo que quedará completa la administración de la misma.

El Consejo procederá entonces a proponer la reforma del reglamento de la Caja, el cual entrará en vigor una vez aprobado por este Ministerio, debiendo tener en cuenta, si lo considera pertinente, las iniciativas formuladas por los vocales que anteriormente fueron designados.

## Después de la sentencia por los sucesos de Agosto

El letrado señor Maceda ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia de la Sala sexta del Supremo, por los sucesos de Agosto.

Están bastante mejorados, tras de las operaciones a que se han sometido, el teniente Antonio Santacruz y el general Fernández Pérez, condenados en la sentencia por los sucesos de Agosto.

## El Congreso de Homeopatía

Ayer celebró su última sesión el Congreso de Homeopatía.

Por la noche los congresistas se reunieron en un banquete.

## Se aplaza la Asamblea patronal

El presidente del comité ejecutivo de entidades mercantiles, don Mariano Matesanz, publica una nota en la prensa diciendo que habiendo llegado noticias al comité de posibles disturbios y no estando en su ánimo producir ningún movimiento ni trastorno moral ni material, se comunica a todos los comerciantes e industriales convocados que la Asamblea convocada para ayer mañana se aplaza hasta hoy a las diez y media de la mañana.

Por tanto, queda sin efecto el cierre acordado para ayer, con objeto de asistir al acto.

### Embargo a Pilar Millán Astray

Como se recordará, con motivo de un incidente durante la representación de la obra "Santa Teresita del Niño Jesús", se impusieron multas de 500 pesetas a los señores Honorio Maura, Muñoz Seca y Pilar Millán Astray. Como esta última no hizo efectiva la multa, ayer por la mañana el juzgado procedió al embargo de sus muebles y enseres.

### Trotzki, probable embajador de Rusia en España

"El Siglo Futuro" dice: "Como es natural, el acuerdo del Gobierno de entablar relaciones comerciales y diplomáticas con los Soviets, es el tema de toda clase de comentarios. Los bien informados aseguran que la noticia que recoge "El Sol", exponiendo la posibilidad de que Trotzki sea el embajador, no está falta de fundamento, porque si bien Trotzki no está en buenas relaciones con Stalin, sería éste un medio de tenerlo alejado y hacer las paces con él. Además, se estima que las dotes

de organizador de Trotzky son muy convenientes."

### Del supuesto complot

Ayer por la mañana fueron trasladados a Ocaña ocho detenidos más con motivo del supuesto complot fascista.

### Incidente en la legación de Rumanía

En la legación de Rumanía se presentaron ayer mañana varios individuos de aquella nacionalidad para sacar pasaporte con objeto de repatriarse. Pidieron al mismo tiempo un subsidio para poder vivir en Madrid hasta que marcharan a su patria, y como les negaran éste y tardaran en despacharles el pasaporte, promovieron un formidable escándalo, amenazando con destruir los muebles y enseres de la legación. Se pidió a una comisaria el envío de guardias y con la sola presencia de éstos se restableció el orden.

### DENUNCIA POR LOS TROSOTOS DE QUE FUERON OBJETO UN MATRIMONIO EXTRANJERO

El cónsul general de los Estados Unidos, en esta ciudad, ha presentado una denuncia al jefe superior de Policía, contra unos guardias de Seguridad por detención indebida del matrimonio norteamericano señores Peterzell.

Según dicha denuncia, el mencionado matrimonio, residentes en Filadelfia (Estados Unidos), y accidentalmente de paso por Barcelona, a primeros del mes actual fué víctima de la sustracción de un paquete conteniendo varios objetos que habían dejado en el interior de su automóvil.

Presentaron la correspondiente denuncia, recibiendo en virtud de la cual una citación para comparecer el día 11 de los corrientes ante el juzgado que estaba de guardia el día de autos.

Por haberles hecho esperar cuando acudieron al juzgado, teniendo que atender a algún recado urgente, dijeron que ya volverían e intentaron marcharse, cosa que se les dijo no podía ser. Esto no obstante, los señores Peterzell salieron del Palacio de Justicia y subieron a un automóvil con intención de marcharse.

Entonces fueron sacados del coche por los guardias de Seguridad de servicio en dicho centro oficial, obligándoles a volver a entrar en el interior del Palacio de Justicia, donde fueron detenidos, a pesar de haber enseñado la documentación y explicado los motivos de su citación ante el juzgado.

El señor Peterzell fué ingresado en los calabozos del Palacio de Justicia, donde permaneció durante treinta y cinco minutos, o sea hasta que, puesto el hecho por parte de su esposa en conocimiento del hotel donde se hospedaban y del cónsul de los Estados Unidos, fueron puestos en libertad.

Al poner el hecho en conocimiento del jefe superior de Policía, se ha hecho constar que el matrimonio Peterzell fué objeto de muestras de desconsideración y detención indebida.

### CONTINUA INCOANDOSE EL SUMARIO POR LA OCULTACION DE BIENES DE LOS JESUITAS

En el juzgado especial que entiende en el sumario que se sigue por la ocultación de bienes de la Compañía de Jesús, estuvo ayer mañana don Antonio Miracle, presidente del Fomento de la Propiedad.

El juez le comunicó el edicto publicado en la "Gaceta" para que se retengan determinados valores propiedad de entidades filiales de la Compañía de Jesús.

### EN LIBERTAD

Ayer fueron puestos en libertad 26 de los individuos extremistas detenidos con motivo de los pasados sucesos.

### REGRESO DE DIPUTADOS

Llegaron, procedentes de Madrid, los consejeros de la Generalidad señores Gassols y Dencás, en unión de varios diputados.

### SUPUESTOS COMPLCADOS EN LA FABRICACION DE EXPLOSIVOS

Han sido puestos a disposición del juzgado especial por los delitos terroristas los detenidos Alejo Vidal y Antonio Barón Ballester, por haberse inhibido a favor de dicho juzgado el número 7 en la causa instruida contra los citados individuos por la fabricación y colocación de bombas.

Igualmente se ha inhibido el juzgado número 7 a favor del especial en la causa contra Luigi Oriani, acusado también de fabricación de explosivos.

El Oriani está en rebeldía. Fué detenido hace algunos días y pudo escaparse cuando estaba en la Jefatura Superior de Policía.

## Los conflictos sociales

Murcia. — Comunican de Mazarrón que ayer surgió un conflicto en la mina "Fuensanta", de donde se niegan a salir 50 obreros.

El gobernador marchó a Mazarrón.

El conflicto tiene extraordinaria gravedad, ya que dentro de la mina hay importantes cantidades de explosivos que pueden servir a los obreros para resistirse y hostilizar a la fuerza pública.

Linares.—Ayer, a medio día, con intervención de las autoridades, quedó resuelta la anunciada huelga de la dependencia mercantil.

### Noticias de Sevilla

Sevilla.—El gobernador dijo que ha puesto a disposición del juzgado a los directivos del Comité patronal por la publicación de unas hojas invitando a los obreros a la desobediencia.

Hoy comenzará a actuar el juez especial que instruye sumario por la evasión de capitales.

Con este objeto llegó ayer a Sevilla.

### Contra el fascismo

Plasencia. — Ayer por la mañana empezó el paro acordado por la Casa del Pueblo para protestar contra los avances del fascismo.

Abrió el comercio, pero no abrieron los cafés y bares.

El paro afecta a todos los ramos, incluso el de transportes.

A las once de la mañana se celebró una Asamblea en la Casa del Pueblo y se acordó suspender la proyectada manifestación, en vista de que el gobernador había dispuesto la detención de varios fascistas.

### Consejo de guerra

Cáceres. — En el cuartel del regimiento de Infantería número 21 se celebró ayer el Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida con motivo de los sucesos de Plasenzuela.

Presidió el teniente coronel don Ricardo Acosta.

Los procesados son nueve.

Los defiende don Domingo Martín.

Ocurrieron los hechos en Mayo de 1932, en que con motivo de una colisión entre obreros por asuntos relacionados con la siega intervino la Guardia civil, que fué agredida y al verse obligada a disparar resultó muerto un paisano.

El fiscal solicita cuatro años de prisión para tres de los procesados, un año para otros cuatro y tres meses para los restantes.

El defensor pide la absolución. La causa quedó concluida por sentencia.

### Un explotador de niños

Málaga.—La Policía ha detenido a Conrado García Gómez, que se ocupaba en reunir a los niños y les daba instrucciones para robar, beneficiándose con el producto de los robos.

Los niños explotados eran once.

### De Teruel

#### CLAUSURAS

El gobernador civil ha clausurado los Circulos Tradicionalista, Acción Popular, Juventud Católica y C. N. T. de la capital, y en Alcañiz, Rubielos de Mora, Fresneda, Iglesia del Cid, Alcoriza y Mas de las Matas.

Se han practicado también registros, pero sin detenciones.

#### FESTIVAL BENEFICO

A beneficio del Comedor de Caridad se celebrará el domingo una novillada, matando el diestro Lisardo Sicilia tres novillos.

Será presidida la corrida por la señorita Teruel y otras bellezas. Tomará parte la Banda Municipal.

# DE BARCELONA

## La sesión del Parlamento catalán

A las cinco de la tarde dió comienzo la sesión del Parlamento catalán, bajo la presidencia del señor Casanovas.

La Asamblea hizo constar su sentimiento por la muerte del diputado de la Esquerra, señor Rosell y Vilar.

Seguidamente se pasó al debate sobre política municipal del Gobierno de la Generalidad.

Se presentó una ponencia solicitando que mientras no se apruebe la Ley municipal, el consejero de Gobernación y el Consejo ejecutivo se abstengan de intervenir en la vida de los Municipios, de acuerdo con la Constitución de la República y el Estatuto interior de Cataluña.

El consejero de Gobernación se opuso, interviniendo los señores Durán, Vallés y Pujol y Vidal y Guardiola, de la Lliga, que censuraron la actuación del consejero de Gobernación.

El diputado socialista señor Serra dijo que no debía restringirse la autoridad del consejero en estos momentos, y que por ahora se abstendría de votar la proposición de la Lliga.

El consejero de Gobernación rectificó y dice que algunos Ayuntamientos están saboteando a la República.

En votación nominal se rechazó la propuesta por 32 votos contra 11. Continuó después la discusión sobre la creación de la Caja de Crédito Agrícola y Cooperativo.

Los socialistas presentaron un voto particular, que fué combatido por el señor Soler y Brú.

Seguidamente se levantó la sesión.

### Otras noticias

#### DESPUES DEL SUPUESTO COMPLOT ANARCO-FASCISTA

Ayer quedaron en libertad seis de los detenidos en la barriada de San Andrés, por el supuesto complot anarcofascista, más uno de los detenidos anoche en la calle del Rosal.

Ayer por la tarde fué trasladado al castillo de Montjuich (en Frisones militares) el comandante Carlos Madulen, detenido con motivo del supuesto complot anarcofascista.

El otro detenido en unión de éste, llamado René Llanas, ha sido puesto en libertad.

### MANIFESTACIONES DEL CONSEJERO DE GOBERNACION

El consejero de Gobernación dijo a los periodistas que acaba de llegar de Madrid el señor Azcárraga, que con él forma la ponencia del comité permanente de la junta de Seguridad encargada de realizar el traspaso de los servicios de Orden público a la Generalidad.

Añadió el señor Selvas que había hablado con dicho señor, acordando reunir a las autoridades de Cataluña para tratar del asunto.

Dijo también que había hablado con los señores Gassols y Dencás cuando llegaron a Madrid, y le dijeron que se habían retirado del Parlamento en la votación del "quorum" de la ley de Vagos.

### ACCIDENTE POR IMPRUDENCIA

En la casa Riviera, el obrero Juan Pradell recibió un golpe con un tablón de madera en la cabeza, que le causó la muerte instantánea.

La Policía practicó averiguaciones, desprendiéndose que el accidente fué ocasionado por la imprudencia de otro compañero suyo, el cual fué detenido y puesto a disposición del juez, el cual le instruyó sumario, ordenando que se le pusiera en libertad provisional.

### PROTESTANDO DE UNOS DESPIDOS

En el Gobierno civil estuvo una comisión de obreros de la cristalería Lliga, para comunicar al gobernador que han sido despedidos 475 obreros.

Manifestaron que la fábrica tiene en cartera varios pedidos que se niega a servir.

### AYER CONTINUO EL CONSEJO DE GUERRA

Continuó el Consejo de guerra por los sucesos de Tarrasa, informando varios letrados.

Uno de ellos leyó el informe en catalán, y al terminar, el presidente le ordenó entregara al Tribunal las copias en catalán y en castellano, dando orden al juez de que para ilustración del Consejo leyera la copia en castellano.

Se hizo así, suspendiéndose seguidamente la sesión.

### FALLECIMIENTO

Ayer falleció don Emilio Egia Gómez, tenedor de la casa Casacuberta, que el día 19 del corriente, al pretender auxiliar al apoderado de la misma casa, a quien habían exigido, mediante un anónimo, la cantidad de 10.000 pesetas, fué confundido por la Policía, que le hizo varios disparos, hiriéndole de gravedad.

### ATACADORES DETENIDOS

A última hora de la noche fueron detenidos por la Policía tres individuos calificados como extremistas.

Parece ser que los citados sujetos están acusados de haber tomado parte en varios atracos y particularmente en el que se perpetró días pasados en la fábrica de chocolate Juncosa.

### DESPUES DE UNA DENUNCIA

Anteayer, ante el juez especial señor Higuera, comparecieron Miguel Badía, como denunciante, y Pérez Escudero y Grant, como denunciados, para efectuar la diligencia de careo entre el primero y los dos últimos sobre la colocación de una bomba en un centro de Esquerza.

### CONTINUAN LAS COACCIONES

Cuando paseaba por la Rambla el panadero Luis Torelló Casals, se le acercaron dos individuos que, después de interrogarle sobre las condiciones en que trabaja en la tahona donde presta sus servicios, le dijeron que existían unas nuevas bases de trabajo y que había de ajustarse a ellas él y su patrono, pues de lo contrario le romperían la cabeza e irían a romper también los vidrios de la tahona.

### EN LIBERTAD

Bilbao.—Ayer fué puesto en libertad don Tomás Zubiria, en unión de otros doce detenidos, con motivo del supuesto complot.

# DE TODO EL MUNDO

## El conflicto del Chaco

Ginebra.—El comité constituido por el Consejo de la Sociedad de Naciones para estudiar el conflicto entre Bolivia y Paraguay, ha acordado en la reunión de ayer tarde rogar al Consejo que se reúna, con el objeto de examinar las dos proposiciones presentadas por los dos Gobiernos de los países beligerantes.

He aquí el texto de la comunicación dirigida a los miembros en nombre del Comité de los Tres:

“El Comité de los Tres ha recibido de las delegaciones de Bolivia y Paraguay dos comunicaciones pidiéndole se confíe a los Gobiernos de la Argentina, Brasil, Chile y Perú, el mandato de la comisión de los cinco miembros nombrados en virtud del acuerdo del Consejo de tres de Julio.

El Comité ha pedido a las dos delegaciones algunos detalles complementarios sobre esta cuestión.

El Comité estima que, dada la importancia de estas proposiciones, es precisa una decisión del Consejo, y de acuerdo con los poderes que le han sido confiados en tres de Julio, ruega al Consejo que se reúna en sesión extraordinaria el día tres de Agosto, a las once de la mañana.”

Asistieron a la sesión de ayer, en representación de España, los señores Mariariaga y Pedroso.

## FALLECIMIENTO DE UN GENERAL JAPONES

Londres. — Comunican de Tokio que el general Uobuyoschi Muto, comandante en jefe de las fuerzas japonesas en Manchuria, que se sintió el miércoles repentinamente molesto, falleció ayer.

Se asegura que será sustituido en el mando de las tropas japonesas en Manchuria por el general Hayashi.

## Accidente ferroviario

París. — La compañía del ferrocarril de Orleans comunica que los tres últimos carruajes del tren de París, que debía llegar a Burdeos a las 16'10, han descarrilado a 40 kilómetros de Angulema, resultando once viajeros y el conductor del tren con diversas contusiones.

El accidente se produjo en las proximidades de la estación de Mont Moreau, cuando el rápido marchaba a una velocidad de 115 a 120 kilómetros por hora.

El maquinista, al sentir un obstáculo frenó y logró detener el tren.

Sin embargo, el furgón de cola, un vagón mixto de segunda y tercera clases y dos vagones de tercera descarrilaron y cayeron en la vía, dejándola completamente obstruida.

El accidente parece que ha sido debido a la rotura de los rieles, pero las causas de dicha rotura no han podido ser todavía determinadas.

## NUEVO RECORD

Copenhague. — La nadadora danesa Lily Anderson ha establecido una nueva marca mundial de los 800 metros de natación libre, cubriendo dicho recorrido en 12 minutos, 7 segundos y cuatro quintos.

El record anterior lo detentaba la nadadora francesa Ivone Godard, quien en el año 1931 había efectuado dicho recorrido en 12 minutos, 18 segundos y cuatro quintos.

## Ha sido cortado el roble «Hindenburg»

Berlin.—Unos desconocidos cortaron ayer mañana el roble llamado de «Hindenburg», plantado el pasado mes de Mayo para simbolizar la unión de los alemanes.

La Policía ha abierto una información encaminada a lograr la detención de los autores del hecho.

# Sesión de clausura de la Conferencia Económica mundial

Londres.—Como estaba anunciado, ayer por la mañana, a las diez, el presidente de la Conferencia Económica mundial, señor Mac Donald, abrió la sesión plenaria de dicha Conferencia.

Hizo uso de la palabra en primer lugar el delegado de los Estados Unidos señor Coox, quien pronunció un extenso discurso, felicitándose por los resultados obtenidos por la Conferencia, dando a conocer a los reunidos el actual estado de la economía en el mundo.

El orador hizo un llamamiento a todos para que trabajen en beneficio del interés general.

Es cierto—dice—que los trabajos de la Conferencia han sido algo turbados por los acontecimientos ocurridos, pero se han realizado indiscutibles progresos, especialmente en lo que se refiere al problema de las deudas.

El señor Coox terminó su discurso indicando el papel que en el porvenir puede desempeñar el Banco Internacional de Pagos.

A continuación hace uso de la palabra el delegado alemán, señor Schacht, quien se lamenta de que a pesar de las seis semanas de improbos trabajos realizados por la Conferencia, no se haya llegado a la concertación de acuerdos.

Según el orador, la Conferencia no ha sabido adoptar las disposiciones necesarias para asegurar una solución equitativa, añadiendo que él no se propone censurar a nadie, ya que el error está en el sistema.

Alude después al pago de las deudas, y dice que éstas no pueden ser pagadas más que en mercancías.

La cuestión—dice—es saber si debemos dar a la humanidad un empleo productivo o esperar a que la crisis nos conduzca al caos.

Luego interviene el vicepresidente de la Conferencia y delegado belga, señor Imans, quien manifiesta que los resultados obtenidos por la Conferencia no han correspondido a las esperanzas que en ella se habían puesto.

Estamos convencidos—dice—de la necesidad del mantenimiento del patrón oro en su paridad actual.

Hace resaltar que la delegación belga en la Conferencia ha suscitado la prórroga de la tregua aduanera, y añade que espera que a partir de la suspensión de los trabajos los esfuerzos comunes continúen.

Habla a continuación el señor Masarick, quien dice que a pesar

de la decepción estima que el hecho de haberse reunido aquí para tratar problemas tan complejos es de la mayor importancia para la preparación futura de una política económica.

Estima el orador que la suspensión de la Conferencia debe permitir establecer concesiones recíprocas, revisando para ello las posiciones respectivas.

Es necesario—terminó diciendo—que se establezca una estrecha colaboración entre todos los países de Europa Central.

Londres.—A las tres y media comenzó la sesión de la tarde de la Conferencia Económica, bajo la presidencia del señor Mac Donald.

Después de una corta intervención del representante de Haití, el vizconde de Ishii expuso el sincero deseo del Gobierno japonés de hacer todo lo posible para contribuir al éxito de la Conferencia.

Apoyó con entusiasmo la última comunicación del Gobierno norteamericano, que concreta los puntos esenciales sobre los cuales las diversas delegaciones deberían proseguir sus trabajos, permaneciendo en contacto durante la suspensión de las reuniones de Londres.

A continuación hizo uso de la palabra el representante de los Estados Unidos, señor Hull, señalando entre las circunstancias que han motivado el fracaso de los progresos de la Conferencia, el desec pernicioso de aquellos que por egoísmo o por ceguera obstaculizan la cooperación económica internacional.

También cree que había contribuido a este resultado, la obligación en que se encuentran numerosos países de hacer frente en el interior a circunstancias excepcionales.

En estas condiciones—añade—es preferible que la Conferencia suspenda sus sesiones para que los Estados participantes puedan armonizar su política económica nacional con el programa de cooperación internacional.

El señor Hull reconoce, sin embargo, que se había llegado a una más profunda y más simpática comprensión de los problemas comunes, y crítica, en términos enérgicos, la carrera hacia los armamentos.

Insiste, finalmente, sobre la necesidad de que se aminoren las barreras aduaneras, y terminó con una nota de optimismo:

“Ni podemos fracasar—dice—ni nos separamos. No hemos hecho

más que caminar y, por lo tanto, tenemos que proseguir nuestro camino.”

Después de una breve intervención del representante de Francia, señor Bonet, se dió por terminada la discusión general.

La Conferencia adoptó por unanimidad el informe de la mesa y los informes de las dos comisiones.

El señor Mac Donald, a continuación, pronunció el discurso de clausura.

Hizo resaltar la importancia de la labor realizada y de la que queda por realizar.

Hablando de la suspensión de los trabajos, dijo que el problema monetario ha suscitado tales dificultades, que la labor de la comisión general y de las demás comisiones que debían ocuparse de problemas ligados estrechamente con el problema financiero, se ha encontrado suspendida bruscamente.

Ha habido que darse cuenta—añadió—de que es imposible llegar a un acuerdo provisional que permitiera la continuación de los trabajos preparatorios de la Conferencia.

Añadió que por este hecho las naciones debían comprender la importancia que revisten ciertos elementos de hecho, que ejercen gran influencia sobre las finanzas internacionales.

Por todo ello las Conferencias internacionales, como esta de Londres, son necesarias.

Después hizo uso de la palabra el primer delegado de España, señor Nicolau d'Oliver, quien pronunció algunos párrafos impregnados de un verdadero desaliento.

No hemos tomado parte—dice—en la discusión general, porque desde que comenzaron los trabajos no sentimos un verdadero entusiasmo, y los hechos, desgraciadamente, nos han dado la razón.

La fecha, la posibilidad misma de una reunión, son cuestión de circunstancias, y acaso en estos momentos actuales, en los que se registra una expansión al nacionalismo, las circunstancias no sean muy propicias para una Conferencia internacional.

El señor Nicolau d'Oliver terminó lamentándose de que el único resultado concreto que se ha obtenido desde el 12 de Junio, o sea el acuerdo de todos los países productores del metal plata, no figura incluido en el informe de la mesa.

Después, en nombre de la República Soviética, el señor Maiskia hace el proceso de la economía capitalista, que dice es la causa del fracaso de la Conferencia.

## Los estudiantes extranjeros

Roma. — Continúa aumentando el número de estudiantes extranjeros que siguen los cursos oficiales en las escuelas del Estado y Universidades italianas.

En los años 1913 y 1914 el número de estudiantes extranjeros en las escuelas del Estado y Universidades italianas, era de 487, y en el año 1933 se ha elevado a 2.287.

La Facultad más frecuentada por los extranjeros es la de Medicina.

Entre los estudiantes extranjeros se hallan españoles y portugueses, en un total de quince.

## EL MINISTRO DE HACIENDA CHINO A PARIS

Berlin.—El ministro de Hacienda chino, Sung, ha marchado esta noche a París.

## HALLAZGO PALEONTOLOGICO

Steinheim.—En una cantera de esta localidad se ha descubierto un cráneo humano que data de la época diluviana, y al que se atribuye más edad que al cráneo Neanderthal.

## CONTRA EL LIBERTINAJE

Hamburgo. — Con el objeto de preservar a la juventud de los excesos del libertinaje, la Policía ha publicado una orden en virtud de la cual todos los individuos que resulten acusados por hechos licenciosos, serán internados en un campo de concentración al cumplir la pena que se les imponga.

## UN ACUERDO DE LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS

París.—Los diputados socialistas, partidarios de la colaboración gubernamental, fijaron ayer las líneas esenciales de un manifiesto destinado a justificar su actitud ante los militantes del partido.

## LA ESTABILIZACION MONETARIA

Bucarest.—Se ha publicado un comunicado oficial afirmando que el Gobierno rumano está dispuesto a mantener la estabilización monetaria.

## LA CONSTRUCCION DE CARRETERAS PARA AUTOMOVILES

Berlin.—El inspector general de carreteras ha declarado a los periodistas que el primer trozo de 100 kilómetros de carreteras para automóviles ha sido ya comenzado. Dicho trecho unirá Francfort con Menheim.

Estarán ocupados 20.000 obreros durante un año. Se espera que en lo porvenir podrán ser construidos mil kilómetros por año, empleando 200.000 obreros, hasta la terminación del plan completo, que comprende 5.000 kilómetros.

## CICLISMO

### LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO.—LA PARTICIPACION ESPANOLA

La Unión Velocipédica ha cerrado oficialmente la lista de participantes españoles para los campeonatos del mundo, que se celebrarán en París el día 7 de Agosto próximo. Los inscritos por España son: José Cebrián Farré, campeón nacional de medio fondo, que ha solicitado la participación con carácter individual, es decir, sin ser presentado por club alguno; José Nicolau, que ha sido presentado por la Peña Nicolau, de Palma de Mallorca, y Antonio Escuriat, de Villanueva de Castellón (Valencia), al que envía a París la Peña Escuriat, de dicha localidad; ambos para el campeonato por carretera.

## Movimiento de agitación en la India

Sinla.—Como consecuencia del movimiento de agitación que existe en la región fronteriza del Suroeste de la India, agitación que obedece a ciertos manejos de algunos elementos pertenecientes a la tribu de Bajanriá, el Gobierno de la India ha decidido enviar a dicho lugar cuatro batallones de infantería de las tropas de la India y dos escuadrones de artillería.

## HITLER VIAJA EN AVION DURANTE OCHO HORAS

Berlin.—Hoy el señor Hitler ha realizado una hazaña aérea, al efectuar un vuelo de ocho horas, de Baureuth a Munich, donde ha recibido a los jóvenes fascistas italianos, pronunciando un discurso. Luego ha partido para Berlín, donde ha asistido al entierro del almirante von Schroeder, partiendo por último nuevamente para Baureuth, a donde ha llegado a tiempo para asistir a la representación de la ópera de Wagner, “Sigfrido”.

## La entrevista Mussolini-Gomboes

Roma.—La entrevista entre los señores Mussolini y Gomboes ha tenido lugar en la legación de Hungría y ha durado dos horas.

Se ha facilitado un comunicado de dicha entrevista en el que se dice que ambos hombres de Estado han comprobado la afinidad de opiniones que existe entre los dos países sobre todas las cuestiones que les interesan, y ha quedado decidido en esta entrevista que el examen de la parte técnica de los problemas económicos se efectúe la semana próxima.

## DETENCIONES

Varsovia.—La Policía de Dantzig ha detenido cerca de la frontera polaca dantziguesa al presidente de la organización obrera polaca de Dantzig, cuando se dirigía a Gydna, acompañado de un socialista dantzigués.

Después de haber sido sometido a un interrogatorio el presidente de la organización obrera polaca de Dantzig, fué puesto en libertad, pero no así su acompañante, que ha quedado detenido.

## El problema de los sin trabajo

Berlin.—El jefe del Frente del Trabajo alemán, señor Lei, ha hecho las siguientes declaraciones:

—Creo que en el año próximo Alemania ya no tendrá obreros sin trabajo, como antes de la guerra, y que dentro de dos años la mano de obra no será suficiente en Alemania para realizar todo el trabajo necesario.

Podremos vencer la pobreza material si conseguimos dominar la pobreza moral. La base de nuestro trabajo se halla en la idea nacional socialista.

Berlin. — En 30 círculos de la Prusia oriental el paro forzoso ha quedado ya suprimido. Se toman ya medidas para evitar el paro de invierno. Todos los obreros empleados reciben el salario normal.

## EL NUEVO EMBAJADOR DE POLONIA

Roma. — Ha llegado el nuevo embajador de Polonia, cerca del Quirinal, señor Wysocki.

# CINEMATOGRAFIA

## El Día del Cinema en Valencia

### PRIMER CONCURSO DE "CINEMATOGRAFIA"

Premios a obreros y escritores de cine.--Resultado del Concurso.--Sorteo de regalos.--El éxito de las funciones en el teatro Lírico

#### 1.º Concurso de LAS PROVINCIAS "El Día del Cinema"

Las cuatro películas estrenadas en Valencia desde el 1.º de Septiembre de 1932 al 15 de Mayo de 1933, que han merecido mayor votación son:

TITULOS	MARCA	VOTOS
Muchachas de uniforme	Frohlich	2.703
Remordimiento . . . .	Paramount	2.290
Soy un fugitivo . . . .	Warner-First	2.272
Champ el campeón . .	Metro G. M.	1.819

A la hora de las decisiones se han mostrado los pobrecitos hombres más resueltos. Habiendo catorce soluciones exactas, por el orden riguroso:

"Muchachas de uniforme", "Remordimiento", "Soy un fugitivo", "Champ el campeón". Sólo cinco señoritas lograron el lauro, mientras que son nueve los concursantes adivinadores.

Se llaman ellas: Juanita Leone Cuartero, plaza de Tetuán, 16; Julia Herrero Pérez, Francisco Sempere, 18, tercero; Pepita García Roca, Tarazona, 11; Rosario Bonilla, Maestro Gozalbo, 22, bajo, y María del Carmen Piles Pascual, plaza de Tetuán, 15.

He aquí los nombres de ellos: Félix Sáiz, Morrón, 30; Fernando Gómez de la Serna y Núñez, calle de Alfredo Calderón, 12; Francisco Vanaclocha Palomino, Colón, 58; Lucio Ballesteros Jaime, Unión Ferroviaria, 14; Francisco Fenoll Alós, plaza del Temple, 4, cuarta; Eduardo Hernández Botella, c. Campamento, 37, Benimámet; Ramón Almazán Climent, c. Conde Salvatierra, 30; Vicente Coello Girón, Pizarro, 34, y Ricardo García Roca, c. Tarazona, 11.

21 señoritas consideraron mejores dichas cuatro películas, pero difieren al colocarlas por el orden de votación: Amparo Gimeno Lara, Natividad López, Elvira García Baledello, María del Pilar Blasco, Amparo Esteban Alegre, Mari-Gracia Domingo Alonso, Rosita Albeza Ayala, Amparito Agustí Salvador, Pepita Alexandre Piqueres, Pilarín Sánchez, Elia Gómez Muñoz, Angeles Juan Cortés, Teresita Martínez Mirasol, Pepita de Pablo, Eugenia López, Amparito Sirera, Julia Rubio, Encarnación Ruiz, María del Carmen Pascual Mora, Paqueta Sanfélix y María Pura Morales Burgos.

Todas ellas podrán retirar de la Administración de LAS PROVINCIAS el premio que han merecido, de nueve a una y de tres a siete.

#### REGALOS

Decíamos en las bases de nuestro Concurso: "El que lograra re-

Premios

1 Pase Lírico	26
1 " Euros	421
1 " Coliseum	19
1 " Avenida	192
1 Opera 1.ª noche	726
1 " 3.ª noche	65
1 " 5.ª noche	1.655
1 entrada Euros 1.ª corrida	2.894
1 " " 3.ª corrida	405
1 " " 5.ª " "	2.824
1 " " 7.ª " "	1.376

*Julia Bonilla* *Paco Pierra* *Jamie Matten*  
*Fenoll Alós* *Balbo*  
*Herrero Pérez* *Vicente Soto Mir*  
*Sanfélix* *Ricardo García Roca*  
*Pascual Mora* *A. Ecurra*

unir las cuatro películas que alcanzasen mayor número de sufragios, quedará innegablemente a la cabecera del mismo".

Han sido, pues, catorce las soluciones exactas, y entre los firmantes hemos sorteado las entradas y regalos que teníamos preparados.

Pero antes, de entre los concursantes que acudieron a nuestro llamamiento sacamos cuatro nombres para distribuirles cuatro asientos de sombra, preferencia, de las corridas de Feria. Fueron éstos: Segunda corrida de Feria: don Domingo Gómez, Angel Guimerá, 21, segundo. Cuarta: don Ramón Puchades, Balmes, 25. Sexta: don José Lainez, San Bult, 5. Y octava: don José Borrás, Pizarro, 7, bajo.

Para los catorce vencedores se rifaron otros tantos lotes: Pase del Lírico, señor García Roca. Pase del Avenida, señor Coello Girón. Pase del Coliseum, señor Ballesteros. Pase del cine de la plaza de Toros, señor Sáiz.

Era doble, se convirtió en triple nuestra iniciativa de instaurar en Valencia el Día del Cinema. En primer término, disconforme con la costumbre, bastante general, de aprovecharnos de nuestras amistades con distinguidos escritores o del justo afán de darse a conocer de los inéditos, decidimos que los premios fueran en metálico; de esta manera, al propio tiempo que se recompensaba con algo positivo el trabajo de los concursantes, dábamos posibilidades a los que tuvieren indudables aptitudes y cultura para la crítica cinematográfica, para darse a conocer destacándose como valores evidentes.

Después de este propósito inicial, estimamos de justicia premiar lo que pudiéramos llamar "Labor mecánica cinematográfica", con la concesión de modestas cantidades a quienes se dedican a humildes menesteres relacionados con el cine, pero de notoria importancia para el mismo, ateniéndonos exclusivamente para ello a consideraciones de orden económica y moral de los agraciados.

Pero he aquí que después de cumplidas esas dos iniciativas, nos encontramos con una tercera, que nos satisface tanto como las anteriores, sobre todo por su carácter fundamental que guarda estrecha relación con el fin propuesto de depurar y acrecer el gusto público por el cine: las dos sesiones públicas, en las que se proyectaron, con las películas de máximo número de votos, otras de indudable valor técnico y artístico.

Justo es confesar que el éxito de la tercera iniciativa se debe a la generosidad de la empresa del Lírico y a las propietarias de las famosas películas proyectadas: a la primera, por haber organizado las sesiones de tarde y noche a precios ordinarios, y a las segundas porque capacitadas de los propósitos cultural y benéfico del Día del Cinema, facilitaron gratuitamente los films solicitados.

El público llenó por completo el amplio local del Lírico, ávido de contemplar de nuevo el desarrollo de aquellas magníficas producciones tan magistralmente estudiadas por los críticos, cada vez mejor comprendidas, precisamente por haberse señalado sus esenciales aciertos y bellezas, y acababa por tener el respetable sufragio de la opinión.

Aún el lector menos perspicaz

comprenderá que El Día del Cinema, felizmente iniciado por LAS PROVINCIAS, ha logrado demostrar todas estas verdades: la fecunda labor reservada a la crítica cinematográfica, que cuenta con elementos jóvenes de enorme preparación y cultura; que estos valores jóvenes tienen el deber ineludible, así como la responsabilidad, de elevar el nivel del gusto del público y de marcar orientaciones a las grandes empresas cinematográficas; que los públicos, van adentrándose en el espíritu del Arte cinematográfico, verdad que se refleja en las votaciones y en la asistencia al espectáculo; que el cine no es un arte que se agota y que acusa caducidad, sino que se halla en período de renacimiento y puede producir maravillas en el orden técnico, así como enormes sugerencias literarias, sentimentales y sociales. Finalmente, que en lo porvenir será un elemento de cultura insospéctado, tan grande como el lenguaje, tan fecundo como el libro, tan adocinador como el laboratorio.

Si todos estos postulados y algunos más que podríamos formular, nos trajo el Día del Cinema, organizado por este periódico, no ha de extrañarse nuestro firme propósito de que prevalezca, con las amplitudes, nuevos rumbos, positivos estímulos y rectificaciones que impone la experiencia y que el ritmo acelerado del tiempo exige.

#### BOLETINES

En nuestra página "Cinematografía" de la pasada semana apenas si pudimos referirnos a los concursantes que, con sus 3.497 boletines, supieron mantener vivo el interés de la organización. Dedicada por entero al resultado del plebiscito, fallo del Jurado y publicación del trabajo premiado en primer lugar, no pudimos referir el innegable triunfo que para ellos representa la identificación, de sus preferencias con la selección de veinte películas por nosotros confeccionada.

Si dispusiéramos de espacio, sería curiosa la estadística que podríamos formar a la vista de los boletos. Solamente unos detalles: El bello sexo aventaja al feo al concurrir a nuestro Concurso: 1.977 femeninos y 1.520 varones. También es mayor la proporción selectiva o de valorización en los votos de mujeres. Pero...



Instante emotivo de "Remordimiento", la extraordinaria banda "Paramount", segundo premio de nuestro Concurso

**Por la aglomeración de original, con motivo de Ferias, aplazamos la publicación de los trabajos premiados en nuestro Concurso hasta el viernes 11 Agosto**

Otro pase del mismo cine, señor Fenoll.  
Una butaca ópera primera noche, señorita Leone.  
Dos de la segunda, señorita Herrero.  
Una de la tercera, señor Vanaclocha.  
Dos de la cuarta, señorita Piles.  
Una para el concierto de la quinta noche, señor Almazán.  
Colección de 50 fotos de artistas, señorita García Roca.  
Idem idem, señorita Rosario Borrilla.  
Idem idem, señor Gómez de la Serna.  
Idem idem, señor Hernández.

**EL SORTEO EN EL LIRICO**

Con las entradas a las funciones extraordinarias se entregaba en taquilla un número para el sorteo de once regalos.

Durante el descanso, en la función de la noche, procedióse en la Contaduría del teatro al sorteo citado, estando presentes periodistas, representantes de casas alquiladoras, el dueño del Lirico, señor Porres, y dos amigos cariñosos de nuestro "Día del Cinema", el joven doctor don Joaquín Fenollosa y Paco Pierrá, el excelente actor y director. Escrita por éste va la cuartilla que reproducimos con el detalle de premios y firma de los presentes al simpático acto, que también se vió honrado por la visita de los compañeros Berlanga y Benique.

Hasta ahora retiraron sus premios:

Número 721, don Ramón Mateu Cámara, plaza de la Merced, 1, segunda.

Número 19, don Faustino H. Monllor, Villamarchante.

Número 192, don Adolfo Rancañó, segundo jefe Aduana de Valencia.

Número 65, don Clemente Estela, Náquera, 3.

Número 1.655, don Francisco Aguirre, Alcoy, número 9.

Número 2.894, don Manuel Bertolin, Mendoza, 4, segunda.

Número 1.376, don Miguel Martín Murria, Cirilo Amorós, 70.

**PARA LOS OBREROS NECESITADOS**

En el cinema como en el teatro, hay mucho personal trabajador. Durante las épocas de crisis disminuye la faena y hasta desaparecen los sueldos.

Al proyectar "El Día del Cinema", no lo olvidamos y ofrecimos "doscientas pesetas" para el obrero y obrera necesitados que en la actualidad presten servicios en empresas, casas alquiladoras, salones de espectáculos u oficinas similares, exclusivamente dentro

de esta localidad, o que por enfermedad o cesantía no permanezcan en activo.

Será condición indispensable acreditar moralidad y buen comportamiento.

Los que aspiren a estos premios deberán "solicitarlo por escrito", bajo sobre cerrado dirigido al señor Director de LAS PROVINCIAS expresando su situación actual."

Esto expusimos y la contestación fué un conjunto de once instancias, reveladoras de la necesidad de esta buena gente.

Tres de las once vinieron por mediación de "CINEASTA", Asociación de Trabajadores de la Producción y Explotación de Material Cinematográfico.

"El Día del Cinema" comenzó el viernes para nosotros con estas visitas agradables. Llevamos consuelo—menguado consuelo adonde faltan padres, salud y a veces pan—a los hogares que no citamos por no creerlo necesario, porque nos gusta eludir la publicación de unos nombres y unos domicilios honrados. Lo que sí podemos decir para satisfacción de todos es que se repartieron más de doscientas pesetas.

**DIPLOMAS**

A las casas propietarias de las cuatro películas galardonadas y a los empresarios que en Valencia las estrenaron hemos de dar un bonito diploma. Lo mismo a los escritores triunfantes.

Dos artistas—Pedro Sánchez y Genaro Lahuerta—que en España y en las capitales más cultas de Europa expusieron con inigualable éxito, quisieron asociarse a nuestra iniciativa y se ofrecieron gallantemente a obsequiarnos con un diseño original cada uno.

No tardaremos en admirar dos obras de arte por las que ya anticipamos nuestro agradecimiento.

**CAPITULO DE GRACIAS**

"El Día del Cinema", por vez primera implantado en nuestra ciudad, se ha visto cordialmente ensalzado por la prensa diaria y de un modo especial por "La Correspondencia de Valencia", "El Mercantil Valenciano" y "El Pueblo". Al buen camarada "Sinovia", redactor cinematográfico de "El Pueblo", nuestro más singular reconocimiento.

"Selecciones Filmófono", "Exclusivas "La Sasopi", "Artistas Asociados", "Paramount" y "E. Huet", de Barcelona, quedan unidas con vínculos cordialísimos a "El Día del Cinema", que gracias a ellos y al buen público valenciano, triunfó plenamente.

Don Rogelio Beltrán, concesio-

**¿Antes de «Muchachas de uniforme»?**

**UNA ADMIRABLE PAREJA FEMENINA**

La hemos visto en un film sensacional: "Muchachas de uniforme". Un film que ha llevado al cinema por caminos hasta ahora inéditos. Un film de contenido enjundioso y de un valor artístico insuperado. Hertha Thiele-Dorotea Wiecek, nombres desconocidos ayer, encabezan hoy la lista de los más positivos valores del cinema nuevo por el cual ha venido propugnando la prensa del mundo entero.

Hertha Thiele-Dorotea Wiecek, dos artistas admirables, dos muchachas de una sensibilidad raramente igualable, que saben introducirse en el alma de los personajes que se les llevan a interpretar, y ponen al descubierto, con una diáfana claridad, con una moción insospechada, los sentimientos que los agitan.

Hertha Thiele - Dorotea Wiecek... "Muchachas de uniforme", son nombres verdaderamente inolvidables para el verdadero amante del arte puro, del cinema como expresión de arte.

Hertha Thiele-Dorotea Wiecek han permitido, han hecho posible una nueva obra de gran envergadura... "¡Milagro!", conocida en el extranjero por el título de "Anne y Elisabeth". Una gran obra de tesis que pondrá una inquietud, una emoción insospechada en el espíritu de los espectadores. Una película de gran trascendencia moral y artística.

Hertha Thiele-Dorotea Wiecek no pueden, no deben ser llevadas a representar asuntos banales, porque chocaría con ellos su carácter. Hertha Thiele-Dorotea Wiecek exigen para su interpretación asuntos de solvencia, de seriedad positiva. Hertha Thiele-Dorotea Wiecek no pueden ser separadas, no deben serlo, porque su unión representa ya un valor no igualado en el cinema.

¿Quién podría recordar "Muchachas de uniforme" sin evocar esta pareja sensacional? ¿Quién podría recordar la maravillosa institutriz de aquella obra inmensa sin evocar la fina silueta, la delicada figura y el expresivo rostro de la trémula Manuela?

"¡Milagro!", su nuevo film, su nueva película aclamada en el extranjero como la película más equilibrada, más artística del presente año, es una nueva demostración de lo que puede lograrse con esta admirable pareja femenina.

"¡Milagro!" aborda un escabroso, un peligrosísimo tema, en el que juegan las fuerzas sobrenaturales. Asunto de inquietudes espirituales, asunto que se desenvuelve sobre un terreno psíquico materialmente confuso e imprac-

nario de "E. Huet", en Valencia, vencedor absoluto con "Muchachas de uniforme", no sólo actuó incansable y desinteresado al lado nuestro, sino que con atento escrito nos acompaña cien pesetas para que se distribuyan premios entre los concursantes cuyos boletines llevaban en primer lugar "Muchachas de uniforme".

**Cinematográfica Nacional Española, S. A.**  
Segorbe, 9 - Teléfono 11.707 - Valencia

Aparatos de proyección y sonoros

**ERKO-CINAEES**

La marca que por su calidad y garantía se ha impuesto en España

**150 instalaciones en 20 meses**

Venta de toda clase de material y accesorios cinematográficos

SIEMPRE LAS

**SELECCIONES CINAEES**

Son las primeras en el camino del éxito

ticable. Película de tema atrevido llevado en cambio con una delicadeza que sólo tiene parangón a la demostrada por Leontina Segan en "Muchachas de uniforme". "¡Milagro!" Dorotea Wiecek... Hertha Thiele... Un verdadero milagro de concepción y de arte... Una nueva demostración de que esta eminente pareja femenina ha de ser, en aras del cinema, como elemento de expresión artística, completamente inseparable...

**Joan Crawford, creadora de modas**

La ropa hace a la mujer.

O, por lo menos, hace que se sienta consciente, reposada y encantadora. ¿Y quién con más autoridad en esta materia que Joan Crawford?

Hoy por hoy, Joan es el centro de todas las miradas. Cuando entra en un salón, un restaurante o un teatro, las actividades se suspenden casi por completo. Joan no solamente luce los modelos, sino que los crea. En el mundo entero copian el estilo con que lleva la ropa. Los trajes que luce en sus películas son reproducidos por cuantos confeccionan ropa femenina.

Pero es necesario algo más que una figura ideal para llevar con elegancia un vestido. Hay que impartirle el donaire y la dignidad de la persona.

Durante la producción de una de sus películas más recientes, Joan tuvo un ejemplo indudable de la importancia que juega la ropa para hacer sentir emoción verdadera. En esa película la actriz usa pantalones y botas militares en los

episodios bélicos. Tras filmar toda la mañana, el director decidió ensayar después del almuerzo; Joan no se preocupó de cambiarse de indumentaria.

El ensayo resultó insípido. Miss Crawford, siempre tan entusiasta y sincera, no se sentía en su papel.

Después del almuerzo la compañía ensayó otra vez. Joan se habla puesto el traje blanco de cola, adornado con volantes y con lazos de terciopelo negro. El efecto fué instantáneo. No hubo que repetir el ensayo. Cuando filmaron esa escena la actriz expresaba toda la emoción de que pueda ser capaz una mujer enamorada.

Las veces que Miss Crawford usa pantalones y "sweater" para andar por el estudio camina a pasos largos, lo que no es peculiar en ella, y su conversación es jovial y al grano. Otras veces, durante el almuerzo en el restaurante del estudio, si lleva algún modelo elegante, su aspecto es frío, reservado, comedido. Para ensayar las lecciones de baile suele usar pantalones cortos, blusa y un lazo alrededor de la cabeza para sujetarse el cabello echado hacia atrás. En esos momentos es la persona más alegre del mundo.

La influencia que ejerce la ropa en su temperamento data de los tiempos en que Joan disponía de contados vestidos. Era una chiquilla y la habían invitado a cierta fiesta familiar. Las otras chicas asistieron con sus vestidos de viejos almidonados y vistosas cintas. En aquella ocasión Joan tomó la determinación de que algún día sus vestidos serían tan lindos como el que más y que nunca volvería a sentirse insignificante.

D. LEON

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**CLASIFICADOS EN SECCIONES**

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<p><b>ALQUILERES</b> SE ALQUILAN DOS ESPACIOSAS plantas bajas, para tienda o despacho. Simón Bolívar, 2. Detalles, porteria.</p> <p><b>ALQUILAMOS MAQUINAS</b> de escribir desde diez pesetas al mes. Casa Orbis, Mar, 8.</p> <p><b>ALQUILARIA PLANTA</b> Baja vivienda sana, espaciosa, con descubierto. Ofertas: Apartado 412.</p> <p><b>SE ALQUILAN DOS PLAN-</b> tas bajas propias para comercio, en sitio muy cen-</p>	<p>trico, una de ellas con vivienda. Razón en esta Administración.</p> <p><b>ARTICULOS-VIAJE</b> EL MEJOR SURTIDO A precios increíbles. Almacenes Cuadrado. Pl y Margall.</p> <p><b>AUTOMOVILES</b> PNEUMATICOS DE OCA-sión 11 Maximino Orts, Colón, 31. Teléfono 12.361</p> <p><b>AZULEJOS</b> TODAS CLASES, SANEAMIENTO, water, lavabos, bañeras, mosaicos hidráulicos. Belenguer. Pascual y Genis, 9.</p>	<p><b>BAÑOS</b> «ALMIRANTE». ABIERTOS todo año. Baños de vapor, medicinales. Entrada calle Palsu, Milagro.</p> <p><b>CALZADOS</b> CALZADOS BATALLER Gran lujo. Caballeros, 6 Sucesor Blas Cerdá. Valencia.</p> <p>SEÑORA, CABALLERO, PARA reparaciones esmeradas calzado, visite «Rápido Americano», Comedias, 5.</p>	<p><b>CERAMICAS DE ARTE</b> MOMPARLER. JARRONES, Bastoneros, Platos. Servicios mesa. Periodista Az-zati, 5 (esquina Arzobispo Mayoral).</p> <p><b>CLINICA</b> CONSULTORIO CLINICO. Vias urinarias. Visita, 3 pesetas. San Vicente, 98. principal.</p> <p><b>DROGUERIAS</b> DROGUERIA CATALANA Piñol y Rafecas. Molino Robella, 5. Teléfono 14.560</p>	<p><b>FOTOGRAFADORES</b> REPRODUCCIONES ARTIS-ticas. Joaquín Catalá. Cir-rijo Amorós, 16, interior. Teléfono 12.405.</p> <p><b>FUNERARIAS</b> POMPAS FUNEBRES «LA Mastaba». Colón, 50 Teléfono 13.910. Catálogo tarifado.</p> <p>FUNERARIA BORRAS PRE-cios sin competencia. Pin-tor Sorolla, 24. Teléfono 10.540.</p> <p><b>HIGIENE</b> GOMAS HIGIENICAS. LAS mejores en «La Inglesa», San Vicente, 98.</p>	<p><b>HOTELES</b> HOTEL PENSION RIBE-ra. Todo confort. Pensión, 7 a 10 ptas. Ribera, 6.</p> <p><b>LUBRIFICANTES</b> LUBRIFICANTES ORLOW Suprema calidad. P. Vives, Conde Salvatierra Alava, 4.</p> <p><b>MUEBLES</b> MAS Y MONTESINOS AVE-rida Nicolás Salmerón, 3. Teléfono 14.743 (frente Gran Teatro).</p> <p>«LAS AMERICAS». FABRI-ca y Exposición: Gonzalo Julián, 10. Teléfono 12.093.</p>	<p><b>NEVERAS</b> GRAN LIQUIDACION. MO-delos variados. Ferreteria La Cadena, plaza Molino Robella.</p> <p><b>OFERTAS</b> TENEDOR DE LIBROS IN-mejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.</p> <p>SOLICITAMOS PERSONAS sepan leer para trabajo a domicilio, sueldo y comisión. Apartado 9.056, Madrid.</p>	<p><b>PENSIONES</b> GRAN PENSION AVILA. Espaciosas habitaciones. Cuarto de baño y agua corrientes. Laura, 2. Teléfono 12.578. Valencia.</p> <p><b>PERSIANAS</b> TRANSPARENTES PANTA-sia. Mínimos precios. Uti-liza casa Masía. Calatrava, 1-3. Teléfono 14.128.</p> <p><b>SOMBREROS DE SEÑORAS</b> DE TODOS PRECIOS. RE-formas, 5 pta. Avenida Blasco Ibañeta, 2, esquina</p>
---	--	---	---	---	--	---	---

# SUGERENCIAS

# Sección comercial

A mis manos llega un programa de fiestas religiosas que la ciudad de Alcira dedica a sus Santos Patronos.

Cultos piadosos, funciones religiosas, misas solemnes, predicación provechosa... Son los días de fiesta tradicional y entusiasta en que el fervor alcireño volcaba la esencia de su gratitud ante sus Mártires gloriosos, Bernardo, María y Gracia. Es la alegría de un pueblo pacífico, recogiendo los fervores de la fe para rendirlos ante la gracia divina de su Virgen de Lluch. Es lo íntimo, lo arraigado, lo profundamente ético e insustituible. Porque a pesar de las reincidentes protestas de laicismo e irreligiosidad, de que quieren hacer cómplice y con las que acusan al pueblo español los que se llaman dirigentes, éste no puede sustraerse a las poderosas razones de su abolengo histórico y para reconocerse en su propia fisonomía, para sentir en su propia conciencia, necesita acogerse a las profundidades de su raigambre y de allí extraer la savia de su tradición religiosa y de su fe cristiana.

Como una racha de desconcierto y de insubordinación, pasan por la sociedad actual los tiempos modernos, queriendo descoyuntar organismos y quebrantar constituciones; mas la esencia, el alma, queda vigorosa y firme, tenuemente adormecida por el estupor de la sorpresa, pero consciente a la reacción y rápida al sentimiento. Así rebrotan esas legendarias y típicas fiestas que unas veces se llaman omerías, como la del Rocío; otras festividades carmelitanas, otras del Corazón de Jesús o del Santo Cristo, en las cuales los pueblos de España demuestran lo que sienten y lo que son.

Mas cada pueblo tiene su grito apasionado, que sale espontáneo en vibración íntima. El de Alcira acude unánime y fervoroso, precisamente nacido, en busca de la defensa: "¡Mare de Deu de Lluch extengan vost. mantol!" Y es que sobre los naranjales inmensos que circundan a Alcira, flota la mala nube que presagia la tragedia campesina del pedrisco o la racha devastadora de la helada o la ventisca.

Y otras veces, cuando el cielo encapotado se abre en lluvia espesa y constante, y el trueno retumba, y el rayo ilumina, y de las montañas bajan torrentes de agua que se juntan en caudales inmensos y se abocan súbitas en las del Júcar, que rumorea excitado y se desborda amenazante sobre la ciudad... ¡qué fuerza poderosa impele al pueblo, qué esperanza le infunde su fe y qué consuelo le da su esperanza, para acudir junto a San Bernardo y poner en sus manos toda la confianza del auxilio! "San Bernat y les Germanetes, salveu a Alcira".

Esto no es posible arrancarlo del espíritu. No hay poder que lo desarraigue de allí y allí permanece quieto para salir en cuanto llega la ocasión.

Y la ocasión llega ahora, no precisamente en aquellas conmociones atmosféricas y meteoros físicos, sino en la de otras malas nubes que se ciernen, de otras ventiscas que amenazan, de otras inundaciones que atemorizan. La negación de la fe, la persecución de la piedad, la depravación de la conciencia, la inmundicia de las costumbres... Y ante esto, el alma pura de los pueblos se levanta, la esencia española despierta, y en esas fiestas tradicionales dedicadas a sus Santos Patronos, torna a volcar la fina delicadeza de sus sentimientos religiosos.

Así es como Alcira acude a honrar a sus Santos. En la arcaica marco externo de un templo suntuoso, y la iluminación espiritual de la palabra experta y sutil, de oradores tan profundos como don Juan Benavent, tan brillantes como el doctor Zahonero, tan efectivos como don José María Vinat y Mascarell.

Pero en San Juan, la parroquia es humilde ni mezquina porque recientemente ha sido transformada en al cielo y constancia que ha puesto para elevarla en categoría hasta la dignidad de su misión el señor cura regente don Bernardo Blasco,

infatigable celador del prestigio parroquial, la iglesia de San Juan también ha interpretado el sentir del pueblo católico de Alcira, tributándole a la excelsa Madre de Dios la Virgen de Lluch el solemnisimo triduo acostumbrado. Y aunque por modernas imposiciones, prohibiendo el traslado procesional (¡oh, aquella procesión a la que se sumaban miles de fieles!) desde el ermitorio a la parroquia, impedirán glorifique esos días el altar la presencia de la propia imagen venerada, no por ello dejarán los alcireños de sentirla en su corazón, más enervorizada la devoción suya hacia tan regia Patrona, y en cada pecho se levantará un dosel para albergarla y ofrecerle el homenaje de su fidelidad, ahora más que nunca necesitada de exteriorizarse.

Estimulante de estos cultos la voz del párroco, suave y doctrinaria, y la enérgica del Padre Santonja, llena de sutilezas, sublimidades y esperanzas, que alentando el espíritu despierta en las conciencias el concepto del deber.

La Asociación de Nuestra Señora se une a esos cultos de iniciativa parroquial, convocando a todas sus asociadas para que asistan a ellos como portavoz y guarda de una afectividad espiritual, que es como el privilegio de alcireñismo.

Y cuando vemos mayormente encarnizada la ofensiva contra nuestros ideales cristianos; cuando se vocea escandalosamente la descatalogación de las masas; cuando se pretende asegurar la negación de una España cristiana, los programas de fiestas religiosas dedicadas a aquellos a quienes desde remotas épocas fueron elegidos por Santos Patronos de pueblos y ciudades, llevan un consuelo emocional al espíritu y son como la proclamación sintética de todos aquellos principios que no necesitan exponente.

JOSEFINA PIERA DE NAVARRO

## El de los tristes destinos

Es completamente lamentable ver un pueblo tristemente abandonado, separado del mecanismo administrativo y regulador en que deben funcionar los demás pueblos de España.

Un pueblo puede decirse desorganizado, abandonado de la administración y gobierno que constituyen su vida moral, social y económica, cuando no tiene representación de su soberanía popular.

Este pueblo es Denia, que hace más de tres meses se encuentra huérfano de Ayuntamiento que encauce, dirija y rijan sus destinos.

Y lo más triste es la situación precaria que tal estado de cosas ha creado a los empleados municipales, a los que se les deben cuatro o cinco mensualidades y que, en el desempeño de sus servicios permanecen en sus cargos jostoiicamente!, pero abrumados por el peso del hambre y la miseria. Con todo el respeto debido, sirva este escrito de súplica a las superioridades, para que se llegue a darles lo suyo a estos honrados trabajadores, por su ejemplar comportamiento.

¡Lástima que este bello pueblo de quince mil habitantes, con los paisajes costeros más pintorescos del litoral mediterráneo y con el don inapreciable de un clima insuperablemente benigno, haya de ver tales tristezas!

## COMITE CENTRAL FAMILIAR

El presidente de este Comité advierte y ruega encarecidamente a todas las Comisiones de falla asociadas, que se abstengan de celebrar verbenas o cualquier otro festivo las noches del 30 y 31 del corriente, con el fin de no restar asistencia a los festejos organizados por esta asociación en las mismas fechas.—El presidente, Salvador Marín.

## Movimiento del puerto

27 de Julio de 1933.

### VAPORES ENTRADOS

"Mallorca", español, de Palma, con cargo general, la Trasmediterránea.

"Cabo San Antonio", español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Gartavon", inglés, de Almería, con cargo general, de Mac Andrews.

"Ingria", noruego, de Tarragona, con cargo general, de C. Marítimas.

"Jonge Jacobus", holandés, de Alicante, con cargo general, de Lamaigniere.

"Capo Pino", italiano, de Nápoles, con cargo general, de C. Marítimas.

"Churruca", inglés, de Tarragona, con cargo general, de Mac Andrews.

"Fanny Bruner", italiano, de Tarragona, con cargo general, de C. Reali.

"Algarve", danés, de Palermo, con cargo general, de La Roda.

"Carmen", danés, de Palma, con maderas, de Lauritsen.

"Triton", alemán, de San Feliu de Guixols, con cargo general, de M. Palau.

### VELEROS ENTRADOS

"Verge del Remei", español, de Barcelona, con cargo general, de Lillo.

"Carmencita", español, de Barcelona, con cargo general, de A. Fos.

### VAPORES SALIDOS

"Bothnia", sueco, para Gothenburgo, con cargo general, de La Roda.

"Sac II", español, para Alicante, con cargo general, de La Roda.

"Svinta", noruego, para Londres, con cargo general, de La Roda.

"Fanny Bruner", italiano, para Casablanca, con cargo general, de C. Reali.

"Cabo San Antonio", español, para Buenos Aires, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo Pino", italiano, para Barcelona, con cargo general, de C. Marítimas.

"Ingria", noruego, para Nueva York, con cargo general, de C. Marítimas.

"Vicente", español, para Sete, con cargo general de Ferrer Peset.

"Mallorca", español, para Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.

### VELEROS SALIDOS

"Pascual Flores", español, para Torrevieja, con lastre, de Lillo.

"Alfreda", español para Castellón, con lastre, de Lillo.

"Cala Virgili", español, para Cartagena, con lastre, de M. Gabarda.

"Cala Miejana", español, para Palma con cargo general, de M. Gabarda.

### VAPORES DESCARGANDO

"Carmen", madera, de Lauritsen.

"Fazia", madera, de La Roda.

"Aud", carbón, de Crespo.

"Artuz", carbón, de Crespo.

### VELEROS DESCARGANDO

"Verge del Remei", cemento, de Lillo.

"Carmencita", cemento, de A. Fos.

"Ramón Freixas", cemento, de Lillo.

"Granada", cemento, de Lillo.

"Galicia", cemento, de Lillo.

### VAPORES A LA CARGA

"Anduzt Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Svinta", para Londres y Newcastle, de Gimeno.

"Gartavon", para Glasgow, de Hamilton.

## Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

### BOLSA DE MADRID

27 de Julio de 1933.

INTERIOR 4 POR 100 Series D, C, B, A, 68.

EXTERIOR 4 POR 100 Series C, B, A, 83'25.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Series F, E, 77; D, C, 77'75; B, A, 77'25.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1920 Series D, C, B, 93'50; A, 94.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series C, A, 89'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series C, 99'40; A, 99'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927 SIN IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 99'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, CON IMPUESTO Series D, C, B, A, 88'15.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series E, 73; D, 73'15; C, 73'25; B, 73'40; A, 74'40.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Series D, C, B, A, 87'15.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Series C, 91; A, 91'25.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series D, 99'50; C, B, 99'40; A, 99'75.

FERROVIARIA 4'50 POR 100 Series C, B, A, 87'75.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Series B, A, 204'50.

OBLIGACIONES TESORO 5'50 POR 100 Series B, A, 102.

Banco Hipotecario Español: Cédula 5 por 100, 90'80; 6 por 100, 103.

OBLIGACIONES M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 234'50.

### ACCIONES

Banco España, 540.

Telefónica preferente 7 por 100, 107.

Idem ordinarias, 100'50.

Azucareras ordinarias, 59.

Alicantes, 187.

Nortes, 188'50.

Hydroeléctrica Española, 141.

### Cambios Bolsa Madrid

Franco franceses, 47 y 46'90.

Idem suizos, 232 y 231'75.

Idem belgas, 167'50 y 167'25.

Liras, 63'40 y 63'20.

Libras 39'90 y 39'80.

Dólares, 8'77 y 8'75.

Marcos oro, 2'86 y 2'84.

Escudos portugueses, 0'3660 y 0'3620.

Florines, 4'85 y 4'84.

### Bolsa de Barcelona

Nortes, 38.

Alicantes, 37'60.

Andaluces, 10'50.

Transversal, 33.

Explosivos, 125'50.

Aguas, 142'50.

Colonial, 44'50.

Petróleos, 5.

## SUSCRIPCION

INICIADA A FAVOR DE LA VIUDA DEL VIGILANTE TEODORO GAMIR NAVARRETE, ASESINADO EN CUMPLIMIENTO DE SU DEBER

Suma anterior, 895 pesetas. Recaudado entre el personal de jefes, oficiales, clases y guardias que integran la Comandancia de Seguridad de Valencia, 474'75 pesetas; D. A. R. Z., 25; don José

Marques, 2; don Antonio Crú, 5; don José Muedra, 6; don Vicente Sangre, 2; doña Pepita Roca, 4, y señorita Rosita Candéal, 5.

Total: 1.417'75 pesetas.

Se admiten donativos en las calles del Salvador, número 23 (peluquería); Ruzafa, número 78 (cañisería); Cuarte, número 153 (cañisería); San Fernando, número 9 (cañisería).

## LA MUJER

Muchos pareceres hay acerca de la mujer, de su intromisión en estudios, empleos, etc. Hay quien opina que vale más la mujer de tiempos pasados, ignorante de todo y metida en casa; quien sostiene que es mejor esta época, ya que la mujer, si puede, ¿por qué no ha de colocarse en el mismo plano que el hombre y desempeñar sus mismas funciones? Yo creo que la mujer debe tener la mitad de cada época.

A la mujer hasta los diecisiete o dieciocho años se le debe instruir en toda clase de estudios; esto es, que tenga conocimientos—claro es que en términos generales, sin meterse a fondo en la materia—para poder alternar convenientemente en cualquier situación. Estudiar carrera alguna, sobre todo oficialmente, no; porque el trato asiduo con los chicos, hace que éstos la miren como un compañero más, y al tratarse igualmente, pierde la sensibilidad, ese poco de romanticismo que es lo que hace la vida tan encantadora; porque pese a todo el materialismo que hoy hay, aunque aparentemente la juventud de ahora no lo quiere, el uno y otro sexo buscan el trato que los llena moralmente en persona un poco soñadora.

Después de esa edad, a la mujer se le debe educar en la misión para la cual está destinada: ser perfecta esposa y madre, sabiendo ampliamente su obligación.

Si es rica, sabrá dirigir a las muchachas; y si no fuese de posición así, con sus conocimientos será una ayuda para el marido.

Algunos quieren coger por esposa (nos referimos de la clase media hacia abajo) una mujer que, empleada en despacho o en fábrica y también trabajando en labores propias de su sexo, traigan a casa un sueldo para así, juntando los dos, poder vivir. ¡Lamentable error!

Si ella trae un jornal, y por otro lado, bien por su misma ausencia de casa o porque no esté acostumbrada, y, por lo tanto, no sepa hacerle, necesita quien le lave, quien le guise, le cosa, le planche, etc., ¿qué negocio hace?

¿No sería muchísimo mejor que ella se dedicara a todos estos menesteres y no saliera de casa? Así honraría más al marido y tendría las cosas hechas a su gusto. Esto sin contar que por mil circunstancias de la vida, ella deja de trabajar y pierde doble, ya que ella no es apta para regentar una casa.

Vemos en casa que hay varios hermanos — chicas y chicos,— que ellas están trabajando y ellos no. ¿A qué obedece esto? Pues sencillamente a que la mujer cobra menos que el hombre; por eso, en igualdad de circunstancias, es elegida ésta. Si ellas no fuesen a ocupar estos puestos, forzosamente recurrirían a los hombres, y lo que ellas dejasen de ganar repercutiría en favor de ellos, y, por lo tanto, de la mujer. El hombre, pudiendo hacer frente a los gastos, no rehuiría tanto el matrimonio. Ya se sabe que el bien o el mal que hacemos al hombre, repercute en nosotras.

Seamos mujeres a la antigua, en cuanto para dedicarnos a las ocupaciones propias de nuestro sexo, y modernas en cuanto a la instrucción, para que en todo seamos, luego de casadas, compañeras del hombre, y podamos en alguna ocasión, si somos solicitadas para ello, dar un poco de idea en algunas dudas de él y cariñosamente aconsejarle bien.

AURORA NACHER

LECTORES: INTERESA CONOCER NUESTRA SECCION DE

'ANUNCIOS POR PALABRAS'

# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### Trasposos, ficheras y armas al hombro

SABEMOS:

Que Hueso, la valiosa adquisición del Gimnástico, será un "hueso", pero no se llama Hueso.

Que se llama Andrés Fernández. Que lo de "hueso" se lo pusieron en Bilbao, porque no había manera de roerlo.

Que con ficha de amateurs han firmado por el Gimnástico los siguientes jugadores:

Manuel Gumbau, Manuel Iranzo (del Norte), Sigfrido Canut, Amadeo Ibáñez, José Bolás, José Carrasco, José Tudela (del Azcárraga).

Que las fichas están ya guardadas en la Federación, en la "fichero-teca".

Que con el mismo manto de armijo de amateurs han firmado por el Levante, Romualdo Clavo, Agustín Dolz (del Malvarrosa) y Manuel García.

LEEMOS:

Que Calvo vendrá al Valencia si

el Arenas no paga una cantidad que le adeuda.

Que el Betis iba detrás de Menchaca.

Que Colina fué más listo y le "pisó" la firma al delegado andaluz.

Que el Betis iba detrás también de Hueso.

Que éste prefirió el Gimnástico, porque desea jugar de medio centro.

EL INDISCRETO

### Fútbol modesto

En Almenara: U. D. Almenara, 12; Alcora F. C. dos.

En Alcira: C. D. Alcudia de Carlet, 5; Hércules de Alcira, 2.

RETOS

El Athletic Club de Benimámet, deseando medir sus fuerzas con algunos clubs afiliados al grupo C, reta a los pertenecientes a dicho grupo en las condiciones que deseen.

Para detalles, dirigirse a Sergio

Jiménez, plaza de don Luis Cano, número 1, Benimámet.

Con motivo de las fiestas que se celebran en Polifía de Júcar, para el día 5 de Agosto, el C. D. Polifía reta al equipo no federado que quiera disputarse una valiosa copa donada por la comisión de fiestas. Pidan condiciones al presidente del C. D. Polifía.

## TENNIS

DRIVES Y BOLEAS

Ayer, en Alirós, sonaban los aplausos con un "calor" y una insistencia como si cantara Mercedes Capris el "Caro nome" de "Rigoletto".

Abandonamos un set que estábamos jugando (y perdiendo como siempre) con Manolo Nácher, para inquirir el "pourquoi", como diría Couchois de tales ovaciones.

Metimos las narices (que ya es meter) por la tela metálica de una de las pistas y dijimos como en los dramas de Calderón:

—Ahora lo comprendo todo.

En la pista de gala, Mr. Laval (el jugador estudiante que tiene nombre de Jefe de Gobierno) estaba jugando contra Pepe Albiol.

El juego por ambas partes era de Copa Davis para arriba.

El francés con su drive fortísimo y seguro.

Con su revés elegante y certero, iba minándole el terreno al campeón.

Pepe Albiol, dueño de sus nervios, desarrolló el juego de los días de fiesta, y acabó adjudicándose los dos sets.

Difícilmente el primero, 8-6. Fácil ya, por desmoronamiento del contrario, el segundo, 6-0.

El público, entusiasmado, premió continuamente con aplausos de admiración la belleza de las grandes jugadas por ambas partes.

Si se jugaría bien, señores, que las pistas se quedaron vacías.

Eso a las seis de la tarde, según nos decían los viejos, no había pasado más que una vez desde la toma de la Bastilla.

Un viernes. En Noviembre.

Había estado lloviendo durante seis días.

Registramos con sentimiento la desgracia que aqueja al querido amigo Miguel Monllor por el fallecimiento de su bondadosa madre.

Acompañamos al amigo y a su distinguida familia en su justo dolor.

EL FALSO COCHET

## ESGRIMA

FEDERACION DE ESGRIMA DE VALENCIA

La junta de gobierno de esta Federación anuncia la celebración para el día 31 del corriente mes, a las once de la noche, en el pabellón de la Feria del Ayuntamiento, y bajo su patronato, de un festivo en la afición valenciana, por el número y la calidad de los participantes —mas todos los partidos valencianos,— los más destacados valores valencianos.

A este acto serán invitadas las primeras autoridades y personalidades que se dignaron conceder premios para nuestro campeonato, y podrán asistir los alumnos de las salas y aficionados, previa posesión del correspondiente ticket.

Lea usted LAS PROVINCIAS

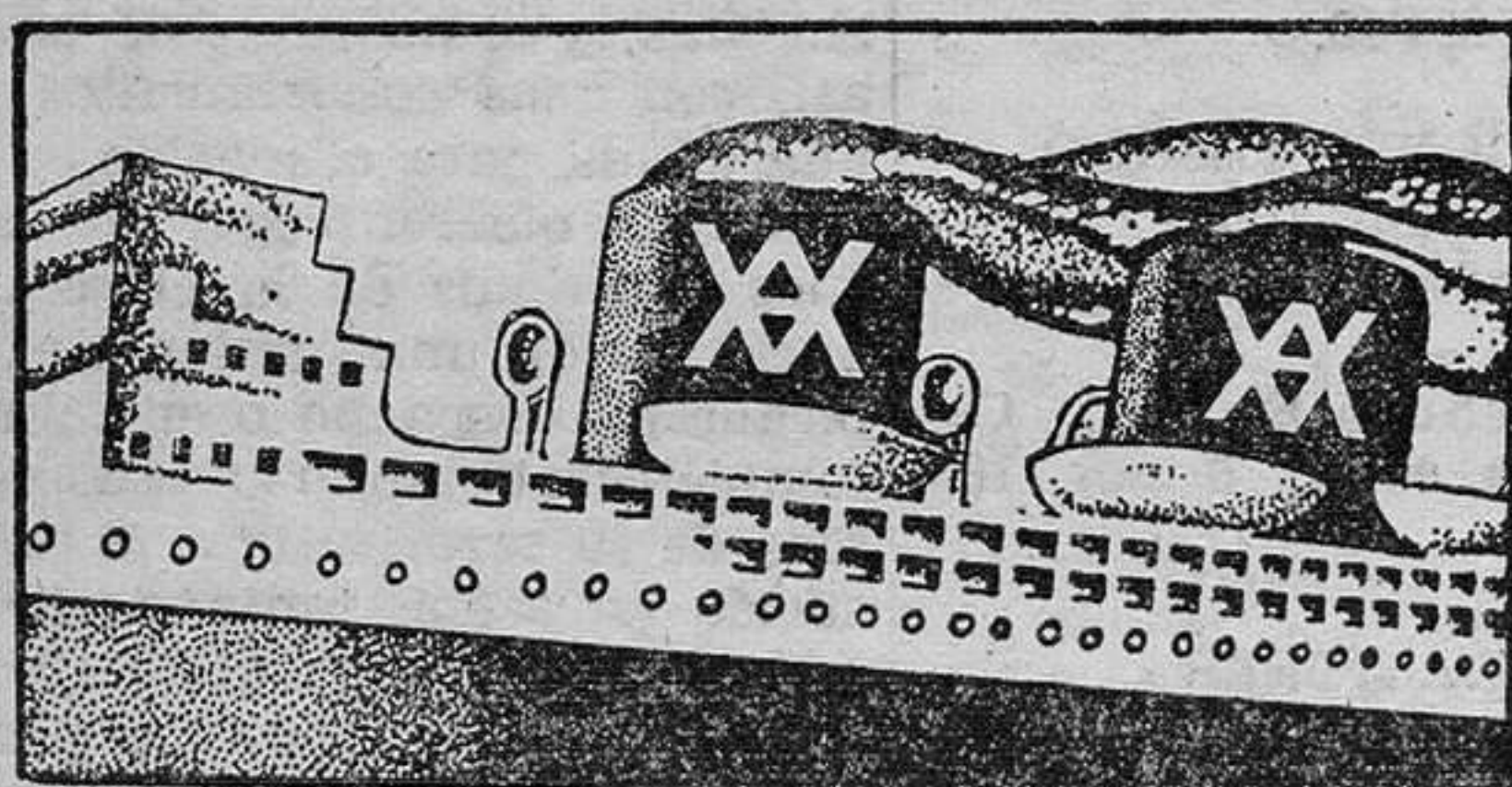
SIEMPRE QUE QUIERA HALLAR CAMPO PARA SUS ACTIVIDADES, LEA NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

# Herniados Trencats

Ahora que podéis debéis curaros:

ratos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no pesan ni abultan, amoldándose como un guante. Son una maravilla, que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Valencia y en el hotel Avenida (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el próximo LUNES día 31 del corriente. NOTAS: En CASTELLON DE LA PLANA, el día 30 en el HOTEL FABRA. ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, «CASA TORRENT».



EMPRESA DE NAVEGACION

## Ybarra y Compañía, S. en C.

SERVICIO RAPIDO PARA SUD-AMERICA, admitiendo carga y pasaje, por mototrasatlánticos correos españoles.

Servicios rápidos regulares para los principales puertos de la Península, Villa Alhucemas, Ceuta y Tánger.

Servicios directos para Melilla, Sete y Marsella.

Para informes sobre pasaje y carga, YBARRA Y COMPAÑIA, S. en C.—Delegación, Muelle de Poniente, 6, Grao-Valencia. Apartado de Correos 151, Grao; teléfono 30.965.

## Muebles Liern

PAZ, 22

Importantísima liquidación  
Grandes rebajas de precios  
Nuevos modelos

Material y laboratorio fotografico  
S. A. Garcia Las Barcas  
Valencia. Casa Central y Sucursales.

## PALACIO DEL MUEBLE

CASA CANIZARES

Correjería, 41.—Teléfono 12.235

Esta casa, ansiosa de que toda Valencia admire este antiguo y hermoso PALACIO, regalará dos valiosos objetos combinado con la Lotería Nacional del primero de Agosto próximo. Al efecto o bequeará con cinco números de dicha combinación, a toda persona que nos honre con su visita.

PREMIOS

- 1.º Una gramola valorada en 300 pesetas.
- 2.º Lámpara de metal, ídem en 150 pesetas.

¡No más inquilinos!

VENDO PISOS Y BAJOS en la Avenida del 14 de Abril, 69, con todo confort, ascensor, baño y cocina económica, desde 13.500 a 16.000 pesetas. Finca nueva. Razon en la misma y Arzobispo Mayorat, 6, bajo

## Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía  
SERVICIO FIJO QUINCENAL MEDITERRANEO - CANTABRICO

Salida quincenal los viernes para Almería, Moaña, Melilla, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Toruña, Musel, Santander y Bilbao.

Además admite carga en este servicio para Villasanjurjo, con trasbordo en Melilla y para Ayamonte e Isla Cristina con trasbordo en Huelva, y al efecto se entregarán conocimientos directos con flete corrido.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES Salidas de Valencia los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mahón.

Salidas de Valencia todos los jueves a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas los lunes y jueves, a las 7 horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BARCELONA con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

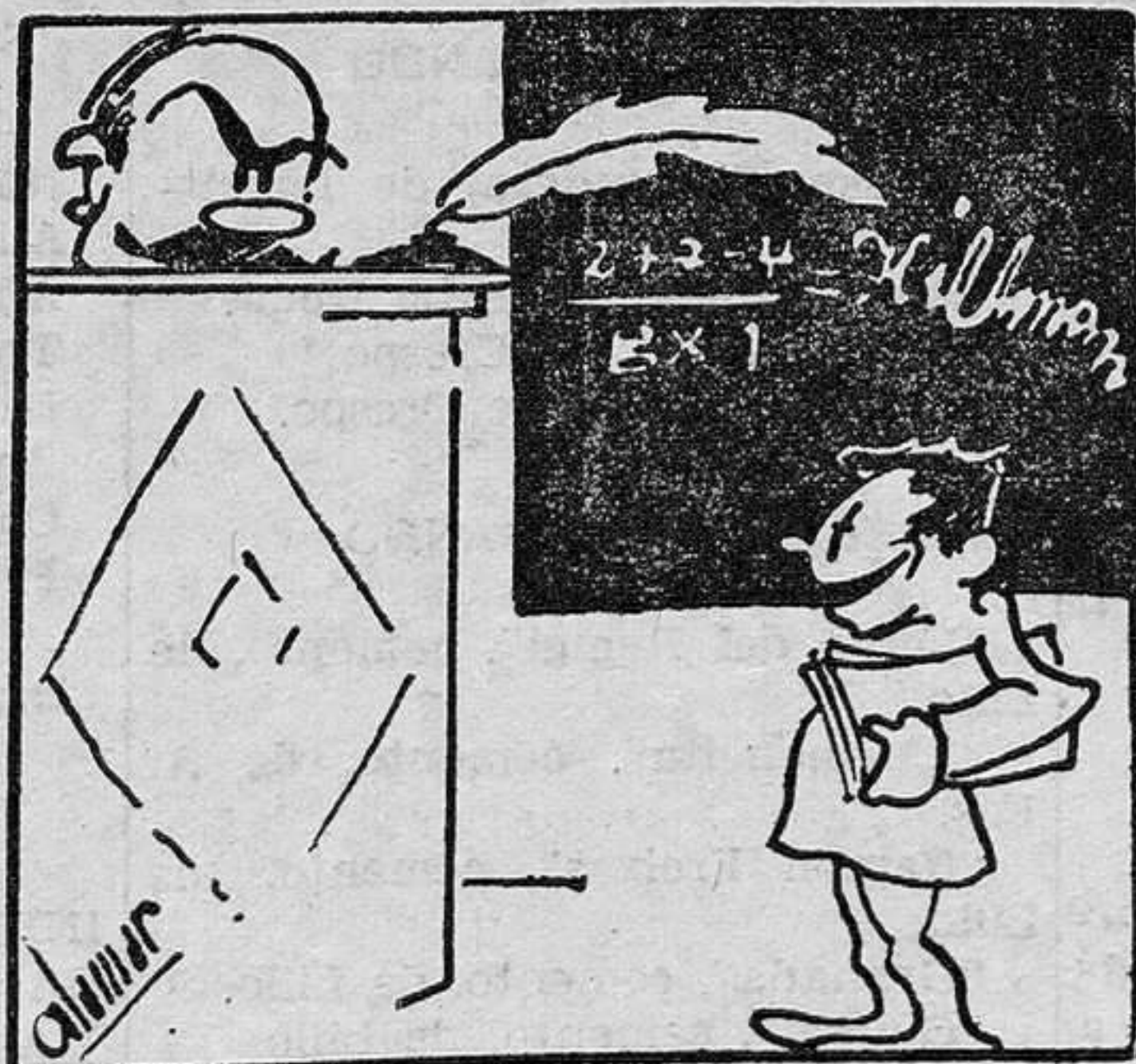
NUEVA LINEA DE FERNANDO POO con salidas el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos números 30.980 y 30.989.

## Vendo pisos y bajos

Avenida del 14 de Abril, 8

con el máximo confort y solidez, desde 35.000 a 55.000 pesetas. Trato directo en la misma finca.



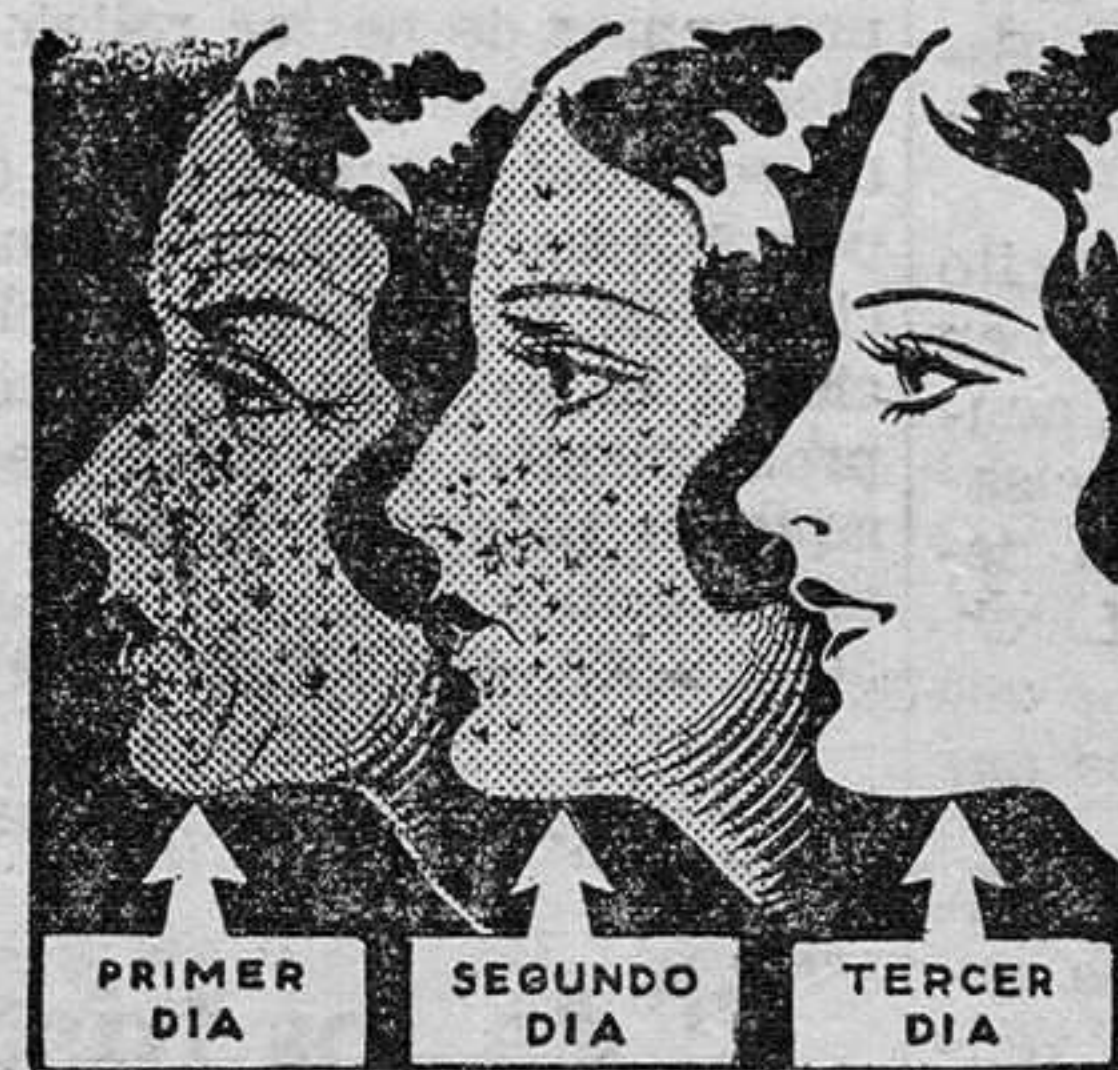
EXAMEN DE LOGICA

El profesor: ¿Conoce usted algo en verano más necesario que el aire?

El alumno:

—Sí, señor; las cámaras "FRIGIDAIRE".

## Una Nueva Piel En 3 Días



### Los Poros Dilatados y las Espinillas Desaparecen Definitivamente

Las horribles espinillas, los barros, los granos, las asperezas de la piel y su color terroso y obscuro, provienen de la dilatación de los poros, los cuales se llenan de impurezas grasientas que no se pueden borrar al lavarlas. Cada poro dilatado es el resultado de una irritación de los poros del cutis.

La Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, blanca (sin grasa) penetra en seguida en la piel, calma las glándulas irritadas, disuelve y quita las profundas manchas grasientas de los poros y las espinillas también, aprieta los poros a su estado normal, blanquea y suaviza la piel oscura y áspera. Por su acción tónica, astringente y nutritiva, la piel más apegaminada se tonifica y se refresca. Un aspecto aceitoso y la brillantez de la nariz desaparecen también completamente.

La Crema Tokalon blanca (sin grasa) contiene ahora una nueva cera suave, mantecosa y maravillosa, extracto de flores, combinada con crema de leche y aceite de olivas predigeridos.

Procura a la piel en 3 días una nueva belleza indescriptible, suave y blanca que no se puede conseguir de ninguna otra manera. Emlen la Crema Tokalon blanca cada mañana.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de pesetas 2'50, tamaño grande, y ptas. 1'75, tamaño pequeño.



## Para adelgazar

# SABELIN

NO PERJUDICA

¿Quiere convencerse? Pruebe tan sólo una caja o pida folletos a Casa Segalá, Rambla de las Flores, 14, Barcelona

VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS

DEPOSITOS: Unión Farmacéutica Levantina, Centro Farmacéutico Valenciano, Droguería Rubió, Valencia.

Anuncie usted en LAS PROVINCIAS

Linea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S

Spanskelinjen

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el buque-motor «SEGOVIA» el día 29 del actual.

Consignatario: SUCESOR DE ENBERG Y C.ª, CON-TRAMUELLE, 3, GRAO DE VALENCIA.

## Bicicletas

Una B. S. A. paseo, con cambio de marchas, y otra 1/2 carrera, casi nuevas y precio reducido.

Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

## SU PISO

Calle Ciscar, 18, junto Gran Vía. Máximo confort, solidez y economía. Razón: En la misma.

## ALQUILER

Se alquila un entresuelo grande, para vivienda, despacho o comercio. Razón: Poeta Querol, 4, portería, junto al estanco.

## Maquinaria

Torno cilíndrico, limadoras hierro, prensas timbre, tornos broncistas, se vende. Guillén de Castro, Triador, 3.

## Traspaso colegio

De primera y segunda enseñanza, en Valencia; métrica superior a 180 niños; locales para 400 niños. Informes: P. Pintor Pinazo, 6, 3.ª Teléfono 17.984.

## COCINERA

Se ofrece, con buenas referencias. Calle Patricio Uguet, núm. 9, primero.

## Permanentes a 4'95

Garantizados para un año, por personas competentes y los aparatos más modernos. En los Establecimientos ARIZA, calle de Sagunto, 72, y San Guillén, 3. Transvías números 6 y 9. Teléfono 15.722.

## Roma a la vista

De venta en esta Administración